

## OBÉSITÉ ET STRESS



## Il y a urgence

Promotion Santé Suisse va lancer une campagne de sensibilisation aux fléaux de l'obésité et du stress, en constante augmentation. **page 18**

## DIDIER CUCHE RENOUVE AVEC LE PODIUM EN COUPE DU MONDE



## Deuxième à 15 centièmes de Miller

Didier Cuche a brillé lors de la descente de Beaver Creek. Il n'avait plus goûté à l'estrade depuis décembre 2004. **page 23**

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

**115**  
offres

LES RENDEZ-VOUS DE  
**L'EMPLOI**

DÉCORATION  
**Conte de fées à Londres**

Une fleuriste de Neuchâtel, Karin Maurer, a décoré une salle mythique de Londres. Le temps d'une soirée de charité et au terme d'un long travail, elle a choisi 6000 fleurs pour composer sa décoration. **page 16**

**À LA UNE**  
ISRAËL-PALESTINE  
**L'écueil des mythes**  
**page 17**

NEUCHÂTEL XAMAX  
**Décimé, mais pas abattu**  
**page 22**

## Torches d'indignation

**MANIFESTATION** Les mesures de restructuration de l'Etat de Neuchâtel provoquent la colère de plusieurs centaines de personnes, qui ont défilé hier au chef-lieu



Le feu couve à Neuchâtel. Hier, plus de 500 personnes, issues de syndicats, de la fonction publique ou d'associations et de partis de gauche, ont réclamé le retour à une politique plus sociale. Au centre de leur co-

lère, la rigueur budgétaire et les mesures de restructuration de l'actuel Conseil d'Etat. Pourtant à majorité de gauche... **page 3**

PHOTO GALLEY

**OPINION** Par Léo Bysaeth

### Une euthanasie qui fait aboyer

Qui n'a pas croisé une fois, dans la zone piétonne de Neuchâtel, cette meute étrange? Cinq, six ou sept chiens, de tous poils, tenus en laisse, apparemment paisibles et familiers des lieux. Pour les garder, un homme. Il s'occupe de canidés depuis près de huit ans pour le compte de particuliers. Il a coutume de les attacher à la porte du temple du Bas, le temps d'aider au montage d'un stand. Seule de cette troupe canine à lui appartenir, Tchanka, adorable chienne bouvier apenzellois âgée de 3 ans. Adorable, vraiment? Douce et caressante dans un contexte familial, elle semble capable du pire lorsqu'elle est soumise à une situation stres-

sante. Nul ne sait ce qui se passe dans sa tête d'animal. Mais une chose est sûre: elle a pincé (au moins) deux fois et mordu (au moins) une fois jusqu'au sang. Mérite-t-elle la mort pour autant? Les avis déferlent. Ceux qui la connaissent la défendent. At-on jamais rencontré animal aux yeux si doux? Celui qui a eu le mollet torturé a un autre avis... La justice, qui a été faite par les hommes et est rendue par des hommes en faveur des hommes, a tranché. Tchanka doit être éliminée, au nom du principe de précaution. Le petit d'homme est prioritaire, l'animal passe après. Le maître de Tchanka veut sauver sa bête. Il assure qu'il lui fait dorénavant porter

une muselière. Est-ce suffisant? Non, dit encore la justice, qui comme chacun sait est aveugle... c'est-à-dire impartiale. Qui a bu boira, qui a mordu mordra, semble penser le juge. Laissez-lui une chance, rétorquent les bonnes âmes! Cette chienne, après tout, est peut-être amendable. Las, il n'y a pas de prison pour chien, où l'on pourrait lui expliquer gentiment ce qui se fait et ce qui ne se fait pas, quelle viande est licite, laquelle non. S'offre alors la solution suprême: l'exil en France voisine, proposé par une personne compatissante. On eût aimé relayer une proposition aussi généreuse en faveur de certains requérants déboutés... /LBy

### La chienne Tchanka doit-elle être piquée?

**NEUCHÂTEL** Réactions émotives et révélations après un jugement



Douce et adorable compagne, ou animal aux réactions imprévisibles? Le sort promis à Tchanka (à droite) fait jaser. On va jusqu'à lui proposer l'asile en France. **page 7**

SOMMAIRE	
Feuilleton	10
Bons plans	14
Bourse	20
Sports	21-25
Adresses pratiques	26
Carnet	27
Télévision	29-31

PUBLICITÉ

www.JobUP.ch

Le site romand de l'emploi

# Otto le Formateur débarque

**INSERTION PROFESSIONNELLE** Le projet Speranza 2000 est lancé dans le canton de Neuchâtel à l'initiative d'Otto Ineichen et du Parti radical-démocratique. Un bel exemple de partenariat public-privé. Le Swatch Group s'engage

Par  
Françoise Kuenzi

Il était connu sous le nom d'Otto le Soldeur. Désormais, il faudra parler d'Otto le Formateur: le conseiller national radical, de son vrai nom Otto Ineichen, a donné hier le coup d'envoi au volet neuchâtelois de Speranza 2000, qui vise à offrir aux jeunes en difficulté des places de stage ou d'apprentissage. Otto a le soutien des autorités cantonales et de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, ravis de voir ce projet, jusqu'ici très alémanique, prendre son envol en Romandie.

«Plus de 1800 places d'apprentissage et de préapprentissage ont été créées depuis avril dernier, date de lancement de Speranza, se réjouit l'instigateur du projet. Qui a déjà convaincu des groupes comme Migros, Coop, Vögele ou McDonald's d'y participer. Et la formation professionnelle est d'une importance stratégique en Suisse romande, où le taux de chômage des jeunes est élevé.»

Avec Nivarox et Comadur

Son projet, qui a reçu le soutien des autorités fédérales et cantonales, est un exemple de ce fameux partenariat public-privé (PPP pour les intimes) qui doit permettre aux entreprises et aux pouvoirs publics de progresser ensemble.

Au sein du Parti radical-démocratique neuchâtelois, c'est



Otto Ineichen, ici avec la présidente du Conseil d'Etat Sylvie Perrinjaquet, était hier au Château pour lancer son projet Speranza en terre neuchâteloise. Les radicaux s'y impliquent fortement.

PHOTO LEUENBERGER

Yves Morel, président de la commission PME, qui coordonnera le projet. Ceci en étroite collaboration avec Job Service, le CNIP, Centre neuchâtelois d'intégration professionnelle, à Couvet, et le Service cantonal de la formation professionnelle et des lycées.

Yves Morel a même pu annoncer hier que deux grosses entreprises du Swatch Group, Nivarox (où il est directeur des ressources humaines) et Comadur ont déjà promis d'engager des jeunes: «Entre dix et vingt chez Nivarox, entre cinq et dix chez Comadur.»

L'opération tombe à point nommé, juste au moment où le canton cherche à mieux insérer professionnellement les moins de 30 ans et où les milieux patronaux, rejetant toute idée de nouvelle taxe, se sont engagés à créer environ 150 places l'an prochain. Car

lorsqu'il s'agit de convaincre un employeur, «rien ne vaut le témoignage d'un autre entrepreneur», souligne Jacques-André Maire, chef du Service neuchâtelois de la formation professionnelle (SFP).

Et du côté des patrons, justement, Speranza leur permettra

de passer de la parole aux actes: «Je suis un homme heureux, sourit Pierre Hiltzold, directeur de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie. Jusqu'ici, c'était facile de dire «je m'engage», encore fallait-il le réaliser. Désormais, nous avons tous les ingrédients pour réussir.»

Jeunes à convaincre

Les ingrédients? Des portes d'entrée: les antennes de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds de Job Service, et le SFP. Une structure formatrice: le CNIP. Une interface avec les entreprises: Yves Morel et ses «networkers» (deux chasseurs de places devraient être engagés par Speranza), qui vont effectuer le démarchage auprès des entreprises. Et le soutien de l'Etat.

Reste à convaincre les jeunes de l'importance d'avoir une formation attestée. Ce qui n'est pas évident, Otto Ineichen en a fait l'expérience: «A Lucerne, Migros avait offert 10 places. Sur les 50 jeunes qui se sont présentés, quinze n'étaient tout simplement pas intéressés...»

Présidente du Conseil d'Etat, Sylvie Perrinjaquet signale également que si 44% des jeunes choisissent le lycée au sortir de leur scolarité obligatoire, 10% d'entre eux l'abandonnent la première année. «Et c'est souvent par défaut, et non par choix, qu'ils se dirigent vers une filière professionnelle.»

Speranza leur donnera peut-être un brin d'espoir. /FRK

LAC DE NEUCHÂTEL

## Records pour des canards

Les 63.100 oiseaux d'eau dénombrés sur le lac de Neuchâtel lors du recensement international du 12 novembre sont proches de la moyenne pour la saison. Avec 13.300 fuligules milouins et 11.000 nettes rousses (photo arch), lesquelles approchent ainsi leurs plus hauts effectifs automnaux, les canards plongeurs, végétariens, sont les plus nombreux à cette saison. Cependant, même si leur densité est nettement moindre, ce sont les canards de surface qui tiennent la vedette cette année. A l'exception de la sarcelle d'hiver, toutes ces espèces – colvert, canard siffleur, chipeau, pilelet et souchet – atteignent de nouveaux records pour le mois de novembre. Le Groupe d'études de la Grande Cariçaie, qui coordonne le recensement, imagine que ces palmipèdes ont prolongé leur séjour sous nos latitudes à cause du bas niveau du lac et des températures élevées (il s'agit de l'automne le plus doux depuis 150 ans).



Les ornithologues annoncent par ailleurs quelques observations remarquables autour du lac: un rare grèbe esclavon, onze cygnes chanteurs, deux oies rieuses, trois fuligules nyrocas et 369 oies cendrées au Fanel. /comm-axb

## Donner de l'air au Téléthon

**MALADIES GÉNÉTIQUES** Les pompiers tenteront un record du monde de réanimation du 8 au 9 décembre à La Chaux-de-Fonds. Vaste programme

Quelque 190 pompiers, ambulanciers et samaritains se relayeront au chevet d'un mannequin, dès vendredi prochain à 15 heures, à La Chaux-de-Fonds. Cette tentative de record du monde de réanimation figure parmi la quarantaine de manifestations neuchâteloises programmées les 8 et 9 décembre en faveur du 19e Téléthon suisse contre les maladies génétiques.

Les sauveteurs, se succédant par duos, devraient masser le mannequin et lui insuffler de l'air durant 24 heures non-stop, à Métropole Centre. Le but est de figurer au «Guinness Book», a expliqué hier Marc Schafroth, de l'Amicale des sapeurs-pompiers des Montagnes neuchâteloises. Les minutes auront été préalablement vendues, dès lundi, aux visiteurs du centre commercial. C'est aussi de La Chaux-de-Fonds que des organisateurs et malades suisses se rendront samedi en train à Morteau. Dans le cadre du 20e anniversaire du Téléthon français, ils feront une apparition télévisée, vers 16 heures, sur France 3.

D'autres animations et récoltes seront mises en place par les pompiers dans diverses localités du canton, notamment

à Neuchâtel et au Locle. Autre extrait du programme: le traditionnel «Neuchâtel bouge 24 heures», de vendredi à 18 heures à samedi à 18 heures, aux piscines du Nid-du-Crô. Une soixantaine de plongeurs se relayeront dès vendredi à 17h, devant la plage de Boudry, pour parcourir 24.000 mètres en 24 heures. Le XL Bowling chaux-de-fonnier organisera dès vendredi soir un marathon de 30 heures de bowling et de spinning. Un feu de joie brûlera le samedi de 8h à 18h à La

Vue-des-Alpes, où le public pourra acheter des bûches et cuire ses saucissons à la braise.

Plus de 50% des revenus

Les manifestations de ce genre rapportent plus de 50% des recettes du Téléthon, le solde provenant des dons annoncés par téléphone ou internet. L'an dernier, 3,1 millions de francs avaient été récoltés en Suisse, dont 200.000 dans le canton de Neuchâtel, a rappelé hier à Corcelles Claude Comte, vice-président du Téléthon

suisse. Une moitié de cet argent est consacrée à l'aide sociale aux malades, l'autre à la recherche. Plus de 20.000 personnes souffrent en Suisse de maladies génétiques rares. Mais, relève le Téléthon, ces affections neuromusculaires ne font pas partie des priorités des autorités sanitaires et de l'industrie pharmaceutique. /AXB

Téléthon suisse: 0800 850 860 (du vendredi 8 décembre à 16h au samedi 9 décembre à minuit). www.telethon.ch

## Litige autour d'une affiche

Bénéficiaire du Téléthon, la Fondation suisse de recherche sur les maladies musculaires (FSRMM) est choquée par la «campagne de dénigrement» de l'Association pour l'abolition des expériences sur les animaux (AAEA). Des tous ménages et des affiches véhiculent ces jours le slogan «Maladies génétiques? Aucun espoir de guérison par l'expérimentation animale».

Président de la FSRMM, le Neuchâtelois Jacques Rognon conteste énergiquement l'as-

sertion du tract de l'AAEA selon lequel «une grande portion de ces dons (au Téléthon) est investie dans des projets d'expérimentation animale». Il affirme que cette part est faible et diminue régulièrement, même s'il est impossible en l'état de la recherche d'y renoncer totalement.

La FSRMM dit avoir demandé en vain à la Société générale d'affichage (SGA) de renoncer à placarder l'affiche. Reste que celle-ci n'est pas visible en ville de Neuchâtel. Adjointe à la Direction de police,

Nadia Bavaud affirme que l'affiche elle-même ne pose pas de problèmes de censure. Mais la Ville a demandé qu'y soit supprimée la mention du site internet de l'AAEA, qui «renvoie à des propos qui pourraient être considérés comme diffamatoires». La SGA a manifesté son opposition à la Ville. Le litige est en suspens.

A La Chaux-de-Fonds, la police locale affirme qu'elle n'a «plus guère de contrôle sur les affiches», gérées par la SGA, et qu'elle n'intervient que sur plainte. /axb

CONCOURS

## Jeunes poètes, à vos papiers!

Derrière cette initiative, il y a des «convictions fermes», affirment leurs auteurs. Pour eux, «la création poétique contemporaine est riche de son extraordinaire diversité». Elle incarne aussi, poursuivent-ils, «une objection forte aux démagogues régnants».

C'est au nom de ces convictions qu'ils veulent rendre la poésie accessible à tous. Sous la forme d'un «Printemps de la poésie 2007», concours d'écriture mis sur pied par le centre culturel Le Royal et la Bibliothèque régionale de Tavannes. Il s'adresse à tous les jeunes de 14 à 25 ans de l'Arc jurassien. Ouvert depuis le 22 novembre, il se déroule jusqu'au 15 février 2007, dernier délai d'envoi. Toutes écoles et institutions concernées dans les trois cantons ont été informées.

«Inviter les jeunes gens sur le chemin de la poésie revient à leur faire pleinement confiance», notent encore les organisateurs, qui remettront leurs prix le 30 mars, première journée entièrement dévouée à l'écriture poétique. Ce soir-là, le comédien chaux-de-fonnier Manu Moser animera une soirée slam. Les 31 mars et 1er avril se tiendra un salon des éditions de poésie, auquel participeront, entre autres, Sylviane Dupuis, Pascal Rebetz et Pierre Chappuis. /sdx

Printemps de la poésie 2007, infos sur www.leroyal.ch



En tête du cortège, en plein cœur de Neuchâtel, une large banderole. Dans sa brièveté et sa sécheresse, le message en dit long sur le ras-le-bol de ceux qui la soutiennent.

# Les flammes de la colère

**MANIFESTATION** A l'invitation du Mouvement du 20 mai, au moins cinq cents personnes ont défilé à Neuchâtel. Torches et calicots exprimaient leur indignation face à la politique de l'Etat

Photos  
**Christian Galley**  
Texte  
**Stéphane Devaux**

Ils étaient, selon la formule consacrée, plus de 1000 selon les organisateurs, 500 d'après la police. Ils – et elles – avaient répondu à l'appel du Mouvement du 20 mai et ont défilé dans les rues de Neuchâtel contre les mesures prises par le gouvernement cantonal, qu'ils jugent injustes et largement insupportables pour celles et ceux qui sont déjà les plus démunis de la République.

Le 20 mai fait évidemment référence à une semblable expression de colère, alimentée par la politique «antisociale» du Conseil d'Etat. Ce jour-là, ils avaient déjà été un gros demi-millier à marcher de la gare à la place des Halles. Hier, rebelote, à la nuance près que l'Union syndicale cantonale neuchâteloise (USCN) n'était plus en tête du cortège. Et comme l'obscurité de ce premier soir de décembre avait déjà enveloppé la ville, les flambeaux

conféraient à l'événement une petite touche festive.

Mais qu'on ne s'y trompe pas, c'est bien l'irritation et l'indignation qui dominaient dans le cœur des manifestants. En attestent les banderoles, qui disaient stop «à un canton riche qui génère tant de misère» et «aux cadeaux fiscaux faits aux plus riches». Au micro, scandant la marche, des slogans du genre «privilèges pour les riches, misère pour les pauvres, non, non, non!». A un calicot osant «La culture coûte cher, essayez la barbarie» répondait un autre clamant «La santé coûte cher, essayez la maladie.»

### Ras-le-bol cumulé

Sur la place des Halles, derrière un feu se nourrissant des torches rassemblées, quelques orateurs ont encore enfoncé le clou, exprimant le ras-le-bol cumulé des professionnels de la santé, de la fonction publique, des enseignants et des travailleurs sociaux. S'exprimant au nom de soignants devenus à ses yeux des «pestiférés», Philippe Rouault a plaidé pour une «meilleure prise en charge des

patients» et pour «une redéfinition plus sociale des missions de l'Hôpital neuchâtelois». Allusion à peine voilée aux projets de ce dernier quant aux petites structures, notamment à Couvet. Le maintien d'une maternité au Val-de-Travers figure d'ailleurs en bonne place dans les revendications du Mouvement du 20 mai.

Président du Syndicat des services publics (SSP) pour la région Neuchâtel, Daniel Ziegler a stigmatisé, lui, le sort réservé à la fonction publique, «considérée comme l'éponge à déficit des finances publiques». Enfin, André Babey, qui s'exprimait au nom de tout ce mouvement des déçus de la gauche au pouvoir, a demandé «une politique à visage humain». Une «politique du partage» tranchant singulièrement avec celle, «néolibérale», qui a fait participer les plus démunis «cent fois plus que les millionnaires» au redressement des finances publiques neuchâteloises. «Cela, nous ne l'accepterons jamais», a-t-il conclu, réchauffant ceux des manifestants qui commençaient à battre la semelle. /SDX



Des moyens accrus pour la santé figurent parmi les griefs les plus souvent exprimés.



L'éducation, un rempart contre la délinquance? Les manifestants en sont convaincus. Ils ne sont pas sûrs que l'Etat partage leurs vues sur cette question.



Place des Halles, les torches ont brûlé ensemble. Pour réchauffer un peu. Pour protester beaucoup.

PROJET DE MEETING

## Sarkozy à Neuchâtel: le mystère

L'éventuelle venue à Neuchâtel de Nicolas Sarkozy, candidat à l'élection présidentielle française, fait parler d'elle ces jours dans les médias romands, mais elle n'est ni confirmée ni infirmée. Pour mémoire, nous révélions le 17 novembre que la délégation suisse de l'UMP avait «bon espoir» que le président du plus grand parti de France tienne un meeting public aux patinoires du Littoral pour les électeurs expatriés et pour les sympathisants UMP francs-comtois.

Jeudi soir sur la TSR, le vice-président du Parti radical suisse Léonard Bender, membre de l'UMP, déclare que Nicolas Sarkozy «va probablement animer un grand meeting populaire en mars à Neuchâtel.» Et que sa rencontre avec des membres de l'UMP en janvier à Genève est confirmée. Hier à Paris, le conseiller personnel du ministre de l'Intérieur nous fait savoir qu'il n'y a «pas de déplacement prévu en Suisse». Quid?

Il ne faut pas confondre les agendas de Nicolas Sarkozy (photo keystone) en tant que ministre et en tant que leader de l'UMP, explique Pierre Condamin Gerbier, président de la Délégation U M P



Suisse. Selon lui, un dirigeant parisien de l'UMP lui a bien confirmé le principe de la réunion genevoise. Mais le projet de meeting électoral à Neuchâtel n'est pour l'heure «ni refusé ni accepté». Le souhait de la délégation suisse serait de l'organiser en mars, entre la désignation du candidat officiel de l'UMP par les militants, le 14 janvier, et l'élection présidentielle du 21 avril. D'ici là, «Sarko» aura probablement renoncé à sa fonction ministérielle, ce qui allégerait l'encadrement protocolaire de sa visite à Neuchâtel.

### Intérêt libéral

Malgré les doutes exprimés hier par Pierre Condamin Gerbier, le président du Parti libéral neuchâtelois Jean-Claude Baudoin confirme être «intéressé à contribuer à l'organisation de ce meeting», de nature à attirer surtout le Club économique libéral. Mais il lui est difficile de s'engager tant qu'il n'en connaît pas la date exacte. Sûr que ce meeting serait un grand bastringue. /AXB

PUBLICITÉ

«Saint-Sylvestre»  
2 Programmes  
2 Budgets  
...la fête sera belle!  
**L'AUBIER**  
MONTEZILLON · AUBIER.CH · 032 732 22 11

# !! Les soldes de Noël !! A vos marques, prêts, partez !

Les premiers servis auront les meilleurs prix !

Marque/Type	1re immat.	kms o/oo	Prix Eurotax affiché	Prix			48 mois 10% dép.
				Prix → 9.12.2006	Prix → 16.12.2006	Prix → 22.12.2006	
ALFA ROMEO GTV 3.0-V6 220cv	09-97	42'	12'900.00	9'490.00	10'990.00	12'490.00	223.00
ALFA ROMEO 166 3.0-V6 Super auto.	08-00	103'	15'500.00	12'490.00	13'490.00	14'990.00	293.00
CITROEN - démo C1 SX 5p.	10-06	3'	15'400.00	12'490.00	12'990.00	13'490.00	273.00
CITROEN - démo C2 1.1 Tonic	10-06	3'	18'940.00	15'990.00	16'490.00	17'490.00	350.00
CITROEN - démo C2 1.6-16v VTS	04-06	8'	24'890.00	19'490.00	19'990.00	20'990.00	427.00
CITROEN - démo C3 1.4 Edition	04-06	8'	21'690.00	19'490.00	19'990.00	20'490.00	427.00
CITROEN - démo C4 1.6-16v VTR Pack	02-06	10'	32'790.00	23'990.00	24'490.00	24'990.00	525.00
CITROEN - démo Berlingo 2.0 HDI Multis.	04-06	10'	29'580.00	20'990.00	21'490.00	21'990.00	459.00
CITROEN Picasso 1.8-16v SX Luxe	06-01	73'	11'600.00	10'490.00	10'990.00	10'990.00	246.00
CITROEN Picasso 1.8-16v SX Luxe	08-01	80'	11'600.00	10'490.00	10'990.00	10'990.00	246.00
CITROEN Picasso 1.8-16v Exclusive	10-03	56'	15'900.00	14'490.00	14'990.00	15'490.00	340.00
CITROEN Xantia 2.0-16v Opéra	03-99	139'	6'900.00	5'490.00	6'490.00	6'490.00	129.00
CITROEN C5 2.2 HDI Exclusive	02-04	86'	20'900.00	16'490.00	17'990.00	19'990.00	361.00
CITROEN C5 Break 2.0 HDI-136 VTR	08-05	28'	29'900.00	27'490.00	27'990.00	28'990.00	645.00
CITROEN XM 3.0-V6 Exclusive auto.	10-97	162'	6'800.00	5'490.00	5'990.00	6'490.00	129.00
FIAT Barchetta Cabriolet 1.8	10-99	37'	10'500.00	8'490.00	8'990.00	9'490.00	199.00
LANCIA Kappa 2.4 LS	03-98	126'	7'900.00	4'990.00	5'990.00	7'490.00	117.00
MERCEDES A160 Avant-Garde auto.	02-01	103'	12'900.00	10'990.00	11'490.00	12'490.00	258.00
PEUGEOT - démo 107 Urban 5p.	05-06	9'	15'160.00	11'990.00	12'490.00	12'990.00	262.00
PEUGEOT - démo 1007 1.4 HDI Sporty	11-06	3'	24'400.00	22'490.00	22'490.00	22'990.00	492.00
PEUGEOT 206 1.4 XT 3p.	10-01	75'	10'300.00	8'990.00	9'490.00	9'990.00	211.00
PEUGEOT 206 1.4-16v Look	07-05	10'	16'900.00	14'990.00	15'990.00	16'490.00	352.00
PEUGEOT 206 2.0-16v GTI	02-05	23'	17'900.00	15'490.00	16'490.00	17'490.00	364.00
PEUGEOT - démo 207 1.6-16v XS Premium 3p.	09-06	4'	24'540.00	21'490.00	22'490.00	22'990.00	470.00
PEUGEOT - démo 207 1.6 Turbo XSI	10-06	3'	29'390.00	26'490.00	27'490.00	27'990.00	580.00
PEUGEOT 306 Cabriolet 1.8 auto	05-95	107'	7'900.00	5'990.00	6'490.00	6'990.00	141.00
PEUGEOT 307 2.0-16v XS	06-01	100'	12'900.00	10'990.00	11'490.00	11'990.00	258.00
PEUGEOT 307 2.0-16v XSI 3p.	11-03	57'	16'900.00	13'990.00	14'990.00	15'990.00	306.00
PEUGEOT - démo 307 2.0-16v Platinum auto.	09-06	5'	37'900.00	30'990.00	31'990.00	33'490.00	678.00
PEUGEOT 307 SW 2.0-16v Black&Silver auto.	12-04	14'	24'900.00	22'490.00	23'490.00	23'990.00	528.00
PEUGEOT 406 Coupé V6 Settant'anni auto.	03-01	84'	18'900.00	14'990.00	16'490.00	17'990.00	352.00
PEUGEOT 406 2.0-16v ST	03-02	88'	13'500.00	11'490.00	12'490.00	12'990.00	270.00
PEUGEOT 406 2.2-16v Sportline	10-00	117'	15'500.00	8'490.00	8'990.00	9'990.00	199.00
PEUGEOT 407 2.2-16v SV Dynamic auto.	01-05	45'	26'900.00	23'490.00	24'490.00	25'490.00	514.00
PEUGEOT 407 SW HDI ST Dynamique	05-06	4'	43'500.00	34'990.00	36'490.00	37'490.00	766.00
PEUGEOT 607 2.2-16v Luxe	05-03	112'	19'500.00	15'990.00	16'990.00	18'490.00	350.00
PEUGEOT 807 2.0-16v SR	08-05	25'	27'900.00	25'990.00	26'990.00	27'490.00	610.00
PEUGEOT Partner 2.0 HDI Quiksilver	03-04	16'	16'600.00	15'490.00	15'990.00	15'990.00	364.00
PEUGEOTExpert Fourgon Tôle Long 2.0 HDI	12-02	100'	13'900.00	11'990.00	12'990.00	13'490.00	262.00
PORSCHE 928 S4 320cv	03-87	115'	15'500.00	11'490.00	12'990.00	14'490.00	270.00
RENAULT - démo Clio 1.6-16v Dynamique Luxe	09-05	15'	25'390.00	20'490.00	20'990.00	21'490.00	448.00
RENAULT SPORT Clio Trophy	06-05	28'	24'500.00	22'490.00	22'990.00	23'490.00	528.00
RENAULT SPORT Clio V6	03-04	46'	27'500.00	25'990.00	26'490.00	26'990.00	569.00
RENAULT - démo Mégane 2.0 T Exception 165cv	09-05	11'	37'160.00	25'990.00	26'490.00	27'490.00	569.00
RENAULT SPORT Mégane RS 225cv 3p.	10-04	34'	27'900.00	25'490.00	25'990.00	26'490.00	558.00
RENAULT SPORT Mégane RS 225cv 5p.	03-05	55'	28'900.00	26'490.00	26'990.00	27'490.00	580.00
RENAULT Scénic 2.0 Alizé	08-99	101'	8'700.00	7'990.00	7'990.00	7'990.00	188.00
RENAULT Scénic 2.0-16v Champs-Élysées	09-00	63'	13'200.00	11'990.00	12'490.00	12'990.00	282.00
RENAULT Scénic 2.0-16v RX4 Salomon	01-02	100'	15'600.00	13'990.00	14'490.00	14'990.00	328.00
RENAULT Scénic II 2.0-16v Expression auto.	12-03	27'	20'300.00	17'990.00	18'490.00	18'990.00	394.00
RENAULT Scénic II 2.0-16v Authentique auto.	06-04	32'	24'500.00	21'990.00	22'990.00	23'990.00	516.00
RENAULT Laguna V6 RXE	08-97	176'	5'900.00	4'490.00	4'990.00	5'490.00	105.00
RENAULT - démo Laguna Break V6 Dynamique	05-06	9'	50'750.00	35'990.00	37'490.00	38'990.00	788.00
RENAULT Espace 2.0-16v Alizé	05-00	163'	12'300.00	9'990.00	10'490.00	10'990.00	234.00
RENAULT Espace IV 2.0 Turbo auto.	06-04	47'	30'900.00	26'990.00	28'490.00	29'990.00	591.00
RENAULT Espace IV 3.0 V6 DCI Expression	04-05	69'	34'900.00	31'490.00	32'490.00	33'990.00	739.00
RENAULT Kangoo Express Business	09-03	60'	14'900.00	12'490.00	12'990.00	13'490.00	273.00
SUBARU Impreza 2.0 Turbo Prodrive	03-02	85'	27'500.00	24'990.00	25'990.00	26'990.00	587.00
SUBARU Legacy Wagon 4x4 2,5 Limited auto.	01-00	74'	17'900.00	14'990.00	15'990.00	16'990.00	352.00
VOLKSWAGEN Passat Syncro VR6	06-95	179'	6'900.00	5'490.00	5'990.00	6'490.00	129.00
VOLVO S40 2.0 auto.	04-97	70'	9'900.00	8'490.00	8'990.00	9'490.00	199.00

Nos occasions sur [www.hotz.autoweb.ch](http://www.hotz.autoweb.ch)

**garages hotz s.a.**

Tél. 032 861 29 22

Tél. 032 863 34 63

**fleurier**

**travers**



028-546647

Certifié ISO 9001:2000

Certifié ISO 9001:2000

avis divers

## Séchage avec la technique de pompe à chaleur **Blomberg**

Les nouveaux sècheurs à condensation FORS économisent 45% d'énergie et ménagent le linge. Classe d'énergie Super A. Entièrement électronique avec mesure permanente du degré d'humidité.



Votre revendeur spécialisé

**FORS**  
Toujours plus fort

2013 Colombier MCM Mayor SA

032 841 22 09

## Ambiance dans un cadre médiéval Mercredi 6 décembre 2006 Grand marché de Noël neuvevillois

Le centre de La Neuveville s'anime de 14 h à 20 heures

Les marchands vous proposent un grand choix d'objets ainsi que de délicieuses pâtisseries

## UNE VENTE DE MAGNIFIQUES SAPINS DU JURA

non traités, coupés du jour, Nordmann ou blancs, de 1 m à 3 m, à un prix exceptionnel de Fr. 30.- à Fr. 45.-.

A côté du restaurant du Relais de La Vue-des-Alpes. Venez vite! Ça vaut le déplacement! Dès le 29 novembre 2006.

**GALERIE DES AMIS DES ARTS**  
2000 NEUCHÂTEL 032 724 16 26  
Esplanade Léopold-Robert 1a

«ICI ET AILLEURS»

3 DÉCEMBRE AU 30 DÉCEMBRE 06

**Anne Monnier  
Marianne Du Bois  
Dominique Junod  
André Bregnard**

VERNISSAGE LE 2 DÉCEMBRE À 17 H  
028-545510/DUO

**VEGAS TAXI**  
0800 855 505  
appel gratuit 028-543148

## L'Ostéoporose Aujourd'hui

### Conférence publique gratuite

7 décembre 2006  
17 h 30

**Dr M.-A. Krieg PD**  
Médecine interne FMH, Lausanne  
Consultation ostéoporose PMU/CHUV

**Dr M. Hunkeler**  
Rhumatologue FMH, Neuchâtel

Espace Louis Agassiz 1  
Aula des Jeunes Rives  
2000 Neuchâtel

Avec la participation de la  
Ligue Neuchâteloise contre le Rhumatisme

### Crédit privé

rapide, discret  
rachat de crédit  
☎ 078 715 93 89  
N.C.L. S.à r.l.  
8.88% Fr. 40'000.-  
s/48 mois Fr. 986.55  
intérêts, total Fr. 7359.20  
L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne un surendettement (art. 313CD)

insérer online.

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

PUBLICITAS

## REMISE DE COMMERCE

dès le 1<sup>er</sup> décembre 2006  
A tous nos clients,

## nous avons le bonheur de vous annoncer que la Bijouterie du Château

Rue Haute 3 2013 Colombier

est reprise par Madame **Josiane Troyon**, sous la même raison sociale.



Merci de lui garder votre fidélité

028-545139

**Georges et Anne-Lise Jelsch-Flammer**



avis divers

## Seba Coiffure Corcelles, le goût de la fantaisie

Il est de ces salons de coiffure où l'on se sent bien sitôt le seuil de la porte franchi. C'est le cas chez Seba Coiffure à Corcelles, car l'équipe du salon a le sens de l'accueil et de la convivialité. Seba, Mohamed, Sabrina et Andrea (de gauche à droite sur notre photo) ont en effet un talent certain pour mettre d'entrée de cause dames et messieurs à l'aise, sans chichi ni artifice; une super façon de créer un climat de confiance et de bonne humeur dans une ambiance chaleureuse aux couleurs méridionales.

tendances, rien n'est laissé au hasard, l'accent étant placé sur la qualité, la perfection, la modernité et la satisfaction de la clientèle. Les extensions, toutes longueurs et toutes couleurs, sont une nouveauté chez Seba Coiffure. A l'attention des mamans, un coin télévision, jeux et dessins est réservé aux enfants avec, pour eux aussi, la possibilité de se faire couper les cheveux. Le salon travaille principalement avec les produits professionnels L'Oréal de haute technologie qui suivent de près l'évolution du marché. Dans cet esprit, le nouveau «Richesse de Diacolor» est un soin pour des couleurs sans ammoniaque. Décidément, chez Seba, c'est bath!



**Seba Coiffure**  
Grand-Rue 62  
2035 Peseux  
032 731 69 65

**Echos du commerce**

## TOP OF SWITZERLAND

Futur Formatic Sàrl, Rue de Gruyères 21, 1630 Bulle, [www.futur-formatic.ch](http://www.futur-formatic.ch) • LMPC Informatique, Saphirs 10 A, 1870 Monthey, [www.lmpc.ch](http://www.lmpc.ch) • SIN Informatique, Fbg du Lac 31, 2000 Neuchâtel, [www.sininfo.ch](http://www.sininfo.ch) • VnV computer, Zennaro & Cie, Daniel-Jeanrichard 30, 2400 Le Locle, [www.vnv-computer.ch](http://www.vnv-computer.ch) • Yann Solutions Sàrl, Rte Principale 25, 2825 Courchapoix, [www.yannolutions.ch](http://www.yannolutions.ch)

LA SUISSE ET LITTLEBIT:  
DES NOMS SYNONYMES DE HAUTE QUALITÉ.

Processor: Intel® Core™2 Duo Processor T7200 • Memory: 1 GB • Graphic: nVidia GeForce Go 7600, 256 MB • Harddisk: 80 GB SATA • Optical: DVD+/-RW 8x DL • Operating System: Microsoft® Windows® XP Professional

sFr. 2'269.-  
TVA incl.

[www.littlebit.ch](http://www.littlebit.ch)

3 Swiss Quality Assembling  
3 Years Swiss Warranty

**littlebit**  
NOTEBOOK

Centrino, Centrino Logo, Core Inside, Intel, Intel Logo, Intel Core, Intel Inside, Intel Inside Logo are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

# Parole à la jeunesse

**NEUCHÂTEL** L'aula des Jeunes-Rives a accueilli hier plus de quatre cents élèves de tout le canton. Ils ont débattu avec plusieurs personnalités suisses et sud-africaines. Trentième anniversaire des émeutes de Soweto en toile de fond

Plus de quatre cents étudiants étaient hier réunis à l'aula des Jeunes-Rives, à Neuchâtel, à l'occasion du 30e anniversaire des émeutes estudiantines de Soweto, en Afrique du Sud. Les jeunes issus de 17 classes du canton répondaient à l'invitation de l'association Imbewu-Suisse et du Centre de loisirs de Neuchâtel. Au cœur des discussions: le rôle de la jeunesse face aux enjeux contemporains et à la problématique Nord-Sud.

Par  
**Yann Hulmann**

«*Soyons des citoyens du monde demain!*» C'est ainsi que Lye et Maurane, deux jeunes lycéennes, ont conclu la longue après-midi de débats d'hier.

Mobilisés depuis plusieurs semaines, des centaines d'étudiants et étudiantes du canton se sont appliqués, depuis plusieurs semaines, à préparer cette journée. Au nombre des classes participantes, celle de deuxième maturité de Marc Renaud, enseignant au lycée Jean-Piaget, à Neuchâtel.

«Pascal Holliger (réd: président d'Imbewu-Suisse) est venu nous parler de son projet de conférence au lycée, expliquent Lye et Maurane, toutes deux âgées de 17 ans. Le thème proposé nous a tous enthousiasmés. Revenir sur les événements de Soweto a suscité une prise de conscience parmi nous.»

«*On a parfois des difficultés à se mobiliser. Ce genre d'exercice peut nous stimuler*»

Nicolas, Martin et Maximilien

Chaque classe s'est vue invitée par Pascal Holliger et Olivier Arni, animateur au Centre de loisirs, à formuler une question, une préoccupation et une réflexion en vue de la conférence. La classe du lycée Jean-Piaget s'est notamment demandé «comment des gouvernements pouvaient justifier de privilégier les biens économiques et matériels à la vie d'être humains?»

Une interrogation parmi de nombreuses autres qui sont nées au fil de la préparation. «Aborder des thèmes touchant directement la jeunesse a permis de rapidement mobiliser nos énergies, notent Nicolas, Martin et Maximilien, tous trois élèves de la classe de Marc Renaud. Les jeunes ne se sentent pas toujours concernés par les problèmes actuels. On a parfois des difficultés à se mobiliser. Ce genre d'exercice peut nous stimuler.»



Les étudiants présents hier aux Jeunes-Rives, à Neuchâtel, ont assisté avec enthousiasme aux débats. Lye et Maurane (au centre) se sont réjouis de pouvoir faire entendre la voix de la jeunesse. PHOTOS LEUENBERGER

Quant à l'influence concrète d'une initiative comme la conférence, les jeunes restent réalistes. «Tout le monde ne va pas s'engager dès demain. L'important, c'est que nous nous sentions concernés, expliquent Lye et Maurane. Aujourd'hui

nous pouvons aussi démontrer que nous savons travailler ensemble. Cela peut nous permettre de faire gagner la jeunesse en crédibilité.»

La réflexion engagée par les étudiants en vue de la journée d'hier ne devra donc

pas s'arrêter après la conférence. Les 23 jeunes gens de la classe du lycée Jean-Piaget poursuivront notamment la réflexion par un travail réalisé par groupe et portant sur les discussions de l'après-midi. /YHU



Konji Sebati, ambassadrice d'Afrique du Sud en Suisse, a pris la parole hier devant un parterre d'étudiants attentifs.

## Poursuivre la lutte

«*Si l'ennemi a changé, la lutte doit continuer!*» Konji Sebati, ambassadrice d'Afrique du Sud en Suisse, croit en la force de la jeunesse.

Au côté de Nkosinathi Biko, fils de l'icône mondiale de la lutte antiapartheid Steve Biko, mort en détention en 1977, diverses personnalités sont venues hier à Neuchâtel s'ex-

prime devant plus de 400 étudiants.

Bernard Challandes, entraîneur de l'équipe nationale de football des M21, ou encore Gisèle Ory, présidente du Grand Conseil neuchâtelois, ont notamment joué le jeu du débat avec les jeunes.

Reliés par un dispositif audio à deux traductrices, les jeunes gens ont pu prendre part

aux discussions en posant les questions qu'ils avaient préalablement préparées.

A l'issue de la première table ronde, le r'n'b de Dyva a animé l'auditoire, particulièrement du côté des représentants sud-africains.

Tous étaient hier unanimes pour inciter la jeunesse à se mobiliser et à se battre pour ses idéaux.

«Nous sommes tout à fait d'accord, mais il faut nous en donner les moyens, expliquent Lye et Maurane. Beaucoup de jeunes sont découragés. L'envie est là mais on ne se sent pas pris au sérieux.»

Si la conférence n'a pas pu répondre à toutes les questions posées par les jeunes, elle a eu le mérite de leur donner la parole et de susciter chez eux la réflexion. /yhu

## Le Landeron illuminé



Comme ils le font chaque mois de novembre, les membres de l'Association de la vieille ville du Landeron (AVVL) ont installé, samedi dernier, les guirlandes de Noël sur les 44 arbres de la «Promenade». Une fois n'est pas coutume, les bénévoles ont pu œuvrer par une température caniculaire pour la saison. Cette décoration nécessite la pose de 5000 ampoules, toutes contrôlées une à une à la main. Ces guirlandes, qu'on vient admirer de loin à la ronde, restent généralement en place jusqu'en janvier-février. /réd

PHOTO DE LENARDO

## La guéguerre continue

**CONFLIT** Les voisins de cabanon du Landeron qui s'étaient bagarrés à coups de pelle n'ont pas trouvé d'arrangement à l'amiable. Retour devant la justice

Les voisins de cabanon qui, en avril dernier au Landeron, s'étaient affrontés à coups de pelle et de piquet de vigne, ne sont pas parvenus à trouver un arrangement, comme le leur avait conseillé la présidente du Tribunal de Neuchâtel Geneviève Calpini Calame (notre édition du 16 août). «Apparemment, aucune solution à l'amiable n'était envisageable entre l'homme le plus tourdemment incriminé et deux des voisines», indique la greffière Rachel Maspoli.

Retour donc à la case départ pour les cinq prévenus. Ils avaient comparu cet été devant la justice, notamment pour lésions corporelles, injures, menaces et dommages à la pro-

priété. Ils retrouveront les bancs du tribunal le 23 janvier pour une nouvelle audience, qui tentera de faire la lumière sur les événements tragicomiques d'avril.

### Trous de 70 centimètres

Rappel des faits: ce printemps, Jacques\*, Georgette\* et leurs amis passent leur temps libre en harmonie, dans leurs jardins du Landeron. Jusqu'au jour où Pierre\* et Pierrette\* débarquent à côté, ramènent une pelle mécanique et commencent à se confier un petit coin de rêve. Le hic: leurs terres sont classées en zone de crêtes et de forêts, les eaux sont protégées, et toute construction y est in-

terdite. «Pour enlever les orties», le couple creuse des trous de 70 centimètres de profondeur dans le chemin qui mène aux propriétés, puis disperse de l'essence sur des buissons alentours «afin de neutraliser les broussailles».

C'est le début des hostilités. Georgette accuse le couple d'être à l'origine de graves dégradations du sol: «Aujourd'hui, mon terrain en pente menace de dégringoler!» Au total, Pierre et Pierrette auraient provoqué pour 25.000 francs de dégâts sur les terrains de leurs voisins.

### Un piquet de vigne pour arme

Le conflit dérape: début avril, Georgette et une amie, qui craignent de voir leur caba-

non partir en fumée, s'emparent d'un jet pour éteindre les feux de Pierre. Ce dernier empoigne alors une pelle et frappe l'amie, qui finit à l'hôpital. «Un autre jour, il m'a empoignée en hurlant qu'il voulait me casser la gueule!», explique Georgette. Ce jour-là, la femme s'empare d'un piquet de vigne et le fracasse sur le pare-brise de la voiture de Pierre.

Aujourd'hui, l'ambiance entre voisins est toujours empoisonnée. Et l'impossibilité de trouver un arrangement à l'amiable pourrait surtout porter préjudice à Pierre, puisqu'il risque cinq mois de prison ferme et 2000 francs d'amende. /VGI

\*Prénoms fictifs

professions médicales

**M. Marc Lauenstein**

Diplômé de l'université de Berne  
Annonce avec plaisir le début de son activité comme  
**Médecin dentiste généraliste**  
Cabinet de Groupe SSO-SNMD  
2034 Peseux, Place de la Fontaine 4  
Tél. 032 731 45 88

028-546631/DUO

**Nous faisons bonne impression.**

viscom Communiquer  
membre pour être vu

immobilier à vendre

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Villa mitoyenne 4½ pièces  
+ grande pièce aménagée  
en sous-sol

Cuisine à aménager. Terrasse/jardin, 2 places de parc.  
Quartier résidentiel à 2 minutes de l'école. **Idéale pour famille avec 2 enfants.**  
**Pourrait convenir pour bureau d'architectes (câblage informatique complet).**  
Prix: Fr. 550 000.-  
Tél. 078 710 50 99 entre 16 h - 18 h uniquement, dès le 4 décembre.  
Plus d'info:  
[www.hurni.ch/temp/villa.pdf](http://www.hurni.ch/temp/villa.pdf)

132-1910010/010

avis divers

**Moi aussi!**

insieme s'engage en faveur de l'intégration des personnes mentalement handicapées



insieme  
[www.insieme.ch](http://www.insieme.ch)  
PC 25-15000-6

005-555642

**La Ligue contre le rhumatisme améliore la mobilité.**



La Ligue contre le rhumatisme soutient plus de 10'000 patients chaque année.

**Merci!**

Ligue suisse contre le rhumatisme  
Notre action - votre mobilité

CCP: 80-237-1

A vendre à **Crans-Montana**  
Rte du Rawyl 31, vue sur les Alpes et le petit lac, proche des téléskis,

**BEL APPARTEMENT**

de 2 chambres à coucher, salon salle à manger, 2 salles d'eau, cuisine agencée, grand balcon, cave et 2 places de parc dans le garage collectif.

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**  
[www.herzogservices.ch](http://www.herzogservices.ch)

**À REMETTRE**  
Commerce de vins & spiritueux à La Chaux-de-Fonds

Très bonne réputation.  
Très bon fonds de commerce.  
Ecrire sous chiffres C 132-190955 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

132-190955/010

**Nous imprimons vos prospectus.**

viscom Communiquer  
membre pour être vu

**CANTON DE NEUCHÂTEL**  
OFFICE DES POURSUITES  
DES MONTAGNES ET DU VAL-DE-RUZ PAR  
LE CENTRE CANTONAL DE COMPÉTENCES  
EN MATIÈRE DE RÉALISATIONS  
MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

**Vente: Maison familiale à La Chaux-du-Milieu avec garage séparé**

Date et lieu des enchères: le jeudi 11 janvier 2007 à 10 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 6, salle du Tribunal.

**Cadastre: LA CHAUX-DU-MILIEU**  
Désignation du bien-fonds à vendre:  
**Bien-fonds No 125.** Plan folio 1, AU QUARTIER-DU-TEMPLE, place-jardin (293 m<sup>2</sup>), habitation, garage (116 m<sup>2</sup>) sis rue du Centre 83, 2405 La Chaux-du-Milieu.

Total surface: 409 m<sup>2</sup>  
Comprenant 1/3 de part de copropriété sur l'immeuble No 5.  
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 395 000.-  
de l'expert 2006

**Cadastre: LA CHAUX-DU-MILIEU**  
Désignation du bien-fonds à vendre:  
**Bien-fonds No 669.** Plan folio 3, AU QUARTIER-DU-TEMPLE, place-jardin (43 m<sup>2</sup>), garage (21 m<sup>2</sup>) sis rue du Temple 83 P.  
Total surface: 64 m<sup>2</sup>  
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 7 000.-  
de l'expert 2006 Fr. 350 000.- pour la totalité

**Cadastre: LA CHAUX-DU-MILIEU**  
Désignation du bien-fonds No 5: Plan folio 1, AU QUARTIER-DU-TEMPLE, place-jardin (131 m<sup>2</sup>).  
Total surface: (131 m<sup>2</sup>)  
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en premier et deuxième rang.

Renseignements auprès du Centre cantonal de compétences en matière de réalisations mobilières et immobilières rue de l'Épervier 4, case postale 39, 2053 Cernier, tél. 032 854 42 34.

Notre site internet: [www.ne.ch/ventesimmobilières](http://www.ne.ch/ventesimmobilières)

Visite le jeudi 14 décembre 2006 à 14 heures, sur inscription auprès du Centre cantonal de compétences en matière de réalisations mobilières et immobilières, rue de l'Épervier 4, case postale 39, 2053 Cernier, tél. 032 854 42 34.

Les biens-fonds susmentionnés seront vendus en bloc. Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise sont déposés au Centre cantonal de compétences en matière de réalisations mobilières et immobilières **dès le 24 novembre 2006.** Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983, modifiée le 1<sup>er</sup> octobre 1997 (LFAIE). A cet effet ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Centre cantonal de compétences en matière de réalisations mobilières et immobilières

132-188653/010

enseignement et formation

**www.athenaeum.ch**  
école d'architecture & design

022-550459

manifestations

**NEUCHÂTEL**

Mercredi 13 décembre à 20h.00 - Temple du Bas  
**ALAIN MORISOD SWEET PEOPLE**



**CONCERT DE NOËL**

avec le violoniste André PROULX  
Invité spécial  
**JULIEN LAURENCE**  
(NOUVELLE STAR, M6)



Théâtre du Passage - Passage M.-de-Meuron - tél. 032 717.79.07

Hâtez-vous de réserver!

014-150316

Dos douloureux  
En Suisse, 70'000 personnes souffrent de la spondylarthrite ankylosante.  
Et vous?



[www.hechter.ch/test](http://www.hechter.ch/test)

Andi Jacomet, Web publisher

**Si vous partez en vacances...**

... faites suivre **L'EXPRESS** ou

**demandez une interruption momentanée de la distribution**

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- Par e-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)
- Par Internet: [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) rubrique abonnés
- Par fax au 032 723 53 99
- Par courrier à L'Express - Service clientèle - Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

**Frais pour l'étranger:**

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie

Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

**Attention:** la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

**Formulaire vacances L'EXPRESS**

**DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)**

No d'abonné: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

**A) ADRESSE TEMPORAIRE**

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Hôtel/chez: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Pays/Province: \_\_\_\_\_

**B) INTERRUPTION MOMENTANÉE**

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

(cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture).

**Préparez vos vacances!**



**SAINT-AUBIN (FR)**  
Restaurant des Carabiniers

Samedi 2 décembre 2006 à 20 heures

**GRAND LOTO**

27 séries pour Fr. 10.-.

Salle non fumeurs / Lototronic

27 x Fr. 50.- 27 x Fr. 70.-.

13 x Fr. 110.- 14 x jambon val. Fr. 110.-.

Se recommande: Volley Saint-Aubin

017-906365

**BOUDRY-SALLE DE SPECTACLES**  
Dimanche 3 décembre

**LOT 15 heures**  
CLUB des 100 - FC BOUDRY

**45 tours**  
à 15 h - pour 45 tours  
la carte **14.-**  
**70.-** les 6 cartes par pers.  
Cartes illimitées par pers. **100.-**

Vers 16 h 30 - 30 tours  
la carte **10.-**  
**50.-** les 6 cartes par pers.  
Cartes illimitées par pers. **70.-**

**2 ROYALES** hors abonn.

Avec **JACKPOTS**  
Lotowin et Croisotour

TRANSPORT EN CAR GRATUIT

au départ d'YVERDON 13h40

et LE LOCLE via LA CHAUX-DE-FONDS

(suivant les horaires habituels)

MINI-BINGO Contrôle LOTOWIN

OSN - Chœur Lyrica  
Dir. Theo Loosli

**Concert de Noël**

Brigitte Hool et Ruben Amoretti

Dimanche 10 décembre 17 h

Temple du Bas Neuchâtel

Location, tél. 032 717 79 07

**Bevaix Grande salle 20 h**  
Samedi 2 décembre 2006

**LOTO**

Contôle Lototronic

36 tours Fr. 10.- / La planche Fr. 50.-

à l'achat de 5 cartes, la 6<sup>e</sup> vous est offerte

**10 tours à Fr. 300.-** compris dans l'abonnement

Tout en bons Coop

1 royale 4 x Fr. 300.- au carton

Fr. 2.- la carte, 3 pour Fr. 5.-

Org: Lions-Club Béroche-Boudry

028-545698

# Pour ou contre Tchanka?

**NEUCHÂTEL** La petite chienne condamnée à mort par la justice fait réagir. Des propositions sont faites pour la sauver, tandis qu'un témoin clé émerge: il a été cruellement mordu cet été

Par  
**Basile Weber**

La décision d'euthanasier la chienne Tchanka (notre édition d'hier), a fait réagir nos lecteurs. Hier, plusieurs personnes ont manifesté leur soutien au maître et leur compassion pour l'animal (lire l'encadré).

Un autre témoin, en revanche, assure avoir été victime de ce chien, que l'on voit souvent en compagnie d'autres congénères en ville de Neuchâtel. Il appuie, lui, avec force, la décision du juge Pierre Aubert.

**«J'ai été mordu jusqu'au sang par cette chienne!»**

Willy Haag

«J'ai été mordu jusqu'au sang par cette chienne!», nous a confié hier Willy Haag, ancien doyen d'âge du Grand Conseil. Le Bôlois est formel: c'est bien le même animal qui l'a mordu au mollet cet été au centre-ville, lors du Buskers festival. «Je passais à côté du groupe de chiens et elle m'a sauté dessus. Ça s'est passé exactement comme pour la dame et l'enfant [réd.: qui ont porté plainte]. J'ai eu la peau arrachée sur environ dix centimètres carrés», explique-t-il.

Willy Haag décrit de surcroît le maître de Tchanka comme quelqu'un d'«arrogant». «Quand je me suis fait mordre, il m'a engueulé! Son attitude n'est pas normale. Il accuse les gens d'être responsables des



Tchanka (en bas à gauche) et les autres chiens que garde Marcel sont souvent attachés à la porte du temple du Bas. Notre photographe a pris cette photo le 22 août, le jour même où la chienne avait mordu une dame! PHOTO LEUENBERGER

morsures de son chien. C'est extraordinaire! Il parle de bête humaine, mais c'est la sienne.»

Marcel\*, le maître de Tchanka, dit n'avoir «aucun souvenir [réd.: de cet épisode]. Ça ne me dit rien du tout! Je n'ai jamais été agressif avec qui que ce soit!»

## Un réel danger?

Pour Willy Haag, Tchanka représente un réel danger: «Toute personne qui voudra s'approcher de la porte du temple du Bas risque la morsure. Elle défend son territoire. Si on garde ce chien, ça va se reproduire.»

La mésaventure survenue à cette personnalité neuchâteloise n'a pas été retenue par la justice, car elle s'était contentée de signaler l'incident à la police et avait renoncé à porter plainte.

Marcel, qui s'occupe de plusieurs chiens en tant que «dog-sitter», a été condamné jeudi par le Tribunal de police de Neuchâtel à cinq jours de prison avec sursis pour lésions corporelles par négligence, pour deux autres incidents de moindre gravité.

Le juge Pierre Aubert a estimé qu'il fallait euthanasier Tchanka car «si ça se répète trop souvent, ça ne va plus! On doit prendre des mesures». Il avait effectivement connaissance, nous a-t-il précisé hier, d'un cas de morsure survenu avant celles qui faisaient l'objet de l'ordonnance de renvoi du Ministère public. Il n'avait en revanche aucune idée de l'identité de cette victime antérieure aux faits qu'il avait à juger. /BWE

\* Prénom fictif

## Vers un asile en France?

Une femme travaillant dans l'aide humanitaire qui vit en France propose d'adopter Tchanka. «Je veux la sortir d'ici pour lui éviter la mort. Elle sera bien soignée. Je vis dans une grande maison avec un jardin. Son maître pourra venir la voir.» Si la bête mord, hasarde-t-elle, c'est peut-être qu'elle a eu des problèmes à la naissance ou qu'elle a été séparée trop tôt de sa mère». Marcel, n'est pas enchanté par la proposition: «Si je peux la garder, c'est mieux. C'est gentil de sa part mais c'est vraiment la dernière option envisagée. L'ultime recours!» Sur la question d'un éventuel asile,

le juge Aubert dévie en touche: «J'imagine qu'il y a aussi des mollets en France! Les gens sont un peu fous avec les animaux. C'est de la sensiblerie. Le jugement doit être appliqué et il faut utiliser la voie de recours avant d'envisager une quelconque révision.»

Plusieurs autres lectrices indignées par la décision judiciaire nous ont contacté pour soutenir Tchanka. «Cette chienne est adorable, témoigne notamment Rita Ambrosetti, d'Hauterive. Je m'arrête souvent pour la caresser. Je suis scandalisée! C'est une décision injuste, inhumaine! Je ne suis pas d'accord!» /bwe

FRESENS

## Le déficit se réduit

L'an prochain, la commune de Fresens devrait dépenser 666.415 francs et en encaisser 646.995. C'est en tout ce que prévoit le budget 2007, que le Conseil général examinera lundi.

Le déficit se réduira donc sensiblement par rapport au budget 2006, où il atteignait 66.040 francs. Un effort d'autant plus remarquable que Fresens deviendra l'an prochain, pour 10.300 francs, contributeur de la péréquation financière intercommunale, après en avoir bénéficié au moins durant les cinq dernières années.

Le Conseil communal n'annonce pas d'investissement pour 2007. Comme par ailleurs la fortune nette dépasse le million de francs, l'exécutif ne demande aucune modification du coefficient fiscal, qui devrait donc rester à 55 pour cent. /jmp

## EN BREF

**NEUCHÂTEL** ■ Chapelle de l'Ermitage illuminée pour l'Avent. Du 3 au 24 décembre 2006, la chapelle de l'Ermitage, à Neuchâtel, sera illuminée, telle une lanterne géante, entre 18h30 et 23 heures. Les paroissiens du lieu invitent tout un chacun à partager la beauté des vitraux colorés de l'édifice, depuis l'extérieur, en début de soirée pendant la période de l'Avent. /comm-réd

**UNIVERSITÉ POPULAIRE** ■ Cours de lecture et conversation en français. L'Université populaire neuchâteloise met sur pied des cours destinés aux personnes non francophones souhaitant améliorer leurs compétences dans la langue de Voltaire. Sur la base de textes variés de difficulté progressives, le cours proposera des exercices d'expression orale aux participants. Renseignements au tél. 032 725 50 40 les mardi et jeudi de 14h à 17h ou sur internet à l'adresse www.cpln.ch/upn. /comm

■ Cours d'orthographe grammaticale. L'Université populaire met sur pied des cours d'orthographe grammaticale destinés aux personnes souhaitant parfaire et rafraîchir leurs connaissances orthographiques. Renseignements au tél. 032 725 50 40 les mardi et jeudi de 14h à 17h ou sur internet à l'adresse www.cpln.ch/upn. /comm

Rubrique  
Neuchâtel-Littoral

Tél. 032 723 53 04  
Fax 032 723 53 09  
e-mail: neuchatel@express.ch

AVIS TARDIFS

Cortailod – Salle Cort'Agora  
**15<sup>e</sup> Comptoir d'artisanat neuchâtelois**  
Entrée libre 63 artisans Entrée libre  
Aujourd'hui de 10 h à 20 h  
Dimanche de 10 h à 18 h  
Cantine – Restauration chaude

**Match au loto 40 tours**

Salle des spectacles de Couvet  
Dimanche 3 décembre  
dès 15 heures  
Contrôlé par Arthur  
Organisation:  
FC Couvet Juniors  
028-545978

# Négligence coupable d'un médecin

**TRIBUNAL DE BOUDRY** Un praticien prescrit à un patient de la méthadone en lieu et place d'une autre substance. Condamné pour homicide par négligence, il va recourir

«Il y a eu une imprévoyance coupable. Et donc, du point de vue pénal, homicide par négligence.» Le propos pèse de tout son poids quand on sait qu'il concerne un médecin. Hier au Tribunal de police de Boudry, le juge Daniel Jeanneret a estimé qu'un praticien s'était fait l'auteur d'«un ensemble d'omissions» ayant provoqué la mort.

Les faits, déjà relatés dans ces colonnes (notre édition du 2 novembre): en mars 2004, un détenu de la prison de La Chaux-de-Fonds est transféré dans une institution du Littoral spécialisée dans le traitement des toxicodépendances.

Comme tout nouveau résident, il rencontre le médecin généraliste de l'institution. Celui-ci, à la demande de l'individu, accepte de lui prescrire une petite dose de méthadone en lieu et place de Valium. Lequel fait partie d'un traitement prescrit par le médecin psychiatre de la prison et qui comprend quatre autres médicaments. Deux jours plus tard, l'homme est retrouvé mort...

## Risques d'interactions

«Selon une double expertise, a commenté le juge, la personne décédée a été victime d'une intoxication aiguë. Par ailleurs, la prescription de méthadone aurait dû

être précédée d'un contrôle urinaire, de manière à vérifier la dépendance à l'héroïne. D'une manière plus générale, le fait de mélanger de la méthadone avec les autres médicaments prescrits était inhabituel et potentiellement dangereux en raison des risques d'interactions entre les différentes substances.»

Lors de la précédente audience, le médecin s'était défendu en indiquant qu'il avait pris soin de consulter la bible en la matière, soit le «Compendium suisse des médicaments». «Au vu du nombre de médicaments, et donc du nombre d'interactions possibles, ce n'était pas suffisant, a considéré le pré-

sident du tribunal. En tant que médecin généraliste, vous auriez dû en référer à un médecin psychiatre. En outre, vous avez fait confiance au détenu quand il vous a dit qu'il avait déjà pris de la méthadone. Or on sait très bien que les toxicomanes mentent souvent pour obtenir certains produits.»

## Circonstances particulières

Voilà pour les éléments à charge. Car le juge a aussi évoqué «la longue pratique et l'excellente réputation» du médecin, le fait qu'il n'avait aucun antécédent ou encore «les circonstances particulières» dans lesquelles il avait été amené à intervenir. En particulier le fait

– et le juge s'en est étonné – que dans cette institution, c'est le médecin généraliste, et non le médecin psychiatre, qui prescrit la méthadone... Sur cette base, le praticien a été condamné à vingt jours de prison avec sursis, et il devra payer les frais de justice, soit 8200 francs.

«Nous allons vraisemblablement faire recours», annonçait son avocat à l'issue de l'audience. Avis partagé par le médecin, selon lequel «le principal problème dans cette histoire, c'est qu'il y a un dysfonctionnement dans le canton, puisqu'aucun médecin psychiatre ne prescrit de la méthadone». /PHO

# Recommandez à vos voisins votre nouveau menu gastronomique...

Les bonnes affaires commencent à deux pas de chez vous.  
Insérez avec succès là où vous êtes proche de vos clients:

**...dans votre journal local ou régional.**

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)



Aujourd'hui comme demain, vos annonces  
dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 **PUBLICITAS**



Les marionnettistes ont conçu chaque personnage de «Perina et le trésor des sorcières» dans trois à quatre grandeurs différentes. Pourquoi? Mystère...

PHOTOS SP

# Des histoires à croquer

**NEUCHÂTEL** Les marionnettes seront demain les invitées du festival «Colombie chante, danse et peint». L'héroïne Perina devra relever des défis à la limite de l'insurmontable... en espagnol, puis en français

Par  
**Virginie Giroud**

Perina suscite jalousies et envies. C'est normal, tout lui réussit! Mais malgré ses qualités, elle est rejetée et doit partir pour accomplir une tâche à la limite de l'impossible. Elle devra affronter d'énormes difficultés qu'elle ne pourra surmonter que grâce à son courage et à l'aide de son «bon génie».

Voilà pour le début de «Perina et le trésor des sorcières».

Pour la suite, il faudra patienter jusqu'à demain. Cette épopée de marionnettes sera contée au théâtre de la Promenade à Neuchâtel par la troupe Croqu'Guignols, dans le cadre du festival «Colombie chante, danse et peint».

#### Pièce jouée à Cuba

«La construction d'un conte est souvent basée sur le schéma suivant: un personnage principal doit relever un défi extrêmement important et développer ainsi son courage, explique la marion-

nettiste Vèrène Correa, qui entretient de fortes relations d'amitié avec la Colombie. C'est le principe de la quête, qui enseigne à l'enfant qu'avec le courage, on arrive au bout de nos peines.»

La troupe Croqu'Guignols, composée de Vèrène Correa et Catherine de Torrenté, tourne dans les écoles du canton et de Suisse romande depuis vingt ans. «Nous avons travaillé durant dix ans avec des marionnettes à main. Puis nous nous sommes tout tournés vers les contes de

Grimm, qui contiennent une foule de symboles et un deuxième niveau que les enfants comprennent et décryptent facilement», ajoute Vèrène Correa.

**«Des marionnettes, on en possède des masses. On ne les a jamais comptées!»**

Vèrène Correa

Particularité du spectacle de demain: ce conte d'Italo Cal-

vino, tiré de la tradition orale italienne, sera joué en version espagnole, puis en français.

«Ce n'est pas un exercice évident!», confie Vèrène Correa, qui a décidé d'adapter le texte dans la langue de Cervantes afin de le présenter en Amérique latine. «Nous l'avons joué à Cuba récemment. Et j'avoue que l'envie nous gagne de participer à des festivals en Amérique du sud.»

Aujourd'hui, les marionnettistes ont un joli nombre de poupées à leur actif, qu'elles conçoivent et réalisent elles-

mêmes: «Ouh là, il y en a des masses. Mais on ne les a jamais comptées!»

Il faut dire que, rien que pour «Perina et le trésor des sorcières», chaque personnage de l'aventure a été conçu dans trois à quatre grandeurs différentes. Pourquoi? La réponse demain, au collège de la Promenade. /VGI

**Neuchâtel, théâtre du collège de la Promenade, demain à 15h en espagnol, 17h en français**



## Contrôle après un feu

Entre jeudi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à huit reprises.

— Les véhicules du feu ont été appelés une fois, pour un contrôle dans une cuisine suite à un feu, Arnold-Guyot, à Neuchâtel, hier à 13h25.

— Les ambulances ont été sollicitées à sept reprises, pour: une urgence médicale, avec intervention du Smur, La Venelle, à Corcelles, hier à 8h; une chute, rue de la Treille, à Neuchâtel, hier à 9h55; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue des Préels, à Cormondrèche, hier à 10h40; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, chemin des Charrières, à Saint-Aubin, hier à 11 heures; une urgence médicale avec intervention du Smur, chemin des Racherelles, à Auvernier, hier à 12h20; un malaise, rue de la Pierre-à-Mazel, hier à 12h25; une chute, rue de la Côte, à Fontainemelon, hier à 16h50. /comm-réd

## Pas avant début 2007

**LA MALADIÈRE** Les deux accidents toujours chez le juge d'instruction

Il faudra sans doute attendre le début de l'an prochain pour voir de nouvelles étapes dans les procédures pénales ouvertes à la suite des deux accidents graves survenus sur le chantier du complexe de la Maladière, à Neuchâtel. C'est en tout cas ce qu'indique le juge d'instruction Renaud Weber, en charge des deux dossiers.

Pour le plus grave des deux, qui avait, le 6 février de cette année, coûté la vie à un ouvrier chaud-fonnier de 41 ans, l'instruction pénale ordonnée en juin par le procureur général est toujours en cours.

#### Rapport complémentaire

«Le déroulement de l'accident semble tragiquement simple, rappelle Renaud Weber. Une passerelle cède, un ouvrier tombe, il se tue dans sa chute. Mais, sur le plan matériel, la clavette de sécurité que nous recherchions depuis le début ne sera sans doute jamais retrouvée, ce qui n'aide pas. Et, sur le plan du droit, on travaille ici avec la notion de négligence, qui n'est pas une notion juridique simple.»

Sans compter que Renaud Weber s'est retrouvé «avec d'autres événements à analyser». Le secret lui interdit d'en dire plus à leur sujet, sinon qu'il n'en avait pas connaissance le printemps dernier, quand il avait proposé de classer l'affaire. Le Ministère public avait alors, au contraire, décidé d'ordonner une instruction pénale.

Pour l'accident du 6 décembre – qui avait fait deux blessés, dont un grièvement atteint –, la justice en est encore au stade de l'enquête préalable. Le rapport de l'expert n'a en effet pas suffi à Renaud Weber, qui a demandé un rapport complémentaire, «sur des questions techniques». Il l'a reçu cet automne. «Maintenant, indique-t-il, je dispose de suffisamment d'éléments pour faire une proposition. En gros, il me reste surtout un travail de rédaction.»

Une fois le rapport du juge entre les mains, le procureur général décidera s'il convient, là aussi, d'ordonner une instruction pénale. Ou, à l'inverse, de classer le dossier. /JMP

## L'administratrice prend la porte

**THIELLE-WAVRE** Bras droit des conseillers communaux depuis plus de 27 ans, Monique Calame partira fin janvier

«C'est en mai 1979 que j'ai adressé ma postulation auprès de l'administration communale de Thielle-Wavre. Mon entretien d'embauche avec le président de commune d'alors, Bruno Roethlisberger, s'est déroulé un dimanche matin à 9 heures». Coquette et souriante, Monique Calame se souvient de cet entretien comme «le début de 25 ans de bonheur et de satisfactions». Fin janvier, l'administratrice communale de Thielle-Wavre quittera ses fonctions après les avoir exercées durant exactement 27 ans et 8 mois.

Agée de 52 ans, Monique Calame n'est pas à l'aube de sa retraite. Si elle préfère ne pas s'attarder sur les raisons qui l'ont motivée à donner sa démission, elle souligne toutefois que «la gestion comptable et financière d'une commune ne peut se faire à l'image de celle d'une entreprise. Un fait mal compris par certains politiciens».

#### Un essor fulgurant

Quand cette native du Locle évoque Thielle-Wavre, elle parle de «sa» commune. «C'est à Thielle-Wavre que mon mari et



Monique Calame devant le bâtiment qui abrite le bureau où elle aura œuvré plus d'un quart de siècle. PHOTO MARCHON

moi-même avons construit notre maison. C'est dans ce même village qu'ont grandi nos deux enfants et c'est aussi dans et pour «ma» commune que j'ai travaillé.»

De «sa» commune, Monique Calame en relève surtout l'essor. «Il a été fulgurant!» A la suite de la création de sept lotissements, Thielle-Wavre est, en effet, passée de 352 habitants en 1979 à près de 700 actuellement.

La future ex-administratrice n'aura juste pas vécu la probable fusion de «sa» commune avec Marin-Epagnier. «Les fusions sont une mode. Je suis plus favorable aux collaborations intercommunales qui préservent les identités des villages.»

Mais pour l'heure, la principale préoccupation de cette sémillante quinquagénaire consiste à songer à son avenir professionnel. /FLV



## Immobilier à vendre



**CERNIER**, bien situé, magnifique appartement neuf de 4 1/2 pièces sur 125 m<sup>2</sup> + balcon de 16,5 m<sup>2</sup>. Fr. 425 000.-. Renseignements et visites : Tél. 079 327 55 69.

028-545770

**CORMONDRÈCHE**, Avenue Beauregard, charmante maison familiale de 7 pièces, directement du propriétaire. Tél. 032 731 30 86, heures repas.

028-546636

**LA CHAUX-DE-FONDS**, affaire à ne pas manquer, quartier Montbrillant, villa individuelle de 2 appartements. 5 pièces (160 m<sup>2</sup>) et 4 pièces (120 m<sup>2</sup>) + sous-sol commun. Prix de vente Fr. 730 000.-. Projet Finance. Didier Gentil. Tél. 079 439 13 66.

132-191131

**LA CHAUX-DE-FONDS**, construisons villa individuelle de 5 pièces, Fr. 580 000.- lods et notaire inclus. Projet Finance, Didier Gentil tél. 079 439 13 66.

132-191046

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Chemin de Flore, appartement terrasse de 4 1/2 pièces (150 m<sup>2</sup>) avec garage, Fr. 550 000.- à discuter. Projet Finance, Didier Gentil tél. 079 439 13 66.

132-191047

**LA SAGNE**, construisons villas de 5 pièces et 6 pièces, Fr. 480 000.- et Fr. 560 000.- lods et notaire inclus. Projet Finance, Didier Gentil tél. 079 439 13 66.

132-191045

**MONTALCHEZ/NE**, magnifique maison villageoise, 2 appartements indépendants 5 1/2 et 3 1/2 + possibilité d'un studio. Grand terrain, 4 places de parcs privées. Prix de vente Fr. 900 000.-. Tél. 079 637 89 75.

028-545712

**SAVAGNIER**, construisons villa individuelle de 5 1/2 pièces (166 m<sup>2</sup>) sur parcelle de 1000 m<sup>2</sup>, Fr. 640 000.- lods et notaire inclus. Projet Finance Tél. 079 355 82 63.

132-191043

**30 BIENS IMMOBILIERS** à vendre. www.service-habitat.ch Tél. 078 603 07 97.

028-539530

## Immobilier à louer



**À 20 MINUTES DE NEUCHÂTEL**, aux Ponts-de-Martel, 3 pièces. Fr. 795.- charges comprises. De suite. Grand 2 pièces. Fr. 550.- charges comprises. De suite. Tél. 032 724 67 47.

028-546419

**LE LOCLE**, rue des Tourelles: Grand 4 pièces, 115 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, réfection peinture et parquets, Fr. 860.- + charges. Joli 3 pièces avec véranda, cuisine agencée rénovée en 2003, Fr. 550.- + charges. Tél. 032 968 82 91.

132-190863

**À LOUER**, place d'hivernage bateaux, caravane, stockage. Tél. 079 210 75 17.

028-545172

**A PESEUX**, bel appartement de 3 1/2 pièces (complètement rénové), parquet, 2<sup>ème</sup> étage, cuisine agencée moderne et bien équipée, 2 chambres, jolie salon et hall, 2 salles de bains, petit balcon, situation tranquille, à proximité des commerces. Loyer brut Fr. 1800.-. Tél. 079 668 27 90.

028-545587

**LA CHAUX-DE-FONDS** au 01.01.2007, Hôtel-de-Ville 33, 2<sup>e</sup>, chaleureux 3 1/2 pièces, cuisine agencée, lave-vaisselle, place de parc, Fr. 900.- + charges. Tél. 079 589 40 57.

132-190964

**AUVERNIER**, chambres. Fr. 560.- à Fr. 690.-. Tél. 079 679 76 79.

028-546058

**CHAUX-DE-FONDS**, 1<sup>er</sup> Mars 6, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, tout confort. Tél. 032 968 76 79.

028-546291

**ECLUSE 15, NEUCHÂTEL**, 2 pièces, cuisine habitable non agencée, WC/douche, salon. Dès 15.02.07. Fr. 680.- charges comprises. Tél. 032 740 15 00 ou tél. 078 819 50 44.

028-546497

**FAHYS 9**, dans garage collectif, une place de parc (libre immédiatement) à proximité de la gare. Renseignements au Tél. 032 724 46 95.

028-546546

**HANGAR** dépôt 600 et 300 m<sup>2</sup>, Est de Neuchâtel, hauteur 4 m. Tél. 079 416 34 84.

028-544200

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Temple-Allemand 105, 2 pièces, cuisine agencée, Fr. 640.- charges comprises, libre dès janvier 2007. Tél. 078 719 13 08.

132-191059

**LE LOCLE**, grand 4 pièces, ensoleillé. Balcon, garage. Tout compris. Fr. 1030.-. Libre 01.01.07. Tél. 032 931 48 91.

132-191055

**NEUCHÂTEL EST**, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, salon 45 m<sup>2</sup>, douche, terrasse de 45 m<sup>2</sup>, avec vue imprenable, proche des écoles, des hôpitaux et des transports publics. Tél. 032 724 04 06.

028-545990

**NEUCHÂTEL**, centre ville, à sous-louer du 01.01.07 au 31.03.07, 2 pièces meublées, cuisine agencée, bains/WC. Fr. 950.-. Tél. 076 419 26 03.

028-545959

**NEUCHÂTEL**, Parcs 14, grand 3 1/2 pièces, cuisine agencée, proche transports publics. Libre de suite. Loyer subventionné. Tél. 079 561 57 38 ou Tél. 032 721 32 89.

132-190676

**NEUCHÂTEL**, Rue du Musée, spacieux 4 pièces 130 m<sup>2</sup>, soigneusement rénové, avec boiseries, parquets, cheminée, buanderie privée. Proximité lac, commerces. Fr. 2500.-, charges Fr. 200.-. Libre 01.02.2007. Tél. 076 567 12 09 ou tél. 078 722 25 70.

022-585253

**NEUCHÂTEL-LA COUDRE**, garage individuel, grandeur : 458 x 290 x 190 cm. Fr. 170.-. Tél. 032 753 45 91.

028-546034

**NEUCHÂTEL**, Chasselas 17, pour le 01.01.2007, 2 pièces. Fr. 766.- charges comprises. Tél. 078 839 20 22, pour visites.

028-546642

**NEUCHÂTEL**, Fahys 21, près de la gare, appartement neuf mansardé 100 m<sup>2</sup>, séjour avec grande baie vitrée, vue sur le lac. Libre dès le 01.01.2007. Fr. 1390.- + charges. Tél. 032 753 25 44.

028-546461

**NEUCHÂTEL-MALADIÈRE/Nid-du-Crô**, place de stationnement pour véhicule de tourisme. Tél. 032 724 04 06.

028-545996

**NOIRMONT**, centre du village, appartement de 6 1/2 pièces, 3 salles d'eau, grande terrasse, garage, cave, libre tout de suite. Renseignements au tél. 079 355 36 19.

014-150100

**SAINT-BLAISE**, ch. de la plage, 2 pièces, 57 m<sup>2</sup> en étage, balcon, cave, cuisine agencée, proximité transports publics. Pour le 1<sup>er</sup> janvier 2007. Fr. 990.- charges comprises. Place de parc et garage disponibles. Tél. 078 614 09 33.

132-191122

**TRAVERS**, bel appartement de 2 1/2 pièces entièrement équipé et rénové dans villa avec piscine. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 447 42 66.

028-546222

**VAL-DE-RUZ**, appartement 3 pièces dans vieille ferme. Tél. 032 857 23 38.

028-546415

**VAL-DE-RUZ**, grand local environ 300 m<sup>2</sup>, pour campings-cars, caravanes ou stockage. Tél. 032 857 23 38.

028-546417

**VILLERS-LE-LAC**, F2 refait à neuf, chauffage électrique. Libre tout de suite. Euros 500.- hors charges. Tél. 0033 3 81 68 12 86.

132-191063

## SPÉCIAL CADEAUX DE NOËL

### 1x Ford Transit Combi 280S 2.0 TDDI 100cv

à prix extraordinaire

Equipement:

- Peinture métallisée
- P. Power
- Crochet d'attelage
- 3 ans de garantie/100000km

**- Fr. 29'990.- au lieu de Fr. 37'115.-**

**- VOUS ÉCONOMISEZ Fr. 7125.-**

Offre valable jusqu'au 21 décembre

**Neuchâtel**  
**Bevaix**

032 721 21 11  
032 847 07 17

## Immobilier demandes d'achat



**CHERCHE EN VILLE DE NEUCHÂTEL**, appartement spacieux. Tél. 078 734 20 35.

028-545314

**HAUT ET BAS DU CANTON**, jeune couple, cherche villa, appartement ou terrain à bâtir. Budget maximum Fr. 900 000.-. Agence s'abstenir. Tél. 079 355 43 19.

132-190676

**RECHERCHE MAISON** même à rénover. Littoral ouest. Écrire sous chiffre C 028-546620 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

## Animaux



**A VENDRE CHIOTS LABRADOR BEIGE**, pure race, sans papiers, vaccinés, vermifugés. tél. 032 461 31 18.

014-150278

## Cherche à acheter



**CHERCHE TOUS OBJETS ANCIENS**, maillots, photos Allegro, Mondia, Tebag, etc... Tél. 032 724 57 27.

028-546135

## A vendre



**BON DE VOYAGE** Valeur Fr. 1000.-, cédé à Fr. 800.-. Validité du bon 21.01.07. Tél. 076 576 45 81.

028-546595

**CAUSE DÉCÈS, UN ORGUE YAMAHA** ainsi qu'un accordéon Elkavox touches piano. Prix à discuter. Tél. 032 846 18 30.

028-546563

**IBM, MACHINE À ÉCRIRE** à disque d'impression avec mémoire. Guide d'utilisation. Fr. 98.-. Tél. 032 753 25 30.

028-546239

**IMPORTATION DIRECTE, CHALETS, CABANONS**. Tél. 027 746 44 53, tél. 079 206 31 84.

036-374437

**2 TAPIS DE SOIE** 50 x 70 cm / 90 x 60 cm + franges. 1 tableau-nu de dos peintre Pizzotti. 1 miroir 80 x 50 cm. Tél. 032 725 71 93.

028-546532

## Rencontres



**AMITIÉ, RENCONTRE, MARIAGE**, L'Institut Ensemble, c'est 26 ans de rencontres réussies. Vous êtes décidé(e) à réussir votre vie sentimentale, tél. 032 913 19 20 ou 032 725 01 37 et www.institut-ensemble.ch

## Erotique



**A COUVET**, week-end, Eve, 26, blonde, CH, sexy vous attend. Tél. 079 478 46 73.

028-546621

**MASSAGES COQUINS ET RELAXANTS** chez Kely. Tél. 078 785 50 29.

028-546531

**NEUCHÂTEL**, belle coquine, grande, mince, jolie et douce, reçoit et se déplace. Tous fantasmes. 3<sup>ème</sup> âge ok. Tél. 079 469 90 81.

028-546440

## Vacances



**CRANS-MONTANA**, 2 1/2 pièces (4 personnes), 1 place de parc, près des remontées et centre. Libre décembre 06, 06.01-25.01.07, 29.01-24.02.07, 04.03-30.04.07. Tél. 032 842 21 87.

028-546043

## Demandes d'emploi



**DAME DE CONFIANCE** cherche à faire des heures de ménage, s'occuper des personnes âgées pour leurs repas, leur ménage, compagnie, promenades, soins, etc. Avec véhicule. Tél. 032 730 36 88 ou tél. 078 768 49 60.

028-546474

**INFIRMIÈRE** en disponibilité pour missions temporaires (soins, accompagnements, veille, dame compagnie). Étudie toutes propositions. Tél. 079 359 41 20.

028-545152

**MAÇON INDÉPENDANT** cherche travail, maçonnerie, carrelage, peinture, chape. Libre de suite. Tél. 079 758 31 02.

028-546463

**MACHINISTE INDÉPENDANT** cherche du travail avec rétro 15 tonnes. Libre de suite. Tél. 079 471 20 94.

028-545933

## FEUILLETON N°8



Droits réservés: Editions Mon Village Vulliens

### CHAPITRE II

Vers le soir, M. Delbois fit de nouveau appeler le chef de la police.

– Je suis sur des épines, dit-il fiévreusement. A-t-on quelque indice?

– Eh! monsieur, cela ne peut pas aller si vite, surtout que c'est fête aujourd'hui et que cette forte tombée de neige entrave les communications. Je sais seulement que ces «bohémien» ont été vus hier à Saint-Aubin.

– Ils auront laissé en arrière quelqu'un des leurs qui les rejoindra par un détour. Routes et sentiers devraient être barrés, car enfin la gendarmerie n'est pas payée pour se croiser les bras. Et, en attendant, que faire de cette petite?

– Je ne sais que vous dire. Gardez-la quelques jours.

– La garder? Pour que je n'aie plus un instant de repos? Vous en parlez à votre aise!

– C'est chez vous qu'elle a été déposée, fit le chef avec quelque malice. Et l'on ne peut songer à la transporter à Neuchâtel avec ce temps.

– Ce serait cruel, intervint la gouvernante.

– Mais elle va crier toute la nuit. Ça braille, les mioches!

– Celle-là semble très sage, continua Sylvie. Je la prendrai dans ma chambre, qui est loin de la vôtre, monsieur. Même si elle faisait un peu de musique, vous ne l'entendriez pas.

M. Delbois eut le geste de quelqu'un que l'on violente et qui se résigne à un gros sacrifice.

– Soit, pour quelques jours. J'espère qu'on ne tardera pas à mettre la main sur ces gens et qu'on les ramènera ici pour un interrogatoire et une confrontation.

– Probablement.

– Tenez-moi au courant!

– Dès que j'aurai des nouvelles, je vous les communiquerai.

M. Delbois passa la soirée dans sa chambre à coucher, à pester contre ce stupide événement qui troublait la quiétude de son existence. À chaque instant il lui semblait entendre l'enfant crier, et il tendait l'oreille, agacé, murmurant: «Je l'avais bien dit!»

(A suivre)

## MOTS CROISÉS DU JOUR N° 691

### HORIZONTALEMENT

1. Entraîne doucement, mais sûrement. 2. Vue les yeux fermés. Consomme de l'énergie. 3. Limes, limettes et bergamotes. À la mode. 4. Désignait la zone externe du globe terrestre. Bien entouré. 5. Le cœur en joie. Revenue avant de passer à table. 6. Pas gracieuse du tout. 7. Affaires locales. Sens du beau. Mis pour lui. 8. L'un est grêle, l'autre est gros. 9. Ville du Maroc. Il a reçu des fleurs pour sa Rose. 10. Tirai de l'enveloppe. Parfois personnel.

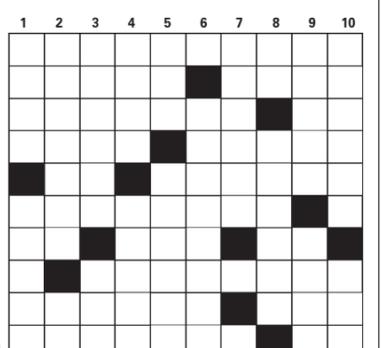
### VERTICALEMENT

1. Le meilleur du cochon? Equivaut à un carton rouge. 2. Elles étaient dans l'armée romaine. Suffisant à l'oreille. 3. Graminée dangereuse pour les céréales. Déesse marine dans la mythologie grecque. 4. Sans personne à qui se confier. Formation militaire. 5. Fils aîné de Moïse. Quand les sorties sont plus importantes que les entrées. 6. Aura l'oreille musicale. 7. Centres culturels. 8. Chef d'escadre. Coup de feu dans le ventre. 9. Elle n'atteint pas la moyenne. Femelle de chien de chasse. 10. Appeler les fidèles à la prière. Refus total.

Solution dans la prochaine édition.

### Solution du No 690

Horizontalement 1. Indécision. 2. Nautilus. 3. Virago. Ava. 4. Ives. Utérin. 5. Terrées. T.D. 6. As. Store. 7. Ida. Emir. 8. Illustrent. 9. Ou. Lee. Tea. 10. Néfastes. Verticalement 1. Invitation. 2. Naïves. Lue. 3. Dürer. II. 4. Eta. Radula. 5. Ciguë. Ases. 6. Ilotes. Têt. 7. Se. Ester. 8. Isar. Omets. 9. Vitrine. 10. Neandertal.



VALANGIN

## Concert à quatre voix

Le quatuor vocal La Clé des chants se produira ce soir à 20h à la collégiale de Valangin. Le quatuor vocal a été formé il y a vingt ans par quatre passionnés de chant choral. La Clé des chants interprète des œuvres de la Renaissance, classiques, romantiques, contemporaines, des Noëls, des harmonisations de chansons françaises, des negro spirituals ou encore du jazz.

Les activités musicales de cet ensemble l'ont déjà mené non seulement en Suisse romande, mais aussi jusqu'à Prague. Ce soir, il sera accompagné d'un quatuor à cordes de musiciens de la région. /réd

### EN BREF

**CERNIER ■ Vente de thé...**  
Aujourd'hui, le Kiwanis club du Val-de-Ruz organise devant la Migros une vente de thé au profit des familles d'élèves de La Fontenelle défavorisées, en vue de financer les camps de ski, polysportifs ou semaines vertes de ces élèves. /réd

**■ ... et marché de Noël.**  
L'Union instrumentale organise aujourd'hui et demain son traditionnel marché de Noël à l'ancienne halle de gymnastique. Le marché aura lieu aujourd'hui de 10h à 21 heures. Un film sera projeté à 17h à La Fontenelle, d'où partira un cortège aux flambeaux, à 18 heures. Saint Nicolas distribuera des cornets vers 19h à la halle de gym. Le marché se tiendra encore demain, de 10h à 17 heures. /réd

**COUVET ■ Flûte de Pan.**  
Prisca Rüegg et Ruedi Jaisli forment le duo Panflini, qui jouera ce soir à 19h à l'hôtel de l'Aigle, à Couvet. Le répertoire des flûtistes de Pan va du folklore roumain aux airs andins. /réd

# Le marché sera déplacé

**VALANGIN** Chaque vendredi, des commerçants itinérants viennent devant la collégiale. L'autorisation communale de parcage pour la clientèle ces jours-là est toutefois contestée



Au printemps prochain, les commerçants itinérants seront sans doute déplacés du côté du parking du château. PHOTO LEUENBERGER

Par Patrick Di Lenardo

Voilà une bonne douzaine d'années que chaque vendredi, un petit marché se tient de 7h à 19 heures devant la collégiale de Valangin. Des stands qui attirent non seulement les habitués du cru, mais aussi des automobilistes qui stoppent leur véhicule à cet endroit pour vite venir acheter légumes, fromages ou spécialités valaisannes.

Or, c'est justement à cause de ces clients de passage que ce petit marché qui jouit d'un cadre unique pourrait se voir déplacé... à l'autre bout du village. Ce qui a mis le feu aux poudres, c'est un arrêté pris par la commune en juin dernier. Cette décision venait réglementer le parcage aux abords de la collégiale, interdisant de parquer sur la place en tout temps, sauf durant les heures du petit marché.

### Opposé à l'arrêté, pas au marché

De quoi faire bondir un habitant des lieux, Pierre-André Robert. Il s'est alors opposé à l'arrêté lors de sa publication dans la «Feuille officielle». «Je suis pour ce marché. Les commerçants sont sympathiques et ne manquent pas de courage. Je les respecte beaucoup. Mais je me suis opposé à l'arrêté pour une question d'égalité de traitement. Pourquoi autoriser le parcage ce jour-là seulement, alors que nous autres habitants risquons tout au long de l'année des amendes et devons demander à nos visiteurs d'al-

ler se parquer ailleurs? Ce n'est pas juste que la commune installe un droit aussi inéquitable. Partout ailleurs où il y a des marchés, le parcage n'est interdit que durant les manifestations. Et à Valangin, on veut faire exactement le contraire?»

### «On s'était habitué à cet endroit. Ça fera un gros changement...»

«Là, sur ce dernier point, comment lui donner tort?», reconnaît Alain Charrière. Le président de commune entend «éviter qu'une polémique ne se déclenche, surtout pour un sujet aussi futile».

Ainsi, le canton, saisi de l'opposition, n'aura sans doute pas à statuer. La commune projette en effet de déplacer le petit marché du vendredi sur le parking en contrebas du château. «On continuera selon la formule actuelle jusqu'en avril», explique Alain Charrière.

Principal intéressé, le commerçant itinérant Marcel Huguenin, de Boudrevilliers, prend les choses avec philosophie. «On s'était bien habitué à cet endroit. Ça fera un gros changement. Mais je reste positif. Je suis juste un peu inquiet avec la sortie de ce parking sur la route». Une inquiétude il est vrai partagée par les autorités.

Quant à l'arrêté contesté, il sera sans doute abrogé pour en revenir à l'ancienne situation: une interdiction du stationnement sur la place de la Collégiale. Pour tous et tout le temps. /PDL

## Bibliobus: rien n'est encore joué

**LES BAYARDS** Il faut respecter la procédure pour que la bibliothèque itinérante revienne un jour au village

Le Bibliobus de retour bientôt aux Bayards? Pas sûr, même si un garage de la région, par la voix de son coadministrateur Valentin Hotz, annonçait en début de semaine, dans un tous ménages, qu'il payerait la facture 2007 du service à la place des autorités bayardines, qui renoncent au service pour des questions budgétaires.

Les choses ne sont pas aussi simples en effet. Dans ce cas précis, une procédure particulière est à suivre, comme le rappelle Philippe Schindler, président de l'association du Bibliobus neuchâtelois. «De manière concrète, le Bibliobus traite avec des collectivités publiques et pas avec des personnes privées. Il n'a donc jamais été question que nous fassions parvenir une facture à Monsieur Hotz», écrit-il dans un e-mail à notre rédaction.

Ainsi, pour faire les choses dans l'ordre, l'offre privée de Valentin Hotz doit être formulée aux autorités communales, puis acceptées par celles-ci. La

commune, démissionnaire, devrait alors redemander formellement son adhésion à l'association. «Le comité de notre association devrait ensuite se prononcer sur cette demande. Il s'agirait alors de trouver une plage horaire disponible, la commune des Bayards ne figurant plus sur l'horaire 2007 de nos tournées», ajoute Philippe Schindler.

### Réaction rapide

En lançant son tous ménages, Valentin Hotz aurait-il été trop vite en besogne? «On a réagi à vif, c'est vrai», reconnaît-il, tout en connaissant bien quelle est désormais la procédure à suivre. «Mais je suis confiant. J'imagine mal les autorités des Bayards refuser cette offre».

S'il n'a pour l'heure pas de nouvelles officielles, il a toutefois reçu des coups de fil de Bayardins «qui nous ont remerciés vivement pour cette action». Reste que d'autres concitoyens, notamment jusque sur le forum internet du Vallon, dénoncent le «coup politique» de Valentin Hotz. Con-

seiller communal à Fleurier, il avait proposé une variante de fusion des six communes de l'ouest du district par intégration.

### Dernière halte lundi

Une proposition refusée d'entrée par les autorités des Bayards. Alors, mécénat ou acte politique? «Quand nous sponsorisons des clubs sportifs ou des événements, on ne nous pose jamais cette question», lance Valentin Hotz.

Si querelle de personnes il y a, le Bibliobus regrette d'y être mêlé et d'être mis dans «des situations embarrassantes». En l'état actuel des choses, la bibliothèque itinérante fera sa dernière halte aux Bayards lundi.

Et comme le relève Philippe Schindler, «il n'est donc pas question pour l'instant que le Bibliobus neuchâtelois desserve la commune des Bayards en 2007. Cette situation pourrait évoluer en fonction de la décision de la commune et de la réponse qu'elle apporte à Monsieur Hotz». /PDL

PUBLICITÉ

## CONCOURS

Gagnez chaque jour  
du 6 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2006  
un bon d'achat de  
**Fr. 100.-**



Réponse d'hier: **DIXI MACHINES**

La gagnante de l'édition du jeudi 30 novembre:  
**M.-L. Conte, Neuchâtel**



**NE DEVIENT PAS RONALDINHO QUI VEUT.**  
POUR LES JEUNES, APPRENDRE UN MÉTIER C'EST L'AVENIR.



L'EPER s'engage auprès des jeunes dans le monde entier. Votre soutien ouvre des portes.

www.eper.ch - tél. 021 613 40 70 - CP 10-1390-5



ASSOCIATION SAUVER LA ROBELLA  
**BUTTES**

**Luge été-hiver «féeline»**

*Buttes La Robella*

Saison 2006. Renseignements: [www.feeline.ch](http://www.feeline.ch) ou tél. 032 862 22 22

RHW MARKETING  
**LA VUE-DES-ALPES**

**Toboggan géant de La Vue-des-Alpes**

*Ouvert toute l'année.*

Renseignements [www.toboggans.ch](http://www.toboggans.ch) ou tél. 032 761 08 00

THÉÂTRE DU PASSAGE  
**NEUCHÂTEL**

Théâtre du Passage  
Passage Max-de-Meuron 4

**Encore une fois si vous permettez**

*De Michel Tremblay.*

*Témoignage d'amour d'un fils à sa mère défunte.*

Dimanche 3 à 17h00

SOCIÉTÉ DE MUSIQUE  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

L'heure bleue - Salle de Musique

**Orchestre du Conservatoire Neuchâtelois et des Conservatoires de Lausanne et Fribourg sous la direction d'Hervé Klopfenstein.**

*Symphonie No 5 de Gustav Mahler*

Sa 2 décembre à 20h15

VBC COLOMBIER  
**COLOMBIER**

HALLE DES MÛRIERS

**VBC Colombier - VBC Fully**

*Volleyball 1LN masculine*

*saison 2006-2007*

Sa 2 décembre à 17h00

CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS  
**NEUCHÂTEL**

Théâtre du Pommier  
Rue du Pommier 9

**Y'a même des hauts-talons qui ont le vertige**

*De Sophie Bonhôte et Hervé Haggai par la Compagnie c'est comme ça asbl de Belgique*

Sa 2 décembre à 20h30; di 3 à 17h00

LA CROCHE-CHOEUR  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

L'heure bleue - Salle de Musique

**Antonio Vivaldi**

*Trois grands motets à double chœur et œuvre pour solistes et orchestre. Direction: Nathalie Dubois. Avec l'ensemble «Le Moment Baroque»*

Di 3 décembre à 17h00

ORCHESTRE DE CHAMBRE DE NEUCHÂTEL  
**NEUCHÂTEL**

Temple du Bas Salle de Musique

**«L'école!»**

*L'Orchestre de Chambre de Neuchâtel accompagne les écoliers neuchâtelois.*

*Direction Jan Schultsz*

Lu 4, me 6, je 7, ve 8, lu 11 et ma 12 décembre à 19h30

ORCHESTRE DE CHAMBRE DE NEUCHÂTEL  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

L'heure bleue - Salle de Musique

**«L'école!»**

*L'Orchestre de Chambre de Neuchâtel accompagne les écoliers neuchâtelois.*

*Direction Jan Schultsz*

Ma 5 décembre à 19h30; sa 9 à 10h30 et 15h30

THÉÂTRE DU PASSAGE  
**NEUCHÂTEL**

Théâtre du Passage  
Passage Max-de-Meuron 4

**La lune des pauvres**

*De Jean-Pierre Siméon.*

*Une pièce entre rage et fable sociale, aussi insaisissable qu'un croissant de lune.*

Me 6, je 7 et ve 8 décembre à 20h00

ARC MANAGEMENT SA  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

POLYEXPO

**Petits trains de jadis**

*Dans le cadre du Marché de Noël*

Je 7 et ve 8 décembre de 14h00 à 22h00; sa 9 de 10h00 à 22h00; di 10 de 10h00 à 20h00.

CAFÉ-THÉÂTRE LA GRANGE  
**LE LOCLE**

Café-Théâtre La Grange

**Thierry Romanens**

**«Le doigt»**

Ve 8 décembre à 20h30.

CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS  
**NEUCHÂTEL**

Théâtre du Pommier

Rue du Pommier 9

**Prêtez-nous votre main, nous vous prêterons notre épaule!**

*Création de la Fédération suisse des aveugles et sa section neuchâteloise en collaboration avec le Théâtre du Pommier.*

Ve 8 et sa 9 décembre à 20h30; di 10 à 17h00

THÉÂTRE ATELIER DE MARIONNETTES  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

LA TURLUTAIN - NORD 67

**Le cadeau a disparu**

*Spectacle de marionnettes par le Théâtre Rikiko de Lavigny*

Sa 9 décembre à 15h00 et 17h00; di 10 à 11h00.

Public: dès 3 ans. Durée: 50 min.

COMMISSION DES CONCERTS DE NOTRE-DAME  
**NEUCHÂTEL**

Eglise Rouge

**Concert de l'Avent**

*dans le cadre du centenaire de l'église*

*Ensemble vocal de Villars-sur-Glâne et le Wiener Concert-Verein.*

*Œuvres de F. Mendelssohn sous la direction de: Philippe Morard*

Sa 9 décembre à 20h00

SAISON MUSIQUE AU CHOEUR 2006-2007  
**SAINT-BLAISE**

Temple

**Ensemble vocal de Berne**

*Concert de l'Avent. Direction: François Pantillon.*

*Alexandra Boër, soprano; Bertrand Roulet, orgue.*

*Œuvres de: Pantillon, Vivaldi, Hasse, Mendelssohn et Langlais*

Sa 9 décembre à 18h00.

THÉÂTRE DU PASSAGE  
**NEUCHÂTEL**

Théâtre du Passage

Passage Max-de-Meuron 4

**Madame Butterfly**

*Par Diva Opera. Le grand drame de Puccini en version opéra de chambre.*

Di 10 décembre à 17h00; me 13 et ve 15 à 20h00

ORCHESTRE SYMPHONIQUE NEUCHÂTELOIS  
**NEUCHÂTEL**

Temple du Bas Salle de Musique

**Exultate jubilate - Concert de Noël**

*Avec le Chœur Lyrica.*

*Solistes: Brigitte Hool, soprano et Ruben Amoretti, basse*

Di 10 décembre à 17h00

CLUB DES PATINEURS DE NEUCHÂTEL-SPORTS  
**NEUCHÂTEL**

Patinoires du Littoral  
Jeunes Rives

**La vie de château**

*Gala de patinage. Guest stars: Cindy Carquillat & Jamal Othman*

Di 10 décembre à 17h30

MARIMBACH  
**LE LOCLE**

Temple

**J. S. Bach au Temple du Locle**

*Alexandre Nussbaum et Laurent Petermann.*

*Un répertoire de J.-S. Bach pour un instrument inhabituel: le marimba*

Di 10 décembre à 17h00

CONSERVATOIRE NEUCHÂTEL-MIDI-MUSIQUE  
**NEUCHÂTEL**

Théâtre du Passage  
Passage Max-de-Meuron 4

**Butterfly**

*Lee Won Sin, soprano et Sylvie Gruber, piano*

Me 13 décembre de 12h30 à 13h15. Accueil dès 12h00.

Repas non compris sur réservation.

CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS  
**NEUCHÂTEL**

Théâtre du Pommier

Rue du Pommier 9

**La Burbuja y Matita de Romero**

*De la Burbuja (Michelle Gagnaux) avec le groupe Matita de Romero.*

Me 13 décembre à 20h00

CONSERVATOIRE NEUCHÂTEL-RECITALS DU JEUDI  
**NEUCHÂTEL**

Salle de concert

Fbg de l'Hôpital 24

**Denis Severin, violoncelle et Tatiana Korsunskaya, piano**

*Œuvres de: Beethoven, Le Beau, Stravinsky et Chopin*

Je 14 décembre à 20h15.

A 19h30, causerie de Gilles Landini, présentation des œuvres.

CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS  
**NEUCHÂTEL**

Théâtre du Pommier

Rue du Pommier 9

**Café Chine**

*En collaboration avec La Maison de l'Europe Transjurassienne. Conférencier: prof. Gilbert Etienne de l'IUED.*

*Concert: Lingling Yu et Wu Wei, musique traditionnelle chinoise*

Je 14 décembre à 18h00. Concert à 20h00

CONSERVATOIRE NEUCHÂTEL-SAMEDI «PROMOTION»  
**NEUCHÂTEL**

Salle de concert

Fbg de l'Hôpital 24

**Concert de Noël**

*Les Jeunes Rossignols de l'école de musique.*

*Classe de chant de Rose-Marie Meister*

Sa 16 décembre à 11h00

VBC COLOMBIER  
**COLOMBIER**

HALLE DES MÛRIERS

**VBC Colombier - VBC Ecublens II**

*Volleyball 1LN masculine saison 2006-2007*

Di 17 décembre à 17h00

LIGUE D'IMPROVISATION NEUCHÂTELOISE  
**NEUCHÂTEL**

Cité universitaire - Clos-Brochet 10

**Match d'improvisation: Neuchâtel - LUDI Paris**

*Un match amateur plein de promesses, face à une redoutable équipe française...*

Di 17 décembre à 17h00

CONCERTS DE LA COLLÉGIALE  
**NEUCHÂTEL**

Collégiale

**Concert de Noël**

*Coproduction Société de Musique et Concerts de la Collégiale.*

*Direction: V. Raymond. Œuvres de: J.-S. Bach et F. Martin*

Ve 22 décembre à 20h00; sa 23 décembre à 11h00; lu 25 décembre à 17h00

DANIEL JULLERAT  
**NEUCHÂTEL**

HOTEL BEAULAC

**Magie de Noël pour les enfants**

*par Daniel Jullerat*

Sa 23 décembre à 14h00 et 16h00

THÉÂTRE ATELIER DE MARIONNETTES  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

LA TURLUTAIN - NORD 67

**Le carnaval des animaux**

*Spectacle d'ombres par la Compagnie La Turlutaine.*

*Musique de Camille Saint-Saëns et texte de Francis Blanche.*

Me 27 décembre à 15h00 et 17h00. Public: enfants dès 5 ans. Durée: 35 min.

ZAP THÉÂTRE  
**LE LOCLE**

Casino-Théâtre

**Zap'Revue 06-07**

*Mise en scène: Batiste Adatte. Ecriture: Vincent Kohler*

Les 27, 28, 29, 30 et 31 décembre à 20h30.

Les 1er, 4, 5 et 6 janvier à 20h30. Le 7 janvier à 17h30.

Les 11, 12, 13, 18, 19 et 20 janvier à 20h30.

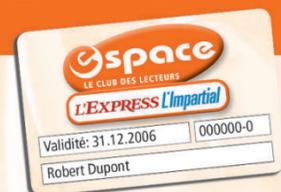
**Demande de carte Club espace**

Oui, je désire être membre du Club espace

Veillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:

Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Express et à L'impartial.

Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.



Prénom: \_\_\_\_\_ Nom: \_\_\_\_\_  
Rue/No: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_ Mobile: \_\_\_\_\_ No d'abonné(e): \_\_\_\_\_  
Date de naissance: / / E-mail: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

A retourner à:  
**SNP Club espace**  
Case postale 2184  
2302 La Chaux-de-Fonds

ou inscription sur Internet:  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) ou  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch),  
rubrique **Club espace**.

Réception de la carte de membre  
après paiement de l'abonnement.

HAUTE ÉCOLE ARC

## Solidarité biennoise

Le Conseil des affaires francophones de la Ville de Bienne se mobilise pour le maintien de la Haute Ecole Arc à Saint-Imier! Et surtout à la lumière des menaces de disparition de la formation d'ingénieurs dans la cité imérienne. Répartie en cinq sites situés dans les cantons de Berne, du Jura et de Neuchâtel, la Haute Ecole Arc est sous pression. Le Conseil fédéral juge ses effectifs trop faibles.

En 1994, dans le cadre de l'adoption de la loi sur les hautes écoles spécialisées, le Conseil fédéral avait averti qu'il exigerait un effectif minimum de 500 élèves par site. Avec ses 162 étudiants, l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier risque fort d'être victime d'un regroupement. Marcel Guélat, président de la délégation de la coordination scolaire romande et interjurassienne, a révélé hier qu'une délégation de l'organe des francophones biennois et du Conseil du Jura bernois avait pu discuter de la chose avec le conseiller d'Etat responsable de l'Instruction publique, Bernhard Pulver. «*Nous sommes tous arrivés à la même conclusion: il est absolument nécessaire d'assurer la sauvegarde et la pérennité de ce site de formation*», a martelé Marcel Guélat.

## Nouveau porte-parole

Le groupe d'experts intercantonaux qui planchent actuellement sur l'avenir de l'école rendra son rapport dans quelques semaines. Avant d'aller, dans le cadre de la structure faîtière, défendre leur point de vue auprès de l'Office fédéral de la formation et de la technologie.

Enfin, le Conseil des affaires francophones de Bienne a un nouveau porte-parole. Marc Röthlisberger en sera la cheville ouvrière. /IGA-Journal du Jura

## Internet et ses dangers

**LA CHAUX-DE-FONDS** Pornographie, violence et chats à risques. Trois bonnes raisons d'informer les élèves, ainsi que leurs parents, sur les dangers des nouvelles technologies

Par  
**Sélim Biedermann**

Les images de violence et de pornographie sont de plus en plus accessibles pour les enfants par le biais des nouvelles technologies. «*Ça nous inquiète! Internet comporte des dangers importants*», prévient Didier Berberat, le directeur de l'Instruction publique et président de la commission scolaire. Une campagne de sensibilisation et de prévention a été lancée dans les écoles du canton, afin de «*sensibiliser les élèves, les enseignants et les parents*».

A La Chaux-de-Fonds, cette campagne va même plus loin: la police cantonale participe aux conférences qui vont être données dans les classes de huitième année, ce qui représente environ 400 élèves. «*On a ciblé ce public. A 13 ou 14 ans, ce n'est ni trop tôt, ni trop tard!*», note Laurent Feuz, le directeur général de l'école secondaire.

## Chatter peut être pervers

«*On est très content de collaborer avec la police cantonale. Ce sont des personnes qui sont au front, qui voient ce qui se passe*», se réjouit Frédéric Hainard, l'adjoint au chef de la police de sûreté. Et les chats peuvent avoir des conséquences encore plus néfastes, attention à ne pas «*se faire abuser par des prédateurs*», a prévenu Olivier Guéniat.

Les parents ne sont pas en reste. Ils sont même les premiers concernés. C'est pourquoi l'information est aussi dangereuse à un niveau visuel, les chats aussi ont leur côté pervers. «*On essaie de démontrer que*



Frédéric Hainard, Olivier Guéniat, Didier Berberat, Laurent Feuz et Viviane Houlmann (depuis la gauche) s'unissent contre un danger pour la jeune génération: violence et pornographie ainsi que chats à risques sur internet. PHOTO GALLEY

des injures sur un chat peuvent déboucher sur une bagarre violente» Bilan: «*Deux lésions corporelles qui ont nécessité une opération à l'hôpital*», relève Frédéric Hainard, l'adjoint au chef de la police de sûreté. Et les chats peuvent avoir des conséquences encore plus néfastes, attention à ne pas «*se faire abuser par des prédateurs*», a prévenu Olivier Guéniat.

Les parents ne sont pas en reste. Ils sont même les premiers concernés. C'est pourquoi l'information est aussi dangereuse à un niveau visuel, les chats aussi ont leur côté pervers. «*On essaie de démontrer que*

Forges. «*Ces séances sont comme un électrochoc pour les parents. Ils découvrent toutes les réalités d'internet. Par exemple, le fait qu'il n'y ait pas besoin de payer pour aller sur des sites pornos*», souligne Olivier Guéniat. Et parfois, c'est même involontairement que les enfants se retrouvent confrontés à des images choquantes. «*Les parents ont pris conscience qu'il existe des stratagèmes qui amènent directement sur des sites surprenants, et que ce n'est pas forcément les enfants qui les cherchaient*», signale Viviane Houlmann, la directrice adjointe de l'école primaire. Les tout-petits aussi sont donc liés à cette problématique

informatique. Les parents des élèves de l'école primaire pourront également assister à des séances. «*Des bandes dessinées avec des recommandations pour être un surfeur avisé seront distribuées aux enfants*».

Il est important de ne pas «*diaboliser internet, où il existe des activités extraordinaires*», tient à souligner Viviane Houlmann. Mais il faut rappeler aux parents que cet «*outil formidable est malheureusement contaminé par un certain nombre de risques*», met en avant Laurent Feuz. «*L'école a pris ses dispositions. Maintenant, les parents ont un rôle essentiel à jouer. Ce sont les premiers responsa-*

bles!» relève pour sa part Olivier Guéniat.

En plus des conférences, afin d'encore mieux éveiller la vigilance parentale, un site a été créé, hier, sur la prévention et l'éthique ([www.rpn.ch](http://www.rpn.ch)). Par ailleurs, la mise en place de filtres évite aux enfants de tomber sur des sites pornographiques. «*Le cadre de l'école est bien protégé, mais quand ils arrivent chez eux...*», s'inquiète le chef de la police de sûreté.

«*C'est un travail de prévention en amont que nous essayons de faire*», explique Laurent Feuz. La balle est désormais dans le camp des parents. /SBI

## Le diable en personne!

**COURTÉTELLE** Le premier salon de la voyance organisé dans le canton du Jura déplaît à des personnes croyantes. Une patronne de restaurant a même été victime de pressions



Ce salon de la voyance et des arts divinatoires aura bien fait parler de lui. Etait-ce prévisible? PHOTO ARCH

Esprit, es-tu là? Le premier salon de la voyance et des arts divinatoires organisé dans le Jura suscite la polémique. Ce salon a démarré jeudi et se terminera demain soir au restaurant de la Croix-Blanche, à Courtételle.

Depuis un petit mois, une grande banderole était placardée à la façade du café pour annoncer l'événement. Mais depuis hier matin, cette dernière a disparu. Acte malintentionné? Du tout.

## Noir de face!

C'est d'entente avec les organisateurs que la patronne du bistrot a fait disparaître la banderole. «*J'ai reçu une dizaine de coups de téléphone me mettant en garde*», explique-t-elle. De la part de qui? «*De personnes qui se disaient croyantes. C'est comme si j'avais ouvert la porte de mon établissement au diable en personne!*»

La restauratrice a beau être une femme tolérante et ouverte d'esprit (sic!), sa décision est prise: «*C'est en parfaite connaissance de cause que j'ai loué la salle du restaurant. Cha-*

*cun a le droit de penser et faire ce qu'il veut. Mais pour mon commerce, il vaut mieux que j'arrête. Le prochain salon, s'il devait y en avoir un, ne se déroulera plus chez moi.*»

«*On nous soupçonne d'être le diable*», déplore David Valente, le président de l'Association professionnelle des arts divinatoires (Apad), organisatrice de ce salon de la discorde. «*On connaît nos principaux contradicteurs. Ils proviennent des milieux ecclésiastiques. Le Jura demeure un canton catholique, noir de face. Reste que plus les gens sont catholiques, plus ils s'initient aux arts divinatoires en cachette.*»

## Un reflet du présent

«*Nous ne sommes pas Madame Irma!*» David Valente entend balayer les idées préconçues, les clichés traditionnels. «*Une de mes collaboratrices travaille à l'aide d'une boule de cristal. Mais elle ne voit rien à l'intérieur, elle lui sert juste à se concentrer.*»

Consultations de voyance, rééquilibrage énergétique, boutiques, conférences, cours de tarot: l'animation est permanente à la Croix-Blanche, à

Courtételle. David Valente: «*Nous offrons aux gens (réd: 100 francs pour une consultation d'une durée d'une petite heure) non pas une lecture de leur avenir, mais bien plutôt un reflet de leur présent, qui peut leur permettre de posséder une vision sur un avenir possible. Notre but est de leur amener des indications sur le chemin qui s'ouvre devant eux, de manière à négocier au mieux des parcours qui pourraient s'avérer délicats. Et de profiter également des périodes positives.*»

Le boss de l'Apad constate «*que nous avons passablement de travail, car les gens souffrent de plus en plus de solitude. Ils n'ont plus de personne de confiance. Alors, quelque part, nous la remplaçons. Nous sommes très tolérants. Les certitudes n'existent pas.*»

Dans sa documentation, l'Apad met en garde contre «*des prétendus divins qui sont avant tout de vrais professionnels de l'argent facile et sans odeur*». Et de conseiller d'éviter les maîtres occultistes, les grands voyants, les grands marabouts, les grands médiums... «*Des charlatans*», insiste David Valente.

Esprit, es-tu là? /GST

## EN BREF

**LA CHAUX-DE-FONDS** ■ A vos timbres! Chaque année, la Journée du timbre est célébrée dans toute la Suisse, en principe le premier dimanche de décembre. Le club philatélique Timbrophilia organisera, demain, son exposition-bourse annuelle. Elle se tiendra au restaurant du Grand-Pont (Léopold-Robert 118), de 10h à 12 heures. Entrée libre. /mge

**DÉCHETS** ■ Taxe urbaine réduite. Le gouvernement bernois va pouvoir réduire la taxe sur les usines d'incinération des déchets urbains de 15 fr. à 5 fr. la tonne, en vertu d'une modification de la législation cantonale. La réduction s'explique par le fait que toutes les promesses de subventionnement des usines seront remplies d'ici 2008. /oid

**PRESTATIONS** ■ Population sondée. Le Conseil exécutif bernois a décidé de faire une enquête sur les prestations publiques du canton. La population sera ainsi sondée en février. Ce sondage constitue la base du dialogue politique avec la commission de pilotage du Grand Conseil, les partis et les groupes d'intérêts. /comm

**CINÉMAS À NEUCHÂTEL****APOLLO 1** 032 710 10 33

**SOURIS CITY** 1<sup>re</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré 7 ans.  
V.F. SA, DI 14h. SA au MA 16h15, 18h30, 20h45.  
Réalisateur: Henry Anderson.  
PREMIÈRE SUISSE! Roddy est un rat des beaux quartiers, Syd est un vulgaire rat d'égout. Suite à une altercation Roddy se retrouve dans les égouts. Alors une grande aventure débute...

**APOLLO 1** 032 710 10 33

**JAMES BOND 21: CASINO ROYALE**  
2<sup>e</sup> semaine. 12 ans, sugg. 14 ans.  
V.F. SA 23h.  
Acteurs: Daniel Craig, Eva Green, Mads Nikkelsen. Réalisateur: Martin Campbell.  
Tout mythe a une origine. Découvrez comment James Bond est devenu l'agent 007!

**APOLLO 2** 032 710 10 33

**JAMES BOND 21: CASINO ROYALE**  
2<sup>e</sup> semaine. 12 ans, sugg. 14 ans.  
V.O. s-t fr/all  
SA au MA 14h30, 20h15.  
Acteurs: Daniel Craig, Eva Green, Mads Nikkelsen. Réalisateur: Martin Campbell.  
Tout mythe a une origine. Découvrez comment James Bond est devenu l'agent 007!

**APOLLO 2** 032 710 10 33

**FLANDRES** 1<sup>re</sup> semaine  
16 ans, sugg. 16 ans.  
V.F. SA 18h.  
Acteurs: Samuel Boidin, Adelaïde Leraux, Inge Decaestecker.  
Réalisateur: Bruno Dumont.  
PASSION CINÉMA! Entre guerre et sentiments, 2 personnages poussés aux extrémités de leur condition. GRAND PRIX DU JURY, CANNES 2006.

**APOLLO 2** 032 710 10 33

**SOURIS CITY** 1<sup>re</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré 7 ans.  
V.F. SA 23h15.  
Réalisateur: Henry Anderson.  
PREMIÈRE SUISSE! Roddy est un rat des beaux quartiers, Syd est un vulgaire rat d'égout. Suite à une altercation Roddy se retrouve dans les égouts. Alors une grande aventure débute...

**APOLLO 2** 032 710 10 33

**THE PHILADELPHIA STORY**  
1<sup>re</sup> semaine 12 ans, sugg. 12 ans.  
V.O. s-t fr/all DI au MA 18h.  
Acteurs: Katharine Hepburn, Cary Grant, James Stewart. Réalisateur: George Cukor.  
PASSION CINÉMA! Une séparation, des fiançailles, une rupture et trois prétendants. Une comédie alerte et enjouée parodiant la haute société américaine et ses parfums de scandale.

**APOLLO 3** 032 710 10 33

**BORAT - BORAT**  
3<sup>e</sup> semaine 14 ans, sugg. 16 ans.  
V.F. SA au MA 15h30, 20h30.  
Acteurs: Sacha Baron Cohen.  
Réalisateur: Larry Charles.  
Borat, reporter kazakh, est envoyé aux Etats-Unis par la télévision de son pays pour y tourner un reportage sur le mode de vie de cette nation vénérée comme un modèle.

**APOLLO 3** 032 710 10 33

**BABEL** 3<sup>e</sup> semaine.  
14 ans, suggéré 16 ans.  
V.O. s-t fr/all SA au MA 17h30.  
Acteurs: Brad Pitt, Cate Blanchett, Gael Garcia Bernal.  
Réalisateur: Alejandro González Iñárritu. Séparés par leurs cultures et leurs modes de vie, quatre groupes de personnes vont cependant connaître une même destinée d'isolement et de douleur...

**APOLLO 3** 032 710 10 33

**LES INFILTRÉS**  
1<sup>re</sup> sem. 16 ans, suggéré 16 ans.  
V.F. SA 22h45.  
Acteurs: Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson.  
Réalisateur: Martin Scorsese.  
PREMIÈRE SUISSE! A Boston, de nos jours, une lutte sans merci oppose la police à la pègre irlandaise. Pour mettre fin au règne d'un parrain tout puissant, la police infiltre son gang...

**ARCADES** 032 710 10 44

**JAMES BOND 21: CASINO ROYALE**  
2<sup>e</sup> semaine. 12 ans, sugg. 14 ans.  
V.F. SA au MA 14h, 17h15, 20h30.  
Acteurs: Daniel Craig, Eva Green, Mads Nikkelsen. Réalisateur: Martin Campbell.  
Tout mythe a une origine. Découvrez comment James Bond est devenu l'agent 007!

**BIO** 032 710 10 55

**CŒURS**  
2<sup>e</sup> sem. 12 ans, suggéré 16 ans.  
V.F. SA au MA 17h45, 20h30.  
LU, MA 15h.  
Acteurs: Sabine Azéma, Pierre Arditi, André Dussollier. Réalisateur: Alain Resnais.  
Durant 4 jours, 7 personnages vont se côtoyer et/ou se croiser dans différents lieux et tenter, chacun à sa façon, d'échapper à sa solitude.

**BIO** 032 710 10 55

**LES REBELLES DE LA FORÊT**  
7<sup>e</sup> semaine  
Pour tous.  
V.F. SA, DI 15h30.  
Réalisateur: Jill Culton.  
Depuis la nuit des temps, l'homme a toujours régné sur la forêt, mais cette fois, les choses pourraient bien changer... Du pur divertissement pour petits et grands! DERNIERS JOURS

**PALACE** 032 710 10 66

**LES INFILTRÉS**  
1<sup>re</sup> sem. 16 ans, suggéré 16 ans.  
V.F. SA au LU 14h, 20h30. SA, DI 17h15. V.O. s-t fr/all LU, MA 17h15. MA 14h, 20h30.  
Acteurs: Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson.  
Réalisateur: Martin Scorsese.  
PREMIÈRE SUISSE! A Boston, de nos jours, une lutte sans merci oppose la police à la pègre irlandaise.

**REX** 032 710 10 77

**SAW 3**  
1<sup>re</sup> semaine 18 ans, sugg. 18 ans.  
V.F. SA au MA 15h30, 20h15. SA 22h45. Acteurs: Tobin Bell, Shawnee Smith, Angus Macfadyen.  
Réalisateur: Darren Lynn Bousman.  
PREMIÈRE SUISSE! Le génie criminel a décidé de reprendre son jeu terrifiant avec l'aide de sa protégée. Le docteur Lynn Denlon et Jeff sont les nouveaux pions de la partie qui va commencer.

**REX** 032 710 10 77

**SCOOP** 5<sup>e</sup> semaine  
Pour tous, sugg. 12 ans.  
V.O. s-t fr/all SA au MA 18h.  
Acteurs: Scarlett Johansson, Ian McShane, Hugh Jackmann.  
Réalisateur: Woody Allen.  
L'enquête du célèbre journaliste Joe Strombel, consacrée au «Tueur au Tarot» de Londres, tourne court quand il meurt. Mais rien, pas même la mort, ne peut l'arrêter... DERNIERS JOURS

**STUDIO** 032 710 10 88

**PRÊTE-MOI TA MAIN**  
5<sup>e</sup> semaine. 12 ans, sugg. 14 ans.  
V.F. SA au MA 20h45.  
Acteurs: Alain Chabat, Charlotte Gainsbourg, Bernadette Lafont.  
Réalisateur: Eric Lartigau.  
A 43 ans, il est couvé par sa mère et ses sœurs. Celles-ci décident qu'il doit se marier! Il élabore un plan: louer la femme parfaite qui l'abandonnera le jour du mariage.

**STUDIO** 032 710 10 88

**SEXY DANCE** 5<sup>e</sup> semaine.  
10 ans, suggéré 10 ans.  
V.F. SA au MA 15h15.  
Acteurs: Channing Tatum, Carolyn Barrett, Jenna Dewan.  
Réalisateur: Anne Fletcher.  
Tyler et Nora: 2 mondes diamétralement opposés, 2 talents, 2 passions dont la rencontre explosive sera à l'origine d'un étonnant conte de fée musical...

**STUDIO** 032 710 10 88

**NE LE DIS À PERSONNE**  
5<sup>e</sup> semaine 14 ans, sugg. 16 ans.  
V.F. SA au MA 18h.  
Acteurs: Nathalie Baye, François Berléand, Théo Chavannes.  
Réalisateur: Guillaume Canet.  
Totalelement détruit par l'assassinat de sa femme, Alex ressasse jour après jour le souvenir bouleversant de son amour perdu. Un jour il reçoit un mail qui remet tout en doute... DERNIERS JOURS

**CINÉ RÉGION****LA CHAUX-DE-FONDS**

■ **ABC**  
(032 967 90 42)  
**NAUSICAA DE LA VALLÉE DU VENT.** Di 18h15. Sa 16h. 10 ans. De H. Miyazaki.

**LES LUMIÈRES DU FAUBOURG.** Je-ma 20h45. VO. 12/16 ans. D'A. Kaurismäki.

**FAIM DE VIE.** Sa 18h15, di 16h. 7/14 ans. De B. Tobler

■ **CORSO**  
(032 916 13 77)

**PRÊTE-MOI TA MAIN.** Me-ma 20h30. Sa, di 16h. 12 ans. De E. Lartigau.

**BORAT-BORAT** Me-ma 18h15. 14 ans. De L. Charles.

■ **EDEN**  
(032 913 13 79)

**LES INFILTRÉS.** Me-ma 14h15, 17h30, 20h45. 16 ans. De M. Scorsese.

■ **PLAZA**  
(032 916 13 55)

**JAMES BOND 21: CASINO ROYALE.** Me-ma 20h30. Me-ma 14h, 17h15. 12 ans. De M. Campbell.

■ **SCALA**  
(032 916 13 66)

**SOURIS CITY.** Sa, di 14h. Me-ma 16h, 20h15. Pour tous. De H. Anderson.

**DANS PARIS.** Me-ma 18h. 16 ans. De C. Honoré.

**JAMES BOND 21: CASINO ROYALE.** Sa 22h30. 12 ans. De M. Campbell.

**SAW 3.** Me-ma 20h30. Sa 23h. 18 ans. De D. Lynn Bousman.

**U.** Me-ma 15h30. Pour tous. De G. Solotareff.

**BABEL.** Me-ma 17h30. VO. 14 ans. De A. Gonzalez Inarritu.

**DÉSACCORD PARFAIT.** Me-ma 18h15, 20h45. Pour tous. De A. de Caunes.

**SEXY DANCE.** Me-ma 15h45. 10 ans. De A. Fletcher.

**LES INFILTRÉS.** Sa 22h45. 16 ans. De M. Scorsese.

■ **LE COLISÉE**  
(032 863 16 66)

**LE PARFUM.** Sa, di 20h30. 14 ans.

**AZUR ET ASMAR.** Sa, di 15h, 17h30.

**LA NEUVEVILLE**

■ **LE MUSÉE**  
(032 751 27 50)

**JAMES BOND 21 - CASINO ROYALE.** Sa, di 20h30. De. M. Campbell.



Dans «Sexy Dance», la danse réunit les cœurs.

PHOTO UIP

**AGENDA****théâtre****Neuchâtel**

**Théâtre du Passage**  
(Réservations: 032 717 79 07)  
«Encore une fois si vous permettez», de Michel Tremblay, avec Dominique Bourquin et Fabrice Sourget. Di 17h.

**Théâtre du Pommier**  
(Réservations: 032 725 05 05).  
«Y'a même des hauts-talons qui ont le vertige», de Sophie Bonhôte et Hervé Haggai, par la Cie C'est comme ça. Sa 20h30, di 17h.

**Théâtre Matchbox**  
(Chaussée de la Boine 48)  
«L'avis sur la vie», spectacle comique du théâtre Matchbox. Sa 19h30.

**Saint-Aubin**  
**La Tarentule**  
«La cantatrice chauve», d'Eugène Ionesco, par la compagnie La Cave perdue. Sa 20h30.

**Boudry**  
**La Passade**  
(Réservations: 032 841 50 50)  
Théâtre avec la Cie des Amis de la scène: «Venise sous la neige», comédie de G. Dyrek. Sa 20h30, di 17h.

**Môtiers**  
**Maison des Mascarons**  
(Grande-Rue 14).  
«Théâtre d'hier et d'aujourd'hui», par le groupe théâtral des Mascarons. Sa 20h30, di 17h.

**danse et théâtre**

**Neuchâtel**  
**Maison du Concert**  
(Réservations: 032 724 21 22).  
«Nova-York Solo», de Laura Rossi, par Tape'nads danse. Sa 21h30, di 17h. «Le tigre bleu de l'Euphrate», de Laurent Gaudé, par la Compagnie Aloïs Troll. Sa 20h, di 18h30.

**concerts**

**Neuchâtel**  
**Case à chocs**  
«Le King se bar à la Case». Concerts de R. Gosum, Ceziques, Elandir, La Bande à Mani, The Watchmaking Metropolis Orchestra, Ouch & Swissniak, E.D., etc. Sa 20h30.

**Temple du Bas**  
«L'école», 2500 écoliers neuchâtelois chantent accompagnés par l'Orchestre de chambre de Neuchâtel. Lu, me, je, ve, lu 11, ma 12 19h30.

**La Neuveville**  
**Blanche-Eglise**  
Concert en hommage à Mozart par l'Ensemble instrumental de La Neuveville avec la participation du clarinetiste Pierre-André Taillard. Di 17h.

**Valangin**  
**Collégiale**  
Concert de La Clé des chants et d'un ensemble de cordes. Oeuvres de Vivaldi, Respighi, Mozart, Lassus Després et negro spirituals. Sa 20h.

**Fleurier**  
**Salle Fleurisia**  
Concert d'Alain Morisod et Sweet People. Lu 20h.

**vernissages**

**Neuchâtel**  
**Galerie des Amis des arts**  
Vernissage de l'exposition collective «lci et Ailleurs»: Anne Monnier, fusain-huile-pastel, Marianne Du Bois, huile sur toile, Dominique Junod, pastel-sculpture marbre et pierre ollaire, André Bregnard, sculpture acier patiné. Sa 17h.

**Corcelles**  
**Galerie Arcane**  
(Rue de la Cure 2).  
Vernissage de l'exposition de peinture de Martine Meyer, Nelly Reymond et Patrick Piccinelli. Sa 15h.

**La Neuveville**  
**Galerie du Faucon**  
(Grand-Rue 23).  
Vernissage de l'exposition de Carol Bailly et Bernard Bailly. Sa 17h.

**marché**

**Auvernier**  
**Grand-Rue**  
Marché de Noël. Sa 11h-21h.

**divers**

**Neuchâtel**  
**Musée d'art et d'histoire**  
Démonstration publique des automates Jaquet-Droz. Di 14h, 15h et 16h.

**Cortailod**  
**Salle Cort'Agora**  
15e Comptoir d'artisanat neuchâtelois. Sa 10h-20h, di 10h-18h.

**enfants****Auvernier**

**Théâtre de la Cardamone**  
(Réservations: 079 286 98 32).  
«Boustiti, le petit singe des marécages», par le Figuretheater Felucca, spectacle de marionnettes, par Véronique Winter. Sa 15h et 17h.

**Les Geneveys-sur-Coffrane**  
**Centre du Louverain**  
Fête de l'entrée de l'Avent sur le thème: «Le Noël du père Martin», légende de Léon Tolstoï. Di 14h30.

**contes****Neuchâtel**

**Musée d'histoire naturelle**  
Contes dans le cadre de l'exposition «Poules...» par les conteuses de La Louvrée. Di 10h30.

**festival****Neuchâtel**

Dans le cadre du Festival Colombie.  
**Théâtre de la Promenade.** Compagnie de théâtre Histeria Bufa. Sa 17h. Contes par Gladys Corredor: «Chiqui». Sa 18h. Marionnettes: «Perina et le trésor des sorcières». Di 15h en espagnol, 17h en français.

**Péristyle de l'Hôtel de ville.** Poésie pour tous. Lu 19h30.

**livres****Neuchâtel**

**Passage Max-Meuron 6**  
Brocante du livre de Bibliomonde, bibliothèque multilingue. Sa 9h-17h.

**littérature****Neuchâtel**

**Théâtre du Pommier**  
Café Littéraire. «Premier livre», avec Odile Cornuz, Alain Corbellari et François Beuchat. Lu 19h15.

**conférence****Colombier**

**Centre Prévention et santé**  
(Route de Sombacour 10).  
«L'histoire du Tibet, des origines à nos jours», conférence et diaporama de Guy-Daniel Regamey. Lu 20h45.

**lecture****Neuchâtel**

**Librairie Le Sycamore**  
(Chavannes 12).  
Lecture publique de fragments du livre d'Emile Schoufani, «Comme un veilleur attend la paix». Lu 18h.

**expositions****Neuchâtel**

**Centre Dürrenmatt**  
Hanny Fries, «Dürrenmatt au théâtre de Zurich», croquis et dessins 1954-1983. Jusqu'au 17 décembre.  
**Galerie du Pommier**  
Exposition de Mix et Remix «De l'humour sans la morale». Jusqu'au 22 décembre.

**Tour de l'Ofs, Espace culturel**  
Exposition «Seconde peau, histoires de mode... et plus encore». Ma-di 12h-18h. Jusqu'au 1er avril 2007.

**Colombier**

**Centre de prévention et santé**  
Quinzaine tibétaine, exposition de Thankas tibétaines. Jusqu'au 17 décembre.

**Boudry**

**La Passade**  
Exposition de Monique Jolissaint, Serge Friedli, Michèle Favre. Ma, me, ve 15-18h, je 15-20h. Jusqu'au 21 décembre.

**Gorgier**

**Collège des Cerisiers**  
Exposition de photos «Regards d'enfance», présentée par l'Association Enfants du Monde. Jusqu'au 1er décembre.

**Le Landeron**

**Fondation de l'Hôtel-de-Ville**  
Exposition numismatique, «Je collectionne les monnaies», les collectionneurs neuchâtelois de médailles et de monnaies. Sa, di 15h30-17h30. Jusqu'au 10 décembre.

**Saint-Blaise**

**Atelier les Tillouls**  
Exposition Daniel Aeberli, «Images Toscane». Tous les jours, 15h-20h. Du 1er au 3 décembre.

**Travers**

**Mines d'asphalte de la Presta**  
Individuels: le dimanche, 12h30 et 14h30. Groupes: toute l'année, sur réservation. Café des mines: Le dimanche 11h-17h. Ouvert tous les jours sur réservation dès 15 personnes. Tél. 032 864 90 64.

**musées****Neuchâtel**

**Musée d'art et d'histoire**  
«La nature dans tous ses états», nou-

velle exposition permanente. «A la recherche du temps - 60 tableaux et dessins préparatoires de la collection des arts plastiques 1500 - 1900». Exposition «A faire - A suivre» Philippe Barde et Jacques Kaufmann, Chine 1998-2005, installations. Ma-di 11-18h, entrée libre le mercredi. Jusqu'au 18 février 2007.

**Musée d'art et d'histoire - Galeries de l'histoire**  
Avenue DuPeyrou 7  
«Imaginer la ville - sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Exposition «Rodolphe, comte de Neuchâtel et poète». Me-di 13-17h (entrée libre le mercredi). Jusqu'au 3 juin 2007.

**Musée d'histoire naturelle**  
«Poules». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 7 janvier 2007.

**Hauterive**  
**Laténium - parc et musée d'archéologie**  
«Trésors des steppes - archéologie russe du Musée de l'Ermitage, Saint-Pétersbourg». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 31 décembre.

**galeries****Neuchâtel**

**Espace PR36**  
Exposition de Jean-Michel Jaquet «Anges & Cie». Lu-je 9-12h, 14-18h. Ve jusqu'à 17h, sa 14-17h. Jusqu'au 22 décembre.

**Galerie des Amis des arts**  
Exposition collective «lci et Ailleurs», Anne Monnier, fusain-huile-pastel, Marianne Du Bois, huile sur toile, Dominique Junod, pastel-sculpture marbre et pierre ollaire, André Bregnard, sculpture acier patiné. Ma-ve 14h-18h; sa, di 10h-12h/14h-17h. Du 3 au 30 décembre (fermé le 24 décembre).

**Mini Galerie**  
(Rue Guillaume-Farel 8).  
Exposition Pauline Liniger, aquarelles. Je,ve 14h-17h/20h-22h, sa, di 14h-17h. Jusqu'au 9 décembre.

**Galerie Ditsheim**  
Exposition Zoran Music, huiles et oeuvres sur papier. Ma-ve 14h-18h30, sa 10h-12h/14h-17h, di 15h-18h. Du 26 novembre au 18 février 2007.

**Galerie Une**  
(Rue des Epancheurs 1).  
Exposition Jean-Thomas Vannotti, neorasthenic funk. Me-sa 14h-18h30, di 14h-17h30. Jusqu'au 31 décembre.

**Galerie d'art la Poterie du château - Tour de Diesse**  
Exposition de peinture Alessandra Respini et Maricela S. Rico Schmocker. Ma-ve 14h30-18h, sa 10h-12h/14h-17h, ou sur rendez-vous au 079 304 32 04. Du 25 novembre au 5 janvier 2007 (du 24.12 au 5.2, ouverture sur rendez-vous).

**Bevaix**  
**Galerie Quint-Essences, gare**  
Exposition «En toute saison, quelle est belle ma Suisse!», peintures. Ma-sa 12h30-17h30 et sur rdv 079 255 03 08. Jusqu'au 30 décembre.

**Bôle**

**Galerie L'Enclume (rue de la Gare 9).**  
Exposition Isabelle Breguet, peinture. Me-di 15h-18h30 ou sur rendez-vous au 032 842 58 14. Jusqu'au 17 décembre.

**Colombier**

**G**

# P'tites voix, grands chœurs

**MUSIQUE** L'Orchestre de chambre de Neuchâtel et les enfants des écoles sont à nouveau réunis pour une série de concerts. Un rendez-vous très attendu, cette année ils sont 2500 à chanter sous la baguette de Jan Schultz



Par  
**Sophie Bourquin**

«**I**l n'y a qu'une répétition avec l'orchestre, qui dure environ 50 minutes, puis nous prenons une heure de pause, et ensuite: concert!» Pour Jan Schultz, chef de l'Orchestre de chambre de Neuchâtel (OCN), le concert annuel qu'il donne en compagnie des enfants des écoles n'est pas le moment le plus calme de l'année: 300 gamins à mener à la baguette à la fois, neuf représentations cette année, contre sept en 2005.

C'est dire que la formule plaît. Depuis six ans maintenant, Jan Schultz et son orchestre prêtent leur enthousiasme et leur amour de la musique à d'impressionnants chœurs d'enfants pour une série de concerts «de Noël» qui se dérouleront à Neuchâtel, dès lundi, puis à La Chaux-de-Fonds.

Cette année, 2500 petits chanteurs se sont portés volon-

taires! Cela n'effraie pas Jan Schultz. «De plus en plus d'écoles se mettent sur les listes et nous avons pour politique de ne refuser personne. Si ça déborde, on ajoute des dates», explique-t-il, serein. Ces concerts ont pour vocation de promouvoir la musique auprès des enfants, de leurs parents aussi. Et ça marche. «C'est un événement en ville. Je croise des enfants dans la rue qui sont tout excités et disent à leurs parents en me montrant du doigt: «C'est lui, c'est le chef!». Après, il m'arrive de revoir des gens dans les concerts d'abonnements».

Les enfants répètent les morceaux avec leurs instituteurs, puis Bernard Comtesse, délégué à l'éducation musicale, circule dans les classes pour peaufiner les détails. L'ultime répétition a lieu avec l'orchestre, une heure avant le concert, ce qui laisse peu de temps pour mettre les choses en place.

**«Ils me regardent intensément, réagissent à chaque geste et attendent toute l'énergie du chef»**

La musique, composée ou arrangée par Steve Muriset – cette année des chansons sur le thème de l'école –, est bien construite, de forme très claire, sans changements de tempi, donc assez simple à chanter pour les enfants. Mais les morceaux sont toutefois assez complexes pour donner du

travail aux musiciens de l'orchestre, qui ne rateraient pourtant le rendez-vous pour rien au monde: «Ils se disputent les places, car il n'y en a pas pour tout le monde».

## Moments d'émotion

Pour Jan Schultz, ces moments n'ont rien à voir avec les concerts habituels. «Toute la responsabilité me retombe dessus, je dois tout contrôler à chaque seconde, je dois expliquer avant ce que je fais avec les mains et diriger très proprement et précisément. Ils me regardent intensément, réagissent à chaque geste et attendent toute l'énergie du chef». Rien à voir avec un concert habituel, mais un beau moment d'émotion pour le chef, qui aime voir tous ces enfants d'origines et de cultures différentes réunis dans les mêmes chants. Raison pour laquelle, aussi, les thèmes de ses concerts sont résolument laïcs.

Chaque année, ces moments sont immortalisés sur CD: un beau souvenir pour les participants, mais aussi un moyen de financer le projet, puisque les albums sont rapidement distribués, histoire de pouvoir être déposés à temps sous le sapin... «Quand je vous dis que tout va très vite...» /SAB

**Neuchâtel, temple du Bas, lundi 4, mercredi 6, jeudi 7, vendredi 8, lundi 11, mardi 12 décembre, à 19h30. La Chaux-de-Fonds, Salle de musique, mardi 5 à 19h30, samedi 9 décembre à 10h30 et 15h30**



L'an dernier, les petits chanteurs ont donné sept concerts.

PHOTO ARCH-GALLEY

## «Ses mots sont intenses»

**LIVRE** Fabienne Cappilli, de Colombier, commence les séances de dédicaces avec «Le vol des hirondelles». Un témoignage du combat qu'elle mène depuis dix ans contre le cancer du sein

Par  
**Brigitte Rebetz**

**D**ébut octobre, nous avons frappé à la porte de Fabienne Cappilli. C'était en pleine campagne de sensibilisation contre le cancer du sein, et cette mère de famille de Colombier, qui lutte contre la maladie depuis dix ans, nous avait livré un témoignage fort.

De son combat est né «Le vol des hirondelles», un livre qui sort mardi dans les librairies Sycomore (Neuchâtel), La Colombe (La Chaux-de-Fonds) et Eclaircie (Bevaix). Reste qu'aujourd'hui déjà, l'auteure se lance dans les séances de dédicaces (voir ci-après). Elle a écrit le livre sous la forme d'une lettre ouverte à son fils où elle analyse ses épreuves, les leçons qu'elle en a tirées et la foi qui l'a toujours épaulée. Fabienne Cappilli dit de son travail d'écriture, commencé en 2004, qu'il fût «thérapeutique».

«Comme d'autres qui ont, de par le monde, écrit leurs douleurs, Fabienne nous apprend à vivre (...)

Ses mots sont intenses, car ils viennent des faits et des expériences», écrivent ses amis Elisa et Jean-Claude Baudoin dans la préface. «Avec une plume directe, sans fard, elle prend son enfant par la main pour l'accompagner jusqu'à l'absence, puis par le cœur pour l'aider à surmonter la souffrance».

Des récidives et des opérations en série, cinq chimiothérapies et un grave dysfonctionnement cardiaque en 2004, qui avait amené les médecins à annoncer à sa famille qu'ils ne pouvaient plus rien pour elle... Malgré ces assauts répétés, cette maman âgée aujourd'hui de 43 ans s'efforce de fixer son

regard au-delà des nuages. Avec une solide philosophie, débarrassée «des futilités de l'existence». Son avenir est incertain pour cause de métastases, mais sa vivacité reste intacte.

Après la publication de notre article le 4 octobre, des lecteurs ont été interpellés au

point de réagir. «Plusieurs personnes m'ont téléphoné pour m'encourager, parce qu'ils avaient été touchés par ce qu'ils avaient lu dans le journal. Pas plus tard que lundi, témoigne-t-elle, une dame de 80 ans dont le mari est malade m'a appelée de La Chaux-de-Fonds».

### Un trèfle à quatre sous pli

D'autres l'ont arrêtée dans la rue pour échanger quelques mots, d'autres encore lui ont écrit une lettre. «Une femme m'a envoyé un trèfle à quatre pour me souhaiter bonne chance», glisse-t-elle dans un sourire.

L'interview a aussi amené deux lycéennes à prendre rendez-vous avec Fabienne Cappilli dans le cadre de leur travail de maturité. L'une traite du cancer du sein, l'autre développe le thème «Quand la médecine ne guérit plus». /BRE

**Dedicaces du «Vol des hirondelles» aujourd'hui, 9h30-14h, salle de l'Arc-en-Ciel, Colombier; demain, 10-15h, marché de Noël, Saint-Aubin; samedi 9 décembre, 10h30-14h, librairie Eclaircie, Bevaix**



Dans «Le vol des hirondelles», Fabienne Cappilli parle de son cancer à son fils. Un livre qui a suscité des réactions touchantes.

PHOTO GALLEY

### À VOIR AU CINÉMA ABC

## Regard sur la vieillesse

**V**alentine, 90 ans, Roger, 82 ans, et Marie, 87 ans, résident tous trois dans un EMS genevois. Benjamin Tobler, 34 ans, y travaille comme infirmier. Il s'est aussi glissé derrière une caméra pour donner des vieux une autre image que celle que l'on s'en fait communément. Et parce qu'un jour, «nous serons tous Valentine, Marie ou Roger», dit Benjamin Tobler, qui accompagnera son film ce week-end à La Chaux-de-Fonds.

Les protagonistes de «Faim de vie» s'expriment sans tabou. Ils parlent, bien sûr, de la mort et de leur vie passée, mais sans s'apitoyer sur leur sort. Ils grappillent les petits bonheurs présents et nous rappellent que, si nous sommes inégaux face à la santé, la qualité d'une vie est aussi tributaire d'un état d'esprit, du regard que l'on porte sur elle. /dbo

**La Chaux-de-Fonds, cinéma ABC, samedi 2 décembre à 18h15, dimanche 3 décembre à 16h. Projections en présence du réalisateur**

CINÉMA SUISSE

**Le succès  
à un prix**

L'année 2006 restera dans l'histoire du cinéma suisse comme celle du succès. Les cinéastes veulent cependant voir leurs efforts honorés. Ils demandent au Parlement d'augmenter de trois millions de francs les crédits alloués à la branche.

La part de marché du cinéma suisse a atteint pour la première fois 10%. Trois films – «Grounding», de Michael Steiner, «Die Herbstzeitlosen», de Bettina Oberli ou «Vitus», de Fredi M. Murer – ont dépassé 200.000 entrées. Succès cinéma, qui encourage les films en fonction des entrées enregistrées, dispose d'une enveloppe de 4,5 millions de francs. En raison de l'engouement rencontré, les réalisateurs toucheront moins par entrée que les années ayant généré moins de succès, ont-ils regretté devant la presse réunie à Berne hier.

Cet état de fait est injuste, estiment-ils. Producteurs, acteurs et réalisateurs ont appelé le Parlement à réagir et ne pas valider ces «réductions massives» en votant une hausse de l'enveloppe de trois millions de francs. «Pour répéter ce succès, il faut des moyens supplémentaires», ont-ils indiqué. /ats

EXPOSITION

**L'anniversaire  
du Simplon**

La route du Simplon, première route moderne, a été ouverte il y a deux cent ans. Pour marquer cet anniversaire, la Maison Tavel de Genève rend hommage à Nicolas Céard (1745-1821), l'ingénieur français qui a dirigé les travaux de 1801 à 1806 depuis la cité de Calvin. Jusqu'au 4 mars, la Maison Tavel montre des documents, plans et dessins originaux. Elle évoque pour la première fois les autres principaux travaux de cet ingénieur visionnaire, dont le projet d'un canal de navigation ascendante de la Méditerranée à Lyon. /ats

# Conte de fées floral

**DÉCORATION** Fleuriste à Neuchâtel, Karin Maurer a été chargée de l'ornementation d'une prestigieuse soirée de charité à Londres. Elle a choisi 6000 tiges à la bourse aux fleurs. Récit

Par  
**Jean-Luc Wenger**

Elle ne se souvient plus du menu de mercredi soir, Karin Maurer. Pourtant, elle prépare ce 29 novembre depuis le début de l'année. Fleuriste à Neuchâtel, elle vient de vivre une expérience londonienne inoubliable. Une cliente de son magasin «Vivre en fleurs» l'avait contactée au mois de janvier. Une cliente avec laquelle elle travaille depuis quelques années, notamment pour les créations florales au théâtre du Passage. «Elle m'avait juste parlé d'une soirée très importante en me demandant si j'acceptais de me charger de toute la décoration», raconte Karin Maurer.

**Des fleurs sans odeur**

La mécène précise ensuite qu'il s'agit d'une action caritative au Great Hall Lincoln's Inn de Londres. «Cet endroit dans lequel les juges et avocats anglais les plus importants sont passés». Un bâtiment qui date du XIV<sup>e</sup> siècle. «J'ai vu l'image sur internet et je me suis dit: C'est impossible, incroyable, elle me fait confiance, alors qu'il y a de magnifiques fleuristes à Londres». La mécène, établie en partie à Neuchâtel, lui laisse carte blanche avec une seule restriction: les fleurs doivent dégager un minimum d'odeurs et aucun pollen, le chanteur José Carreras l'exige.

«Quelques minutes avant le début, nous étions devant la salle. Et d'entendre les gens, surpris et ravis, m'a rassurée. Mais j'ai eu des moments de panique». Son nom figure en bonne place dans la rubrique «remerciements» de la plaquette de la soirée et lorsque l'organisatrice a cité son nom, «j'étais au bord des larmes. J'ai croisé mes mains noires». Ses mains noires, Karin Maurer (photo Leuenberger) les montre. Elle avait peur de ne pas être à l'aise avec barons et



La fleuriste Karin Maurer ajuste un arrangement dans la salle qui ne sert qu'à l'apéritif. A droite, l'entrée du Great Hall Lincoln's Inn de Londres comme elle l'avait décoré mercredi dernier.

PHOTOS SP

princesses, «c'est un autre monde». L'ancien premier ministre britannique John Major était présent, sa femme Norma étant vice-présidente de la fondation qui aide à la réinsertion professionnelle des handicapés mentaux.

**Des pots allemands**

«Nous sommes allés à Londres trois fois avant cette dernière semaine». Il s'agissait de trouver les bons fournisseurs dans les bourses aux fleurs. Nous? «Avec Dave Brooks, il ne veut pas l'entendre, mais sans lui, je n'aurais rien pu faire». Ils préviennent les deux fournisseurs choisis que

la commande serait conséquente. «Mais quand j'ai commandé 6000 tiges mi-novembre, ils ont vraiment compris que c'était une grande soirée!», sourit Karin Maurer.

Son choix s'est fait en fonction de la saison et de la couleur de la salle. Les fleurs sont donc rouges, blanches, saumon, crème. On trouve du houx, des roses ou du lys. «Vu la taille de la salle, nous avions besoin de grands pots. Nous les avons trouvés en Allemagne, au mois d'août». Des pots Medicis, normalement en fonte, «nous les voulions plus légers pour le transport. Il s'agit donc d'imitation en

microfibres». Bougeoirs, chandeliers, Karin Maurer s'est occupée de tout pour les dix-sept tables à deux arrangements chacune. Les serveurs en habits noirs et gants blancs se sont activés pour plus de 200 convives.

**Des perles et des plumes**

De l'extérieur, le Great Hall ressemble à une église. Ils l'avaient visité en mai, admiré les boiseries, les tableaux et les fauteuils de cuir rouge. «Nous avons noté la hauteur du plafond, entre 12 et 15 mètres. J'ai créé trois arrangements énormes. Sur un socle à 90 centimètres, ils atteignent 2m10, mais sont proportionnés à

la salle». Tout est pensé, réfléchi. Ainsi, les 400 bougies disposées sur les tables reposent dans des verres teintés de rouge amenés de Suisse.

Comme il se doit, le carton d'invitation précisait le code vestimentaire «Black tie» – costume noir – pour les hommes et «pearls and plumage», – perles et plumes – pour les dames.

De Worben, près de Bienne, Karin Maurer est arrivée en 1995 à Neuchâtel. Elle le jure, jamais elle n'avait pensé se retrouver dans ce rêve éveillé, dans ce conte de fées. Et tant pis si elle a oublié les mets, «c'était tellement intense!» /JLW



## «Un moment de grâce»

Robert Bouvier, directeur du théâtre du Passage à Neuchâtel, a lui aussi participé à cette soirée de gala. Il tenait un petit rôle dans «Die Fledermaus» (La chauve-souris) que présentait Diva Opera avec José Carreras en «guest star». «Depuis que je connais cette mécène, je découvre un autre monde. Elle propose des spectacles somptueux au Passage». Heu-

reux invité, Robert Bouvier a trouvé cette soirée très romanesque. «Le soir tombait, les verres tintaient sur les plateaux des sommeliers, une cantatrice répétait. On allumait les premières chandelles, un moment de grâce!» Comme dans un film de Visconti. «Je trouve chez les aristocrates anglais une grande élégance, une vraie bonté. Ce qui n'est pas toujours le cas en France». La tradition dans

le théâtre allemand et anglais veut que le directeur du théâtre ait un petit rôle dans «La Chauve-souris». «Je l'avais fait à Neuchâtel avec Diva Opera». Il n'est resté que 24 heures à Londres, avec «Cinq hommes» qu'il a mis en scène et la revue de Cuche et Barbezat, Robert Bouvier passe d'un univers à un autre sans sourciller, toujours curieux. /jw

## La météo du jour: déjà la fin de la lune de miel

**Hier à 13 heures**

**En Suisse**

Bâle	beau	9°
Berne	beau	7°
Genève	beau	10°
Locarno	beau	7°
Sion	beau	8°
Zurich	très nuageux	6°

**En Europe**

Berlin	beau	8°
Lisbonne	très nuageux	17°
Londres	bruine	13°
Madrid	très nuageux	12°
Moscou	très nuageux	5°
Paris	très nuageux	10°
Rome	peu nuageux	14°

**Dans le monde**

Bangkok	très nuageux	29°
Pékin	beau	-1°
Miami	très nuageux	24°
Sydney	pluvieux	20°
Le Caire	peu nuageux	23°
Tokyo	beau	11°

**Situation générale.** L'anticyclone reprend sa liberté et courtise l'est du continent. Pour le bal du samedi soir, votre nouvelle cavalière est une séduisante perturbation atlantique. Vous n'avez pas fini de danser et d'avoir le tournis, des dulcinées tout aussi affriolantes valsent dans son dos.

**Prévisions pour la journée.** Brouillards et soleil du petit matin semblent immuables mais les forts vents qui balaient le Jura doivent vous mettre la puce à l'oreille. Une dépression pousse ses nuages et vous n'y coupez pas, des pluies tombent en soirée. Le mercure est dans la continuité, 11 degrés.

**Les prochains jours.** Nuageux, pluvieux, venteux.

Jean-François Rumley

**Samedi 2 décembre 2006**  
Bonne fête aux Bibiane  
Ils sont nés à cette date:  
**Maria Callas**, cantatrice  
**Gianni Versace**, couturier

Retrouvez la météo sur les sites  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)  
rubrique météo

**BIENNE** Le jeune homme qui avait poignardé deux personnes en 2004 écope de 15 ans de réclusion.

page 18

**LIBAN** Des centaines de milliers de manifestants ont réclamé la démission du cabinet antisyrrien.

page 19

**JUDO** Les Mondiaux de Mathieu Pahud ont tourné court. Il le regrette.

page 24



# Le boulet des mythes

**CONFLIT ISRAËLO-PALESTINIEN** Pour l'historien Maurice Sartre, les mythes fondateurs sont d'une certaine manière la «négation de l'histoire». Cette crispation idéologique mène à l'impasse politique. Explications

«On est dans l'impasse. Les protagonistes du conflit israélo-palestinien sont crispés sur des positions idéologiques, qui s'appuient non pas sur les réalités de l'histoire, mais sur des mythes que personne n'ose transgresser.»

Maurice Sartre, professeur d'histoire ancienne à l'Université de Tours, en France, s'en prend aux dirigeants israéliens et aux colons qui prétendent «être là depuis 4000 ans». Mais aussi aux Palestiniens qui brandissent leurs ancêtres philistins du XII<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Eclairage.

Par  
Pascal Fleury

Estimant qu'un travail d'historien est fondamental pour comprendre les vraies raisons de l'impasse, et pour tenter de s'en sortir, Maurice Sartre, spécialiste du Proche-Orient hellénisé, rappelle que les enjeux idéologiques sont beaucoup plus profonds que ceux du pouvoir ou de la terre. Or pour lui, le mythe est d'une certaine manière la «négation de l'histoire».

## Croyance en un seul Dieu

«Israël est comme tous les peuples: on ne sait pas quand il commence à exister», affirme le professeur. Selon lui, ce qu'on peut suivre, c'est quand, progressivement, ce peuple commence à se distinguer des autres, autour de Jérusalem: «Son originalité, c'est la croyance en un seul Dieu, Yahvé. Et, en contre-coup, l'idée que les dieux des autres peuples ne sont pas des dieux. Ce monothéisme apparaît à la fin du VII<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Et l'exclusivisme juif, pendant l'exil à Babylone au VI<sup>e</sup> siècle.» La Torah, le livre de la Loi hébraïque, devient leur signe distinctif.

Sur le plan territorial, Maurice Sartre constate une série de flux et de reflux constants. Il y a eu l'époque du grand royaume de David et de Salomon – «Gardons ces noms même s'ils sont mythiques» –, mais aussi

des périodes sans occupation territoriale par les juifs.

«Si le mythe fondateur disant «Dieu nous a donné cette terre» exclut que les autres restent, en fait, dans la pratique, il en va autrement. Les populations se sont largement mélangées, en particulier à l'époque hellénistique, à l'époque impériale romaine, et jusqu'à la conquête islamique. Si on calculait les périodes de présence des juifs dans telle ou telle région de Palestine, on s'apercevrait qu'en 3000 ans, ils ont été souvent minoritaires.»

## «Nous étions là!»

Les Palestiniens, de leur côté, en appellent aux Philistins pour dire: «Nous étions là!» Selon les archéologues, les Philistins auraient débarqué à l'époque des invasions des peuples de la mer, au XII<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Ils venaient peut-être de Crète, des Cyclades, du sud de l'Anatolie ou du delta égyptien. Ils ont fondé plusieurs villes le long du littoral, dont Gaza. Leur chute est illustrée par la victoire de David contre Goliath.

Les Philistins étaient-ils les ancêtres des Palestiniens? «Oui et non», répond le professeur français, rappelant que la Palestine a connu d'importants mélanges ethniques.

Selon lui, il n'y a pas besoin de chercher les Philistins: «Il y a probablement, dans la population non juive de la Palestine d'aujourd'hui, des gens qui remontent au néolithique. Mais aussi des peuples arabes qui se sont installés entre le Ve siècle avant J.-C. et le Ve siècle après J.-C., soit bien avant la conquête islamique.» Pour lui, une analyse génétique de la population d'Israël révélerait d'immenses surprises.

L'historien ne renie pas les mythes en soi: «Ils sont indispensables. Ce qui est grave, c'est lorsque les gens se mettent à croire qu'un mythe fondateur, qui a servi de ciment à la nation, est de l'histoire.» Pour lui, il est temps de cesser d'instrumentaliser les mythes. «Lorsqu'on écoute les colons, ou le discours extravagant des chrétiens sionistes américains, on a l'impression d'être en 800 avant J.-C.» /PFY-La Liberté



A Abu Dis, un quartier de la banlieue de Jérusalem, un Palestinien croise une patrouille de la police israélienne devant le «mur de sécurité». Pour Maurice Sartre, «les protagonistes du conflit israélo-palestinien s'appuient non pas sur les réalités de l'histoire, mais sur des mythes que personne n'ose transgresser».

PHOTO KEYSTONE

## Treize ans de descente aux enfers

● **1993:** Accords d'Oslo: déclaration de principe entre Israël et l'OLP (Organisation de libération de la Palestine).

● **1994:** Accord sur Gaza et Jéricho par Israël et l'OLP. Traité de paix entre Israël et la Jordanie. Rabin, Peres et Arafat reçoivent le Nobel de la paix.

● **1995:** Assassinat du premier ministre Yitzhak Rabin par un fanatique juif.

● **1996:** Le Hezbollah pilonne Israël depuis le Liban. Opération «Raisins de la colère» au Sud-Liban. Benyamin Nétanyahou élu premier ministre.

● **1999:** Ehoud Barak est élu premier ministre.

● **2000:** deuxième Intifada (guerre des pierres).

● **2001:** Ariel Sharon est élu premier ministre. Nombreux attentats.

● **2002:** Israël réoccupe les villes de Cisjordanie. Début de la construction du mur de sécurité.

● **2003:** «Feuille de route» remise à Ariel Sharon et Mahmoud Abbas. Initiative de Genève.

● **2004:** Annonce par Sharon de l'évacuation de Gaza. Décès d'Arafat.

● **2005:** Mahmoud Abbas élu président de l'Autorité palestinienne. Evacuation des colonies de Gaza. Ariel Sharon crée le parti Kadima.

● **2006:** Ariel Sharon plonge dans un coma profond. Kadima remporte les législatives israéliennes, Ehoud Olmert devient premier ministre. Escalade de la violence. En juin, un caporal israélien est enlevé. Raids sur Gaza. Roquettes du Hezbollah. Du 12 juillet au 14 août, guerre du Liban. Bilan: 1500 morts. /PFY

## Militantisme autour du Temple de Jérusalem

Exemple parmi d'autres d'un respect extrême pour les mythes fondateurs et les textes saints, l'Institut du Temple, à Jérusalem, s'est donné pour objectif de reconstituer tout ce qui a existé à l'intérieur du Temple de Jérusalem, dans l'authenticité la plus complète.

L'association a ouvert un musée en vieille-ville pour exposer son travail, laissant apparaître, au-delà de la contri-

bution culturelle, un militantisme identitaire à peine camouflé. Une visite des lieux permet de se rendre compte de l'avancée du projet.

### Objets culte

Dans des vitrines sont exposés toute une série d'objets de culte en usage au Temple, minutieusement reconstitués par d'habiles artisans. On y découvre des ustensiles destinés à la préparation des sacrifices, des

trompettes en argent ou encore une réplique de l'urne qui servait à choisir par tirage au sort le bouc émissaire, le jour de Yom Kippour.

Les habits et ornements des prêtres ont aussi été refaits à l'identique: la tunique brodée, la tiare d'or, et même le pectoral portant les noms des tribus d'Israël gravés sur des pierres précieuses. Les deux tiers des 93 objets inscrits dans la Bible hé-

braïque seraient déjà reconstitués.

Une maquette géante du Temple laisse imaginer ce que pourrait devenir l'esplanade des mosquées si le «troisième Temple» y était édifié, à l'emplacement de celui qui fut détruit par les Romains en 70 après Jésus-Christ.

Le plan et les détails intérieurs de l'édifice respectent les descriptions bibliques.

Sur les murs du musée, des tableaux des fêtes au Temple donnent un éclairage supplémentaire sur la magnificence du lieu saint. Un film retrace aussi les 3000 ans d'histoire du peuple juif.

### Un vœu pieux

S'il est encouragé par quelques groupements d'activistes et juifs orthodoxes, le projet de construction du troisième Temple reste tou-

tefois un vœu pieux «métaphorique» pour la majorité des Israéliens.

C'est que pareille revendication signifierait la destruction des lieux saints musulmans, à savoir le Dôme du Rocher et la mosquée al-Aqsa. Ce serait alors la ruine de tout processus de paix. /PFY

Voir sur <http://france.temple-institute.org>

# Obésité et stress, urgence!

**SANTÉ PUBLIQUE** Promotion Santé Suisse se mobilise contre l'obésité et le stress, deux fléaux en constante augmentation, notamment chez les jeunes, et dont le coût est énorme. La fondation va miser sur la prévention

De Berne  
François Nussbaum

En Suisse, environ 30% de la population est en surpoids et 10% est obèse. Chez les enfants et adolescents, ces taux sont déjà de 20% et 5%, et ils augmentent. Les causes sont connues: on mange trop et mal, et on ne bouge pas assez. Résultat: maladies cardio-vasculaires, diabète et cancers divers. Le prix économique s'élève désormais à 2,7 milliards de francs par an.

Pour le stress, les calculs sont plus complexes. Mais une enquête a révélé que 83% des travailleurs s'en disaient victimes, du fait des exigences professionnelles accrues. Même si la plupart pensent qu'ils contrôlent la situation, le Secrétariat d'Etat à l'économie avait évalué à 4,2 milliards le coût du phénomène pour la santé publique.

## 35 millions sur quatre ans

Considérant qu'il y avait urgence, Promotion Santé Suisse (fondation soutenue par les cantons et les caisses-maladie) a décidé de réorienter son action: d'abord, elle se concentrera sur ces deux thèmes, surpoids et stress, et s'impliquera davantage comme acteur de la santé. Surtout que la Suisse a déjà été critiquée pour l'insuffisance de sa politique préventive.

Verena Diener, présidente du conseil de fondation et conseillère d'Etat zurichoise, rappelle que chaque assuré



En Suisse, environ 30% de la population est en surpoids et 10% est obèse. Chez les enfants et adolescents, ces taux sont déjà de 20% et 5%, et ils augmentent. Les causes sont connues: on mange trop et mal, et on ne bouge pas assez.

PHOTO KEYSTONE

verse 2fr.40 par an, sur ses primes, pour que Promotion Santé Suisse organise la prévention. Dès 2007, la fondation consacra donc 35 millions de francs, sur quatre

ans, à une campagne ciblée sur le problème du surpoids chez les jeunes.

Une action large et à long terme, souligne Bertino Somaini, directeur de la fonda-

tion. Si une campagne médiatique démarre en janvier, l'objectif est de stabiliser le nombre personnes en surpoids jusqu'en 2010 et de le réduire d'ici à 2018. «En perdant des ki-

los, on se déplace mieux et on en fait plus pour sa santé», commente Manfred Manser, patron d'Helsana.

Le manque d'exercice est plus marqué chez les femmes,

les gens âgés, les bas revenus et les habitants de Suisse romande et du Tessin, constate-t-il en guise de portrait-robot. Il rappelle le succès des opérations «slow-up», journées (soutenues par la fondation) où des routes sont interdites aux voitures et offertes aux piétons, cyclistes et autres planchistes.

**«On exige toujours plus de la part des travailleurs, dans un temps toujours plus court»**

Bertino Somaini, directeur de Promotion Santé Suisse

L'autre priorité de la fondation répond également à une urgence. «On exige toujours plus de la part des travailleurs, dans un temps toujours plus court», résume Bertino Somaini. Il s'ensuit un stress qui induit des maladies physiques («burn out») et /ou psychiques. Il s'agit dès lors de sensibiliser les entreprises à ce problème et de trouver des parades.

C'est l'objectif du programme PME-vital, axé sur l'organisation et la gestion du travail par les collaborateurs. Il s'agit de promouvoir cet outil dans un maximum d'entreprises, mais aussi au niveau politique, dans les cantons et dans une collaboration entre eux, explique Joachim Eder, conseiller d'Etat zougé. Le succès de PME-vital est réel, il faut le renforcer. /FNU

## EN BREF

**OFFICE DES ROUTES ■ Filiale à Estavayer-le-Lac.** Nouvelle péréquation financière oblige, l'Office fédéral des routes (Ofrou) se réorganise. Cinq filiales verront le jour, dont une à Estavayer-le-Lac (FR). Les autorités fribourgeoises se réjouissent de la quarantaine d'emplois qui devraient y être créés. Outre Estavayer-le-Lac, des filiales seront mises en place à Thoune (BE), Zofingue (AG), Bellinzona et Winterthur (ZH). /ats

**MOUDON ■ Evacuation.** Vingt et une personnes ont été évacuées hier à Moudon (VD) d'un petit immeuble à cause de fuites de monoxyde de carbone. Huit d'entre elles ont été hospitalisées pour des contrôles. Une chaudière serait à l'origine des désagréments. Le monoxyde de carbone provient de la combustion incomplète de carburants fossiles. Une trop haute concentration dans l'air peut causer la mort par étouffement. /ats

**SOLEURE ■ Kurde condamné.** Un Kurde de 29 ans a été condamné en deuxième instance à 16 ans de réclusion pour le meurtre d'un retraité en 1995 à Breitenbach (SO). La Cour suprême du canton de Soleure a assorti la peine d'une expulsion de dix ans du terri-

toire suisse. En première instance, l'homme avait écopé de 14 ans de prison et de huit ans d'expulsion. Il avait alors fait recours. Fin 1995, le Kurde avait pénétré dans la maison du retraité, afin de le voler. La victime, 77 ans, avait été brutalisée avant d'être tuée par balles. /ats

**SOLDATS À L'ÉTRANGER ■ Un flop.** L'idée du Conseil fédéral d'envoyer les soldats suivre un double cours de répétition à l'étranger fait un flop en consultation. Les entreprises ne peuvent se permettre d'avoir des collaborateurs absents six semaines, s'insurgent partis et associations. /ats

**YVERDON ■ Leclanché s'apprête à licencier.** Le fabricant de piles vaudoises Leclanché va licencier 30 de ses 120 employés et procéder à cinq mises en préretraite. La mesure résulte de l'abandon des activités touchant à la technologie du plomb à Yverdon-les-Bains, cédées à l'américain EnerSys. L'accord porte sur la vente des activités commerciales de l'unité d'affaires batteries de Leclanché. La transaction devrait se concrétiser en janvier 2007, a indiqué hier soir le groupe vaudois, désormais contrôlé à 80% par l'allemand German Capital. /ats

## 15 ans pour le meurtrier de Bienne

**RIXE** Le jeune Suisse qui avait poignardé deux personnes dans la capitale seelandaise fin août 2004 écope de 15 ans de réclusion. Il sera interné

Le Tribunal d'arrondissement de Bienne a condamné hier un jeune Suisse à 15 ans de réclusion pour le double meurtre perpétré fin août 2004 à Bienne. Devant le risque élevé de récidive, la peine a été suspendue au profit d'un internement.

«Vous n'aurez une chance de vous amender que si vous avez le courage de prendre la responsabilité de vos actes», a dit le juge Markus Gross à l'adresse de l'accusé. Le jeune homme, cloué sur une chaise roulante depuis qu'il a bouté le feu à sa cellule, est resté sans réaction à l'énoncé du verdict.

### Familles soulagées

Le soulagement était en revanche perceptible du côté des proches de l'Espagnol de 28 ans et du Suisse de 27 ans poignardés avec un couteau de cuisine dans la confusion d'une bagarre générale, devant un bar du centre-ville. La Cour a également mis à la charge de l'accusé quelque 250.000 francs pour tort moral.

«Puisse cette réparation aider les familles à commencer à faire le deuil de leur proche disparu», a dé-



Le jeune accusé, cloué sur une chaise roulante depuis qu'il a bouté le feu à sa cellule, est resté sans réaction à l'énoncé du verdict.

PHOTO JDJ-OLIVIER GRESSET

claré le président du Tribunal assisté de quatre juges de milice. La Cour a établi les faits et mesuré la peine à prononcer, mais l'interrogation posée par cet acte de violence gratuite demeure, a-t-il ajouté.

Agé de 20 ans au moment de son innocence tout au long du procès. Il n'avait aucun lien avec ses victimes et le mobile de son acte n'a pas pu être défini. De l'avis du Tribunal, seuls ses graves troubles de la per-

sonnalité, amplifiés par la consommation de drogues et d'alcool et l'ambiance survoltée de la rixe, peuvent expliquer son accès de violence.

La justice a en revanche établi que le jeune homme, qui avait pris chez lui un couteau de cuisine de 22 centimètres dans le but de se protéger, a asséné une dizaine de coups à une cadence très rapide au dos de la première de ses victimes puis au flanc de la seconde. S'étant lui-même blessé à la

main gauche, il a continué de frapper de la main droite.

Plusieurs témoins l'ont vu à l'œuvre et deux l'ont formellement identifié. Leurs déclarations corroborent les analyses de la médecine: seuls le sang du meurtrier et celui des victimes ont été retrouvés sur le manche de l'arme.

### Responsabilité diminuée

La Cour a ainsi suivi le procureur, qui avait requis 16 ans de réclusion. La peine a été réduite d'une année pour tenir compte de la responsabilité diminuée du jeune homme. Le tribunal n'a pas retenu l'assassinat, car l'accusé n'avait pas prémédité son acte. L'avocat du prévenu avait demandé l'acquiescement sur la base des contradictions dans les déclarations des témoins.

Cette tragédie avait soulevé une vive émotion à Bienne. Une marche silencieuse en mémoire des victimes avait rassemblé plus de 3000 personnes. Avec cette manifestation, les familles comme les proches avaient voulu sensibiliser la population au problème de la violence gratuite. /ats

MEXIQUE

## Calderon investi dans la confusion

Le nouveau président mexicain Felipe Calderon (photo Keystone) a prêté serment dans la confusion hier, lors d'une cérémonie au Congrès marquée par de violentes échauffourées entre les députés de son camp et



ceux partisans de son rival de gauche Andres Manuel Lopez Obrador, qui conteste son élection.

Felipe Calderon a fait son entrée au Congrès par une porte dérobée et est soudainement apparu à la tribune, que les députés tentaient de contrôler par la force depuis trois jours. Protégé par une dizaine de parlementaires, il a prêté serment lors d'une allocution rendue quasi inaudible par les sifflets et la cohue dans la salle, où les deux camps en sont venus aux mains.

Le calme est seulement revenu le temps que l'hymne mexicain soit joué, avant que Calderon s'éclipse rapidement. Le tout sous les yeux de personnalités étrangères telles l'ancien président américain George Bush et le gouverneur de Californie Arnold Schwarzenegger. En fin connaisseur, ce dernier a déclaré: «ça c'est de l'action». /ap

# Le Hezbollah en force

**LIBAN** Tout le centre de Beyrouth a été investi hier, à l'appel du Hezbollah, par des centaines de milliers de manifestants. Objectif: contraindre le gouvernement antisyrrien à la démission

Une foule immense a réclamé hier la démission du gouvernement libanais au cours d'un rassemblement à l'appel du Hezbollah et de ses alliés. Le cabinet du premier ministre Fouad Siniora est accusé d'être à la solde des Américains.

Des centaines de milliers de personnes ont défilé hier dans le centre de la capitale, sous sécurité maximale. En fin de journée, des groupes de manifestants ont bloqué les accès au siège du gouvernement, où se trouvaient Fouad Siniora ainsi que plusieurs de ses ministres.

Les manifestants ont dressé de grandes tentes blanches dans les rues menant au bâtiment, juste en face d'une haie de barbelés et d'un cordon de plusieurs centaines de soldats, appuyés par les blindés, en place depuis le matin pour tenir la foule à distance.

«Siniora va-t'en»

«Personne ne peut entrer ni sortir. Nous resterons là jusqu'à la chute du gouvernement Siniora», a déclaré l'un des organisateurs de la manifestation. Le soir venu, les manifestants se préparaient pour la nuit, après une distribution de paillasse, de nourriture, d'eau et de couvertures.

Hurlant «Siniora va-t'en», «Mort à l'Amérique, mort à Israël», agitant des drapeaux libanais, rouges et blancs frappés du Cèdre vert, la marée humaine avait envahi à la mi-journée les abords du palais du gouvernement et les deux



Le cœur de Beyrouth, entièrement occupé par la foule des manifestants.

PHOTO KEYSTONE

grandes places du centre de Beyrouth. Prenant la parole sur une estrade derrière une vitre blindée, le général Michel Aoun, chef de l'opposition chrétienne, a demandé au premier ministre et à tout le gouvernement, «qui ont commis beaucoup d'erreurs, de démissions».

Cette manifestation, après des semaines d'une crise qui paralyse les institutions du pays, avait pour but affiché de

faire tomber le gouvernement de Fouad Siniora et de provoquer des élections législatives anticipées. Ce cabinet a été formé après la victoire des partis antisyrriens en mai-juin 2005.

Fouad Siniora a rétorqué jeudi que son gouvernement «ne cédera pas» aux tentatives de rétablir la «tutelle» étrangère sur le Liban. Il faisait allusion aux 29 années de présence syrienne au Liban (1976-2005), qui ont pris fin

en avril 2005 sous la pression de la communauté internationale et de la rue.

Le camp antisyrrien soupçonne Damas de vouloir rétablir sa tutelle sur le Liban et torpiller le projet de tribunal international pour juger les assassins de Rafic Hariri, tué à Beyrouth le 14 février 2005. Des responsables syriens et libanais ont été mis en cause dans cet attentat, mais Damas a toujours protesté de son in-

nocence. Depuis plusieurs semaines, le Hezbollah, soutenu par la Syrie et l'Iran, réclame pour lui et ses alliés chrétiens une place accrue au sein du gouvernement.

Six de ses ministres ont quitté le cabinet. La légitimité du gouvernement n'est depuis plus reconnue, ni par le chef de l'Etat, ni par le président du Parlement Nabih Berri, deux proches de Damas. /ats-afp-reuters

# Scaramella exposé au polonium 210

**LONDRES** L'universitaire italien Mario Scaramella a lui aussi été contaminé par la substance qui a tué l'ex-espion russe Alexandre Litvinenko. L'hypothèse d'un complot prend de la consistance

L'universitaire italien Mario Scaramella, l'une des dernières personnes à avoir rencontré Alexandre Litvinenko, a été lui aussi exposé au polonium-210, la substance radioactive qui a tué l'ex-espion russe, dont l'autopsie était en cours hier.

Selon les autorités, les tests sur Scaramella se sont révélés positifs et montrent que l'expert en sécurité a lui aussi été exposé à une quantité importante de cet élément rarissime, très radioactif et toxique. L'Agence britannique de la santé a de son côté confirmé qu'une personne a été contaminée par du polonium-210, sans préciser son identité.

## Mortelle rencontre

Mario Scaramella avait rencontré Alexandre Litvinenko, 43 ans, dans un restaurant de sushis londonien le 1er novembre, mais a déjà affirmé par le passé ne pas avoir mangé ou bu avec lui. L'ex-agent du KGB est tombé malade ce jour-là. Son état s'est progressivement détérioré, jusqu'à son décès le



Mario Scaramella avait rencontré Alexandre Litvinenko dans un restaurant londonien le 1er novembre mais affirme n'avoir pas mangé avec lui.

PHOTO KEYSTONE

23 novembre dans un hôpital londonien. Selon les autorités britanniques, Litvinenko est mort empoisonné par du polonium-210.

Une autopsie était pratiquée hier, trois médecins légistes ayant commencé l'examen au centre médico-légal du Royal London Hospital, selon le Dr Andrew Reid. L'un représente

le gouvernement, le deuxième l'épouse de Litvinenko, Marina, et le troisième est un spécialiste indépendant présent pour le cas où l'examen conduirait à l'ouverture d'une enquête criminelle.

Les obsèques de l'ancien espion auront lieu peu après cette autopsie, selon un de ses amis, Alex Goldfarb. Par

ailleurs, la ministre britannique des Affaires étrangères Margaret Beckett a rencontré hier son homologue russe Sergueï Lavrov à Amman, en Jordanie. Elle a une nouvelle fois appelé Moscou à coopérer dans l'enquête. Dans une déclaration rendue publique à titre posthume, Alexandre Litvinenko avait accusé le président russe Vladimir Poutine d'être derrière son empoisonnement.

## Moscou prêt à répondre

Lavrov a réaffirmé que la Russie avait l'intention de coopérer, selon un porte-parole du premier ministre britannique Tony Blair. «Nous procéderons dans cette affaire, comme nous le ferions dans toute autre affaire, sur la base des preuves. Il faut donc laisser la police établir d'abord les faits», a-t-il poursuivi.

La police britannique a pour l'instant trouvé des traces de radioactivité sur douze sites, a annoncé jeudi le ministre de l'Intérieur John Reid. Quoi qu'il en soit, l'enquête tombe plutôt mal pour la Russie, qui avait multiplié les efforts ces derniers mois pour améliorer son

image à l'étranger, comme le lancement d'une chaîne de télévision par satellite ou le sommet du G-8 à Saint-Petersbourg.

## La Russie en ligne de mire

Au lieu de ça, sa réputation s'est encore dégradée, du conflit autour du gaz aux sanctions du Kremlin contre la Géorgie voisine, en passant par l'assassinat de la journaliste Anna Politkovskaïa. Outre le décès d'Alexandre Litvinenko, l'ancien premier ministre russe Egor Gaïdar est tombé gravement malade, ses médecins pensant qu'il a été empoisonné.

Agé de 50 ans, ce libéral avait été brièvement à la tête du gouvernement sous la présidence de Boris Eltsine dans les années 1990. Du coup, Moscou bruisse de rumeurs. Anatoli Tchoubaï, autre haut responsable de l'ère Eltsine, actuellement à la tête de la compagnie nationale d'électricité, dit soupçonner un lien entre la maladie de Gaïdar, la mort de Litvinenko et le meurtre d'Anna Politkovskaïa. /ap

## EN BREF

**FRANCE** ■ **Contre le taille basse.** Prenant position sur un sujet de société cher à Ségolène Royal, le ministre de l'Intérieur, Nicolas Sarkozy, a dénoncé hier dans son discours sur l'éducation le «jean taille basse» des jeunes filles. «Entre l'uniforme et le jean taille basse qui laisse voir trop de choses, il y a un juste milieu, celui d'une tenue décente», a lancé Sarkozy lors du premier meeting de sa campagne présidentielle à Angers. /ap

**PROCHE-ORIENT** ■ **Rice bredouille.** Condoleezza Rice a achevé hier sa tournée au Proche-Orient sans résultat notable concernant la question israélo-palestinienne. La secrétaire d'Etat américaine avait limité ses ambitions à la consolidation de la trêve convenue dimanche. La précarité de celle-ci a été soulignée par la mort de deux Palestiniens jeudi soir près de Naplouse et hier matin à Hébron. /ats-reuters

**IRAK** ■ **Retrait italien achevé.** Les derniers soldats italiens ont quitté hier l'Irak, toujours en proie à la violence. Le nombre de civils tués dans le pays a atteint 1847 en novembre, soit une augmentation de 43% par rapport au mois d'octobre, déjà meurtrier. /ats-afp-reuters

EN BREF

**PETROPLUS** ■ Le maximum. Entré en Bourse jeudi, Petroplus a recolté 378 millions de francs supplémentaires en exerçant l'option de surallocation dans son intégralité. Le raffineur et négociant pétrolier zougois a ainsi levé au total 2,898 milliards de francs. L'option de surallocation portait sur 6 millions de titres, a rappelé hier Petroplus, dont la holding est basée à Zoug, et qui possède la raffinerie de Cressier. Avec un capital-actions de 61 millions de titres, la capitalisation boursière de Petroplus dépasse ainsi 4 milliards de francs. /ats

**SIG** ■ Délai prolongé. La Commission fédérale des offres publiques d'achat (Copa) intervient une nouvelle fois dans la lutte pour le contrôle de SIG. Elle a prolongé jusqu'au 15 décembre, soit de deux semaines, le délai impartit au norvégien Ferd et au britannique CVC pour lancer leur raid sur le fabricant d'emballages schaffhouseois. L'offre ne pourra dès lors pas être acceptée avant le 18 décembre. /ats

PUBLICITÉ

**BONHÔTE**  
Tél. 032 722 10 23 www.bonhote.ch

	Dernier	Perf. %
	01.01.06	
B. alter. multi-ARBITRAGE (EUR)	8195,00	8,18
B. alter. multi-PERFORM. (EUR)	8795,00	1,99
B. stratégies-MONDE	143,92	4,25
B. stratégies-OBLIGATIONS	112,64	1,55
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	129,58	3,53
B. sel. BRIC multi-fonds	128,05	19,90

# La croissance faiblit

**CONJONCTURE** La progression du produit intérieur brut au troisième trimestre se tasse. Le seuil des 3% annuels ne devrait pas être atteint

L'ardeur de l'économie helvétique s'est tempérée au troisième trimestre 2006 avec une croissance moins vive que lors des périodes précédentes. Sur l'ensemble de l'année, la Suisse n'atteindra probablement pas la barre des 3% prévus par l'OCDE et la Banque nationale suisse (BNS).

Le produit intérieur brut (PIB) a progressé de 2,4% en rythme annuel et de 0,4% d'un trimestre à l'autre, a indiqué hier le Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco). Entre avril et juin, la croissance était ressortie respectivement à 3% et 0,6%, révisée à la baisse par rapport aux 3,2% et 0,7% initialement annoncés.

**Banques freinées**

«Les chiffres du PIB au troisième trimestre sont décevants», a commenté Janwillem Acket, chef économiste de la banque Julius Bär. Il tablait sur des hausses de 2,9% et 0,6%. Du côté d'Economiesuisse aussi, le chef économiste Rudolf Walsler juge que l'évolution du PIB est restée en deçà des attentes. Le léger tassement observé sur juillet-septembre



L'horlogerie reste l'un des plus puissants moteurs des exportations suisses – ici chez Chopard Manufacture, à Fleurier – qui confirment leur éclatante santé. PHOTO ARCH-GALLEY

s'explique surtout par une stagnation de la valeur ajoutée dans la branche dominée par les services financiers, selon le Seco. Le secteur bancaire est à l'origine de cet affaiblissement, alors que l'expansion est restée solide dans les assurances et les services aux entreprises.

Mais si les banques ont senti le repli du marché des actions, elles devraient toutefois vivre un «très bon» quatrième

trimestre sur ce plan, souligne Janwillem Acket. Sous l'angle des dépenses, le trimestre s'est caractérisé par la vigueur retrouvée des exportations. Leur contribution a pris ainsi le relais des investissements, qui se sont essouffés.

Les exportations ont grimpé de 2,8% après avoir stagné au trimestre précédent.

Le soutien de la consommation privée reste solide (+0,5%). Les dépenses des ad-

ministrations publiques sont quant à elles reparties en hausse (+0,7%), en raison de frais de personnel accrus. Par contre, les investissements ont diminué de 0,2%.

La construction a pour sa part continué d'évoluer positivement, quoique moins vivement qu'auparavant. Les investissements y ont progressé de 0,9%, grâce au dynamisme du bâtiment.

**Taux à la hausse**

Au final, la Suisse n'atteindra probablement pas les 3% de hausse du PIB espérés sur l'ensemble de l'année 2006, estime Janwillem Acket. La croissance se situera tout de même bien au-dessus de 2,5%, un plus haut depuis six ans. Par contre, il sera «difficile de réaliser une croissance de plus de 2% en 2007».

Le léger tassement de la croissance ne devrait toutefois pas inciter la BNS à marquer une pause dans le resserrement de sa politique monétaire, selon Janwillem Acket. «Nous nous attendons à ce que la BNS relève encore ses taux d'un quart de point en décembre, puis en mars». /ats

BÂLE

## Miriam Blocher fait dans la douceur

Miriam Blocher, l'une des filles du conseiller fédéral Christoph Blocher, se lance dans le lækkerli. Elle acquiert avec effet au début 2007 le groupe bâlois Dalasta, qui réunit les fabricants de bonbons Willy Weber, André Klein et Lækkerli-Huus.

L'activité n'est pas étrangère à la formation de Miriam Blocher dans l'ingénierie alimentaire. Entreprise familiale basée à Münchenstein (BL), Dalasta emploie 160 personnes, avec des pointes à 260 avant Noël et Pâques, et produit notamment environ 600 tonnes de lækkerli.

«La vente est intervenue par défaut d'entente entre les trois héritiers du groupe», a indiqué hier Peter Klein, patron et délégué du conseil d'administration depuis plus de 25 ans.

La fille du conseiller fédéral Christoph Blocher ambitionne également de développer progressivement les exportations, sans pour autant prévoir une quelconque délocalisation des activités. Elle reprendra intégralement les commandes du groupe à partir du 1er janvier prochain. /ats

LA BOURSE

Source: **REUTERS** Sponsor: **SWX** **iware** **SWISS EXCHANGE** **VIRT-X**

Cours sans garantie  
P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

<b>SMI</b>	<b>Dow Jones</b>	<b>Euro/CHF</b>	<b>Dollar/CHF</b>
8420.3	12194.1	1.5907	1.1933
-0.75%	-0.22%	+0.23%	-0.42%

**SERVIR CHACUN**  
**BCN**  
Plus forts ensemble  
www.bcn.ch

**Indices**

	1/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	8420.33	8484.57	8836.29	7123.18
Swiss Performance Index	6621.07	6663.75	6904.32	5552.08
Dow Jones (New York)	12194.13	12221.93	12361.00	10661.15
Nasdaq Comp. (New York)	2413.21	2431.77	2468.42	2012.78
DJ Euro Stoxx 50	3332.09	3387.23	4118.40	3379.66
DAX 30 (Francfort)	6241.13	6309.19	6497.06	5208.49
FTSE 100 (Londres)	6021.50	6048.90	6254.90	5423.20
CAC 40 (Paris)	5254.05	5327.64	5518.43	4564.69
Nikkei 225 (Tokyo)	16321.78	16274.33	17563.37	14045.53

**Les plus grandes variations sur le marché suisse**

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
BCV N	+6.8%	Also Hold N	-4.5%
Lindt & Sprüngli N	+4.7%	E-Centives N	-3.4%
Motor-Columbus	+4.4%	AT & T	-3.3%
VP Vaduz P	+4.3%	Swisslog N	-3.3%
EG Laufenburg I	+3.6%	Altin N	-2.9%
Dufry N	+3.2%	Bell N	-2.3%

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dern.	préc.	dern.	préc.	dern.	préc.		
Cont. Equity Asia	87.70	86.35	Bond Corp H CHF	103.10	103.00	Green Invest	135.25	136.25
Cont. Eq. Europe	155.50	156.60	Bond Corp EUR	102.95	102.90	Ptf Income A	115.09	115.14
Cont. Eq. N-Am.	240.70	240.30	Bond Corp USD	101.45	101.20	Ptf Income B	124.57	124.63
Cont. Eq. Tiger	81.65	80.65	Bond Conv. Int'l	115.10	115.65	Ptf Yield A	144.86	145.12
Cont. Eq. Austria	220.05	220.45	Bond Sfr	93.15	93.10	Ptf Yield B	153.82	154.10
Cont. Eq. Euroland	138.95	140.10	Bond Intl	93.85	94.10	Ptf Yield A EUR	101.93	101.99
Cont. Eq. GB	203.25	204.35	Med-Ter Bd CHF B	105.98	106.02	Ptf Yield B EUR	112.32	112.39
Cont. Eq. Japan	8273.00	8268.00	Med-Ter Bd EUR B	111.63	111.56	Ptf Balanced A	177.32	177.91
Switzerland	345.20	348.15	Med-Ter Bd USD B	117.84	117.68	Ptf Balanced B	185.32	185.94
Sm&M. Caps Eur.	162.52	162.50	Bond Inv. AUD B	136.96	136.98	Ptf Bal. A EUR	105.50	105.71
Sm&M. Caps NAm.	156.82	156.88	Bond Inv. CAD B	144.29	143.97	Ptf Bal. B EUR	112.20	112.43
Sm&M. Caps Jap.	20857.00	20848.00	Bond Inv. CHF B	113.67	113.65	Ptf Gl Bal. A	178.91	179.57
Sm&M. Caps Sw.	382.50	381.20	Bond Inv. EUR B	72.71	72.58	Ptf Gl Bal. B	181.81	182.48
Eq. Value Switzer.	162.15	164.40	Bond Inv. GBP B	74.33	74.14	Ptf Growth A	233.86	234.79
Sector Commun. C.	195.97	196.43	Bond Inv. JPY B	11578.00	11552.00	Ptf Growth B	239.92	240.88
Sector Energy	678.00	680.99	Bond Inv. USD B	122.84	122.49	Ptf Growth A EUR	102.17	102.55
Sect. Health Care	430.52	432.78	Bond Inv. Int'l B	110.57	110.78	Ptf Growth B EUR	106.53	106.92
Sector Technology	159.25	160.19	Bd Opp. EUR	100.10	100.05	Ptf Equity A	294.42	296.28
Eq. Top Div Europe	120.82	121.53	Bd Opp. H CHF	96.05	96.00	Ptf Equity B	297.04	298.91
Listed Priv Equity	106.80	106.87	MM Fund AUD	182.74	182.71	Ptf Gl Eq. A EUR	109.60	110.22
Equity Intl	177.40	178.55	MM Fund CAD	174.87	174.86	Ptf Gl Eq. B EUR	109.60	110.22
Emerging Markets	205.30	203.00	MM Fund CHF	143.17	143.17	Valca	339.05	341.30
Gold	949.50	921.50	MM Fund EUR	96.85	96.84	LPP Profil 3	144.50	144.70
Life Cycle 2015	118.60	118.80	MM Fund GBP	116.92	116.91	LPP Univ. 3	140.35	140.70
Life Cycle 2020	124.90	125.20	MM Fund USD	180.54	180.52	LPP Divers. 3	166.80	167.40
Life Cycle 2025	130.25	130.65	Ifca	303.00	303.00	LPP Oeko 3	124.70	125.05

Marché suisse (cours en CHF)

	1/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	19.35	19.35	19.95	11.20
Adecco N	78.25	79.40	86.85	58.05
Baloise N	117.60	115.50	128.50	89.45
Ciba SC N	77.70	78.00	86.30	62.35
Clariant N	16.80	16.85	21.97	14.05
CS Group N	79.15	79.25	82.05	61.85
GSVaud N	1084.00	1073.00	1102.00	831.00
Holcim N	108.70	107.50	112.50	83.43
Julius Baer N	125.10	127.50	137.20	90.00
Lonza N	102.10	100.10	106.10	74.10
Nestlé N	422.50	422.00	449.25	355.00
Nobel Biocare P	327.50	328.00	354.75	265.00
Novartis N	68.90	69.85	77.15	63.65
Richemont P	63.60	64.55	68.30	49.39
Rococo BJ	212.30	216.50	227.90	181.20
Sauro P	1088.00	1089.00	1105.00	759.00
SGS N	1302.00	1279.00	1355.00	1037.00
Swatch N	51.15	51.15	53.85	38.50
Swatch P	252.75	253.75	266.75	184.10
Swiss Life N	294.00	295.00	311.75	206.80
Swiss Ré N	102.40	102.30	108.50	79.80
Swisscom N	440.00	438.00	453.75	385.48
Syngenta N	209.90	210.80	218.10	138.68
Synthes N	140.00	140.80	161.20	128.10
UBS N	71.10	72.05	79.90	59.85
Zurich F.S. N	312.00	311.50	334.46	242.49

Marchés européens (cours en EUR)

	1/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABN-Amro	22.53	22.71	26.00	20.25
Aegon	13.52	13.69	15.59	11.92
Ahold Kon.	7.32	7.56	8.65	5.95
Alko-Nobel	43.37	43.29	49.41	37.86
Alcatel-Lucent	10.07	10.12	13.82	8.27
Allianz	145.20	147.08	153.20	109.26
Axa	28.07	28.60	31.26	23.00
Bayer	38.91	39.12	41.03	30.27
Carrefour	46.20	47.21	51.40	36.72
DaimlerChrysler	43.48	44.08	50.38	36.20
Danone	113.30	116.20	121.10	84.35
Deutsche Bank	96.46	97.70	103.28	80.10
Deutsche Telekom	13.14	13.42	14.57	10.63
E.ON AG	94.60	96.91	101.68	79.83
Ericsson LM (en SEK)	26.05	26.50	31.00	20.90
France Telecom	19.36	19.60	21.95	15.50
Heineken	36.68	36.80	37.89	27.86
ING	31.50	32.19	36.19	25.31
KPN	10.36	10.35	10.88	7.66
L'Oréal	74.60	76.10	84.05	60.95
Lufthansa	19.48	18.94	19.39	11.32
L.V.M.H	76.15	78.30	85.95	68.75
Metro	46.10	47.12	48.06	36.90
Nokia	14.91	15.19	19.49	14.35
Philips Elect.	28.06	28.09	29.46	21.56
Reed Elsevier	12.75	12.72	13.84	11.02
Royal Dutch Shell A	26.59	26.66	28.53	24.32
Saint-Gobain	58.90	60.25	62.00	49.02
Sanofi-Aventis	65.60	66.30	79.85	64.85
Schneider Electric	79.90	81.75	93.40	70.85
Siemens	70.84	72.00	79.92	60.81
Société Générale	125.40	126.50	137.80	100.23
Telefonica	15.05	15.29	16.00	11.88
Total	52.85	53.55	57.40	46.52
Unilever	19.67	19.93	20.71	16.51
Vivendi Universal	28.67	29.05	30.63	24.61
Vodafone (en GBp)	132.50	134.50	141.50	107.75

Marchés N-américains (cours en USD)

	1/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	79.98	81.46	88.35	67.06
Alcoa Inc	30.87	31.17	36.96	26.39
Altria Group	84.00	84.21	85.54	68.36
Am. Express Co.	58.55	58.72	59.93	49.75
AT & T	34.00	33.91	35.00	24.24
Baxter Intl Inc.	44.83	44.74	47.49	35.12
Boeing	89.55	88.53	92.03	66.49
Caterpillar Inc.	61.19	62.03	82.00	56.40
Chevron	73.11	72.32		

# Le nouveau défi d'Isabella

**FOOTBALL** Lausanne-Sport sera en visite demain à la Charrière pour affronter le FCC. A la tête de l'équipe vaudoise, on retrouve une vieille connaissance des supporters xamaxiens. Et un grand ami de Philippe Perret

Par **Emanuele Saraceno**

Tout va très vite pour Patrick Isabella. Il y a encore six mois, il foulaït les pelouses de Challenge League et luttait pour la promotion avec le Lausanne-Sport. Demain, il reviendra dans le canton de Neuchâtel – où il a passé cinq ans inoubliables dans les rangs de Xamax – dans la peau de l'entraîneur principal! Il retrouvera, revêtu de son nouveau costume, un ami de longue date, Philippe Perret. Entre souvenirs et avenir, le successeur d'Alain Geiger se confie.

**Patrick Isabella, vous attendiez-vous à cette promotion?**

**P.I.:** Bien sûr que non. Je jouais il y a encore quelques mois, j'ai commencé la saison comme assistant d'Alain Geiger et voilà que je me retrouve entraîneur principal! J'ai dit aux dirigeants que j'étais prêt à assumer ce rôle, je n'ai jamais fui mes responsabilités. Mais ils savent très bien que l'expérience ne peut pas s'inventer. Je suis conscient d'être nommé ad interim jusqu'à la trêve. Je me focalise sur les matches à venir et ne pense pas plus loin.

**«J'ai toujours apprécié le beau jeu»**

Patrick Isabella

**Comment se passe la collaboration avec Paul Garbani, co-entraîneur?**

**P.I.:** Je côtoie «Monsieur Paul» depuis trois ans et demi, et mon retour à Lausanne. Je n'ai que le diplôme B, donc je ne pourrais pas entraîner seul en Challenge

League. Mais au-delà de cela, je sais que je ne peux qu'apprendre auprès d'une telle «légende». En outre, nous nous apprécions sur le plan humain et nous partageons la même vision du football.

**Pouvez-vous développer?**

**P.I.:** En tant qu'ancien attaquant j'ai toujours apprécié le beau jeu. Pourtant, actuellement, ce n'est pas ce qui prime. Il faut avant tout assurer la progression de l'équipe et la solidifier. La solidarité doit être le maître mot.

**A quel niveau le LS doit-il avant tout s'améliorer?**

**P.I.:** Le plus gros du travail se situe sur le plan mental. Par rapport à la saison dernière, l'équipe a perdu plusieurs de ses repères. Stéphane Chappuis et moi-même avons arrêté, Alexandre Comisetti est blessé, Richmond Rak est parti à Grasshopper. Malgré cela, notre début de saison n'avait pas été mauvais. Or, le départ d'Eudis à Zurich en octobre nous a fait très mal. Nous avons perdu un élément moteur. La confiance en a pris un sacré coup. Une statistique est révélatrice à cet égard: le LS a mené douze fois au score et n'a remporté que quatre matches!

**Dans ce contexte, avez-vous tiré des enseignements positifs de vos débuts à la tête du LS, dimanche face à Baulmes?**

**P.I.:** Absolument. Pour la première fois de la saison, nous n'avons encaissé aucun but à domicile. De plus, l'équipe a été solidaire et n'a pas connu ces passages à vide de 20 à 25 minutes qui

nous ont posé tant de problèmes. L'aspect négatif est que, malgré de multiples occasions, nous n'avons pas trouvé le chemin des filets. Je sais que nous avons les joueurs pour mar-

quer. Je connais très bien le mental des attaquants: il suffit d'un but pour «relancer la machine». Je sais que Léonard Thurre va se débloquer rapidement (réd: l'ancien international n'a pas encore inscrit le moindre but cette saison. Forfait, en raison d'une blessure à un genou contre Baulmes, il devrait tenir sa place à la Charrière).

**Vous-même avez «fêté» vos débuts avec une expulsion!**

**P.I.:** Ce n'est rien. Je n'ai pas manqué de respect à l'arbitre: je suis simplement sorti à deux reprises de la zone technique. Nous avons reçu le rapport et je ne suis pas suspendu. Je pourrai donc m'asseoir sur le banc à la Charrière.

**A La Chaux-de-Fonds vous allez retrouver un vieil ami...**

**P.I.:** Absolument. Philippe Perret a été mon capitaine à Neuchâtel Xamax pendant quatre ans. Durant trois saisons nous avons même partagé la même chambre. Même si nous avons par la suite un peu perdu le contact, «Petchon» est pour moi bien plus qu'un collègue.

**Ce qui n'a pas empêché une «prise de bec» le 3 décembre 2005, lorsque le LS avait gagné 4-3 un match qu'il perdait 1-3...**

**P.I.:** Ce sont des choses qui arrivent. Nous sommes deux caractères forts et avec l'adrénaline liée à une partie comme celle-là, ce genre de dérapage peut arriver. Tout est oublié et cet incident n'a en aucun cas remis en cause notre amitié.

**Quel est votre avis sur le FCC?**

**P.I.:** C'est une équipe talentueuse avec quelques individualités de classe. Je pense à Malgioglio, Valente, Bouziane, au gardien Ferro ou encore au capitaine Deschenaux. Le FCC mérite mieux que son classement et n'a rien à envier au LS.

**Justement, quel est l'objectif de Lausanne-Sport?**

**P.I.:** Nous savions que nous allions au-devant d'une saison difficile. Avec un budget de 2,5 millions, on ne peut pas rêver outre-mesure. Cependant, il n'y a pas lieu de s'alarmer. Nous souhaitons figurer dans le premier tiers du classement. Puisque nous ne sommes qu'à six points de la sixième place et qu'il reste 19 matches, rien n'est perdu... /ESA



Patrick Isabella ne pensait pas succéder si rapidement à Alain Geiger.

PHOTO ARCH-LAFARGUE

## Le coup de fil à l'entraîneur

### La Chaux-de-Fonds - Lausanne-Sport

Voilà une affiche qui rappelle des souvenirs. Et pas que des bons. Le dernier derby entre ces deux formations ne s'est jamais terminé: disputé sous le déluge, le match fut interrompu à la mi-temps le 14 mai 2006 (1-0). L'avant-dernier fut également très spécial. Le 3 décembre 2005, le FCC laissa échapper la victoire et le titre de champion d'automne à la Pontaise alors qu'il menait 3-1. «Quand on parle avec les joueurs, on sent que cette rencontre est encore en travers de la gorge de beaucoup», relate Philippe Perret. Il y a donc de quoi motiver l'équipe. Surtout que nous jouons à domicile où nous devons pour une fois tenter de livrer un match plein.» Avec sept points en huit matches, la moyenne n'est pas fameuse. «Si nous parvenons à rajouter trois unités à ce bilan, ce ne sera pas trop mal» glisse «Petchon». Pour cette partie, l'entraîneur chaux-de-fonnier sera privé de Perdichizzi, Yrusta (blessés), Virlogeux (suspendu), tout comme de Bart et Touré, qui se sont fait opérer hier. Barroso, qui a dû observer une semaine de repos suite à un coup reçu à un genou à Wil, sera aussi indisponible. Ferro s'est remis du traumatisme subi après avoir été heurté par un objet lancé par un supporter saint-gallois. Kébé est de retour de suspension. «Je vais être obligé de modifier mon équipe par la force des choses», signale Philippe Perret. Le système que nous adoptons à l'extérieur (réd.: 4-2-3-1) nous convient bien, mais j'hésite à l'appliquer à domicile. Il s'agira de trouver la bonne solution. De toute façon, la tactique n'est pas aussi importante que cela. C'est la manière dont les joueurs abordent les matches qui comptent.» Et chez eux, les «jaune et bleu» ont des choses à se faire pardonner chez. /JCE

## Des négociations rompues

Les dirigeants du FCC SA et de l'association devaient se retrouver hier soir pour poursuivre les négociations sur les différends qui les opposent. Cette réunion devait avoir lieu en présence de représentants des autorités communales, mais elle n'a pas eu lieu. Les dirigeants de l'association, le président Angel Casillas en tête, ont fait savoir qu'ils n'assisteraient pas à cette nouvelle séance de conciliation. Les négociations sont, pour l'instant, rompues.

«Les dirigeants de la SA n'ont pas voulu ratifier le courrier que nous leur avons envoyé lundi comme convenu», explique Angel Casillas. Lors de la réunion du 22 novembre, nous avions formulé différentes revendications sur le respect de la convention qui nous lie. Nous devons les mettre par écrit et les envoyer à la SA. Celle-ci devait signer ce document et nous le renvoyer avant la réu-

nion agendée hier. Cela n'a pas été le cas. Nous avons donc décidé de ne pas nous rendre à cette nouvelle séance. Les gens de la SA veulent tout remettre en question et nous ne voulons pas entrer dans ce jeu. Pour nous, la convention doit être respectée avant toute chose.»

Cette convention prévoit, entre autres, un versement de 20.000 francs pour la gestion des deux équipes du FCC évoluant dans les catégories M14 et M15. «Nous n'avons jamais reçu cette somme» assure Angel Casillas. D'autres points sont aussi sujets à discussion et pas seulement pour l'association.

La suite? «Nous allons soumettre cette affaire à un juriste», indique Angel Casillas. Pour nous, il s'agit d'aller de l'avant afin de sauvegarder les intérêts de nos juniors.»

Les dirigeants italiens de la SA étaient injoignables hier soir. Ils ont tout de même ré-

pondu présents au rendez-vous fixé. Nous ferons connaître leur position dès qu'ils nous la communiqueront.

### Projet pas en péril

Du côté de la commune, qui joue un rôle de médiateur dans ce conflit, on ne peut que regretter que les efforts fournis pour renouer le dialogue soient pour l'instant restés vains. «Il faudra pourtant trouver une solution pour l'avenir du club», déclare Daniel Piller, chef de l'Office des sports. La situation n'est pas saine, aussi pour la Ville. Ce conflit est néfaste pour tout le monde.»

Il ne reste plus à espérer que l'on reviendra rapidement à la raison. Pour l'instant, les projets de développement des investisseurs italiens (centre de formation et modernisation du stade) ne semblent pas être remis en question. /JCE

## «Xamax comme Sion»

Patrick Isabella garde des souvenirs lumineux de son passage à Neuchâtel Xamax. «Du point de vue sportif, ce furent les cinq plus belles années de ma carrière, assure-t-il. Sur le plan humain, le Vaudois a aussi noué des liens indissolubles. «A Neuchâtel, j'ai de vrais amis, également en dehors du monde du football.»

Mais ce n'est pas seulement en raison de ses attaches que l'ancien attaquant voit dans le club «rouge et noir» le principal candidat à la promotion. «Xamax est sur une autre planète par rapport à nous. Un peu comme le FC Sion la saison passée, son budget est impressionnant pour la catégorie. Au-delà des questions financières, toutefois, c'est avant tout la qualité du contingent neuchâtelois qui fera la différence.»

Selon Isabella, la promotion ne serait que justice pour la phalange de Gérard Castella: «Franchement, la place naturelle de Neuchâtel Xamax est en Super League.» /ESA

## À L'AFFICHE

### SUPER LEAGUE

**Ce soir**  
17.45 Saint-Gall - Aarau  
Thoune - Zurich

**Demain**  
16.00 Grasshopper - Young Boys  
Sion - Schaffhouse

**Lundi**  
19.45 Bâle - Lucerne

### Classement

1. Zurich	16	11	1	4	34-16	34
2. Sion	16	9	4	3	32-22	31
3. Grasshopper	16	9	3	4	30-14	30
4. St-Gall	16	9	2	5	28-21	29
5. Bâle	16	7	3	6	33-29	24
6. Young Boys	16	7	3	6	25-22	24
7. Lucerne	16	4	4	8	17-22	16
8. Thoune	16	3	5	8	10-30	14
9. Schaffhouse	16	3	4	9	13-27	13
10. Aarau	16	3	1	12	11-30	10

### CHALLENGE LEAGUE

**Aujourd'hui**  
16.00 YF Juventus - Wil  
17.30 Wohlen - Winterthur  
18.00 Yverdon - Locarno

**Demain**  
14.00 AC Lugano - Chiasso  
14.30 Baulmes - Neuchâtel Xamax (à Lausanne)  
Bellinzona - Servette  
Kriens - Concordia  
La Chx-de-Fds - Lausanne-Sp.  
Vaduz - Delémont

### Classement

1. Kriens	15	11	1	3	31-15	34
2. NE Xamax	15	10	3	2	32-14	33
3. Concordia	15	9	3	3	23-13	30
4. Bellinzona	15	8	3	4	19-11	27
5. Chiasso	15	6	7	2	29-18	25
6. Vaduz	15	6	6	3	31-23	24
7. Winterthur	15	7	3	5	25-18	24
8. Servette	15	6	3	6	27-24	21
9. Chx-de-Fds	15	6	2	7	23-18	20
10. AC Lugano	15	5	5	5	19-15	20
11. Baulmes	15	5	5	5	14-17	20
12. Wil	15	5	4	6	22-29	19
13. Lausanne-Sp.	15	4	6	5	22-25	18
14. Yverdon	15	3	5	7	16-28	14
15. Locarno	15	3	3	9	12-29	12
16. Wohlen	15	1	7	7	17-32	10
17. Delémont	15	3	1	11	15-31	10
18. YF Juventus	15	1	5	9	8-25	8

# Ambitieux malgré tout

**FOOTBALL** Même si NE Xamax n'a plus qu'un attaquant valide, il s'en va affronter Baulmes à la Pontaise avec des ambitions. Pour finir en beauté



Moreno Merenda est le dernier véritable attaquant valide de Gérard Castella. Cela n'a pas empêché le buteur xamaxien de se livrer à fond cette semaine à l'entraînement. Il en veut, et ça se voit!

PHOTO ARCH-LAFARGUE

Par Daniel Burkhalter

Non, il n'y a pas eu de miracle dans les vestiaires de Neuchâtel Xamax cette semaine. C'est donc bien privés de cinq éléments (le suspendu Mangane et les blessés Coly, Sehic, Szlykowitz et Bah) que les Neuchâtelois effectueront le déplacement de la Pontaise de Lausanne demain pour y affronter Baulmes.

«On ne va pas se lamenter, lâche, un brin philosophe, Gérard Castella. Ce n'est de toute façon pas en se lamentant qu'on va gagner des matches!» L'entraîneur genevois des Neuchâtelois se montrait même plutôt positif. «Cela permettra aux gars qui ont un peu moins joué de montrer ce qu'ils valent. C'est ça aussi l'esprit d'équipe!»

Reste que Gérard Castella n'aura guère l'embaras du choix au moment d'arrêter son onze de base. «Pour une fois, cela ne sera pas difficile de composer mon équipe, rigole-t-il même.

C'est vite vu, j'aurai seulement trois joueurs de champ sur le banc.» Et que des défenseurs! «Ce qui m'inquiète le plus, ce n'est pas trop l'équipe de départ, mais plutôt les solutions que je n'ai pas sur le banc, et notamment sur le plan offensif, s'il devait arriver quelque chose. J'aurais bien voulu prendre le jeune Ylidrim des M21, mais il est blessé aussi!»

### Bon souvenir lausannois

Autant dire que côté Xamaxien, on a prié toute la semaine pour qu'il n'arrive rien à Moreno Merenda, unique buteur encore sur pied. Mais cela n'a pas empêché ce dernier de se donner comme d'habitude à fond à l'entraînement. «Si tu te dis qu'il faut faire gaffe, tu es de toute façon sûr de te blesser» coupe le No 9 xamaxien. Reste que Gérard Castella ne sera pleinement rassuré qu'au terme de l'entraînement de ce matin. «On ne va pas trop pousser...»

Mais si Xamax ne dispose pas de tout son arsenal offensif, il se rend tout de même à Lausanne avec des ambitions légitimes.

D'autant plus que le dernier déplacement «rouge et noir» à la Pontaise reste un excellent souvenir (victoire 3-1 contre Lausanne le 23 septembre dernier). «C'est l'un de nos meilleurs matches de la saison, confirme d'ailleurs Gérard Castella. Comme nous sommes une équipe qui a beaucoup le ballon, les grands terrains nous favorisent.»

Mais le Genevois sait bien que Baulmes ne se laissera pas faire. «C'est une formation difficile à manœuvrer, étaye-t-il. Elle pratique un système en hérisson favorisant la contre-attaque. Elle ne marque pas beaucoup de buts, mais elle n'en prend pas beaucoup non plus. Le mot d'ordre sera donc: concentration! Attention à ne pas perdre de ballons dans des zones dangereuses. Ce serait quand même dommage d'hypothéquer nos 15 premiers matches avec les deux derniers...»

Moreno Merenda, lui, n'y va pas par quatre chemins. «J'aime bien la Pontaise et son grand stade. Et peu importe qui joue ou pas à côté de moi, je veux gagner et je veux marquer!» Le décor est planté. /DBU

## Encore un à la Charrière

Une petite confusion a régné autour de la Charrière. Selon certaines sources, Neuchâtel Xamax n'aurait plus dû jouer sur la pelouse chaux-de-fonnières cette année. Les responsables communaux avaient même reçu l'accord de leurs homologues luganais pour inverser cette rencontre. Mais la Swiss Football League a refusé cette inversion pour des motifs d'équité sportives. Le club «rouge et noir» a, en effet, déjà obtenu l'inversion de la partie contre Lausanne-Sport. Un match supplémentaire à domicile aurait déséquilibré le calendrier et les dirigeants xamaxiens l'ont admise. Donc, le 10 décembre, Neuchâtel Xamax accueillera bien Lugano à la Charrière. /JCE

## Du tac au tac



Nom: Castella  
Prénom: Gérard  
Né le: 2 mai 1953  
Discipline: football  
Poste: entraîneur de Neuchâtel Xamax  
Carrière de joueur: 1968-75 Servette. 1975-77 Chênois. 1977-79 Young Boys. 1979-82 Lausanne  
Carrière d'entraîneur: 1982-85 Etoile Carouge (1re ligue puis LNB), 1985-86 Vevey, 1986 Meyrin (2e ligue), 1987-89 Etoile Carouge (LNB), 1989-93 UGS (1re ligue puis LNB), 1993-96 Meyrin (2e puis 1re ligue), 1996-99 Servette (première saison assistant), 1999-2001 Etoile Carouge (LNB), 2002-03 Saint-Gall, 2003-06 Lausanne (2e ligue interrégionale, 1re ligue et Challenge League). Depuis juin 2006: Neuchâtel Xamax.  
Palmarès d'entraîneur: 1984 promotion en LNB avec Carouge, 1990 promotion en LNB avec UGS, 1995 promotion en 1re ligue avec Meyrin, 1996 promotion en LNB avec Meyrin, 1999 champion de Suisse avec Servette, 2004 promotion en 1re ligue avec Lausanne, 2005 promotion en Challenge League avec Lausanne.

### Gérard Castella

Ancien ailier racé, grand passionné et studieux du football, Gérard Castella est un spécialiste des promotions en Suisse romande. Motivateur hors-pair visant toujours l'excellence, le Genevois n'a qu'un seul but cette saison: permettre à Xamax de retrouver l'élite.

### Charmilles, Pontaise ou Maladière?

Charmilles pour le passé  
Maladière pour le futur...

### Le moment professionnel que vous n'oublierez jamais?

Le 2 juin 1999

### Votre couleur préférée?

Le bleu

### Votre devise?

Dire et faire

### Le champion que vous aimeriez entraîner?

Tiger Woods

### Que fera la Suisse à l'Euro 2008?

Passer le 1er tour

### Que vous manque-t-il le plus de Genève?

Mon fils

### Pourquoi Xamax jouera en LNA la saison prochaine?

Le club et l'équipe sont motivés comme jamais

## Un bien triste tableau

**RACISME ET VIOLENCES** C'en est fini de l'ambiance bon enfant du Mondial allemand. Attaques xénophobes et batailles pullulent autour des terrains

Le message d'unité et de tolérance émis cet été lors de la Coupe du monde en Allemagne n'est plus qu'un souvenir: attaques xénophobes et violences ont repris de plus belle autour des matches de football en Europe, comme en France où un supporter du PSG a été tué il y a une semaine.

Asamoah, attaquant international allemand originaire du Ghana, victime d'insultes racistes en septembre lors d'un match de Coupe d'Allemagne contre l'équipe B de Rostock, en a d'ailleurs dressé le triste constat. «A l'étranger, beaucoup de gens associent l'Allemagne avec la

xénophobie, lançait-il début octobre. Pourtant, pendant le Mondial, le monde a découvert que les Allemands pouvaient être tout à fait différents. Même au Ghana, les gens étaient stupéfaits.» «Mais ce qui m'est arrivé à Rostock a été repris par les radios au Ghana et dans d'autres pays, poursuivait-il. Les cris de singe ont conduit à ce que certains pays africains retrouvent la même image de l'Allemagne qu'avant la Coupe du monde. Les idiots ont réussi cela» expliquait Asamoah, joueur de Schalke.

Mais ils n'ont pas frappé qu'en Allemagne. Septembre a été glauque. En Espagne, l'attaquant camerounais Eto'o a à nouveau été visé par des cris ra-

cistes. En Pologne, des hooligans ont jeté des bananes et lancé des insultes racistes contre des joueurs brésiliens.

A ce menu peu ragoûtant s'est ajoutée une nouvelle flambée de violence. Là encore, l'image du Mondial allemand et de son ambiance bon enfant s'est vite évaporée. La France a été très marquée: un supporter du Paris SG tué par balle et un autre grièvement blessé, dans le cadre d'une agression antisémite en marge de PSG-Hapoël Tel-Aviv en Coupe UEFA.

Jeudi, de graves incidents ont été déclenchés à Nancy par près de 500 hooligans néerlandais (sur 2000 supporters!) sup-

portant Feyenoord, dans le cadre de la Coupe UEFA encore (cinq hooligans interpellés. L'UEFA a promis d'ouvrir une enquête). Le match (3-0 pour Nancy au final) avait même été interrompu pendant 20 minutes. Sans oublier les images télévisées d'un pompier volontaire aux doigts déchiquetés par un pétard jeté sur la pelouse de Nice - Marseille.

En Grèce, presque chaque dimanche, les journaux télévisés rapportent des images de batailles rangées entre supporters, de lancers de fumigènes contre les policiers, de mise à sac d'aires d'autoroutes ou de ferries. Triste tableau. /si

# De retour au sommet

**SKI ALPIN** Didier Cuche a terminé deuxième de la descente de Beaver Creek. Il n'avait plus goûté au podium en Coupe du monde depuis décembre 2004



Didier Cuche dans l'aire d'arrivée de la «Birds of Prey»: un skieur et un homme tout simplement heureux. PHOTO KEYSTONE

Vingt-quatre heures après Marc Berthod, qui a pris la deuxième place jeudi du supercombiné, l'équipe de Suisse masculine a signé son deuxième podium de la saison et déjà égalé le nombre de top 3 glané en 2005-2006. Didier Cuche a terminé deuxième de la descente de Beaver Creek, à 15 centièmes de Bode Miller.

Le Neuchâtelois (5e la semaine passée en descente et 9e en super-G à Lake Louise) a confirmé dans le Colorado qu'il tenait la grande forme, après deux saisons minées par une déchirure des ligaments. A 32 ans, le skieur des Bugnens est monté pour la 24e fois sur un podium de Coupe du monde, son premier depuis le géant de Flachau en décembre 2004 et le 8e en descente (deux victoires, à Kitzbühel en 2002 et à Garmisch en 2004).

«Quelle joie de me retrouver sur un podium. Par rapport à la saison dernière, tout va dix fois plus facile! L'ancien Cuche est de retour, a clamé le deuxième du classement général provisoire de la Coupe du monde. La course a été très difficile et peut-être que les conditions météo n'ont pas été justes pour tout le monde...» Référence au vent et à la neige.

Ambrosi Hoffmann (12e), Tobias Grünenfelder (16e) et Didier Défago (21e) ont été plus discrets. Bruno Kernan a raté une porte alors qu'il avait le meilleur temps.

## La revanche de Miller

Bode Miller a fait taire tous ses détracteurs. Très critiqué après un début de saison catastrophique, l'Américain a signé sur ses terres le 22e succès de sa carrière. En descente, le vainqueur du général de la Coupe du monde 2004-2005 a triomphé pour la troisième fois seulement. Le trublion du circuit, qui est rentré cette saison dans le giron de la Fédération américaine (avec couvre-feu et interdiction d'alcool pendant les compétitions), s'était déjà imposé il y a deux ans sur la piste dessinée par Bernhard Russi.

Miller, qui skie sur le même matériel que Cuche (Head), a forgé son succès dans la partie technique de la course, au prix de trajectoires dont il a le secret. Toujours à la limite, il a réussi à combler tout le retard concédé sur le Suisse sur la partie de glisse.

Resté que sa victoire aurait pu se transformer en catastrophe. Quelques secondes seule-

ment avant son passage, un officiel a perdu l'équilibre, glissé et traversé la piste alors que Miller arrivait à toute vitesse.

Steven Nyman a surpris tout le monde en prenant la troisième place (à 0"33 de Miller). A 24 ans, le coureur de Provo (Utah) comptait jusque-là une 4e place en descente et une 6e en combiné comme meilleurs résultats. Les Autrichiens, eux, sont passés à côté de la course. Déjà privés de podium lors de la descente de Lake Louise, ils sont encore rentrés bredouille. Le meilleur, Michael Walchhofer, a terminé au 5e rang.

## Cuche: place au géant!

Même s'il avouait – avant sa deuxième place d'hier – partir «un peu dans l'inconnu», Didier Cuche ne manquera pas d'ambitions aujourd'hui lors du premier slalom géant de la saison. «Je vais me laisser surprendre, glissait le Neuchâtelois. Mon but est de marquer des points afin de revenir dans les 15 premiers de la discipline avant les championnats du monde. On verra bien. Ce qui est sûr, c'est que tous les points pris ne seront plus à prendre!»

Pas faux. La première manche aura lieu ce soir à 19h, la seconde à 22 heures. /si-ptu

## La surprise Maria Riesch

Maria Riesch a remporté la première descente de la saison à Lake Louise (Can). Dans des conditions météo qui ont favorisé les petits dossards, l'Allemande a devancé Lindsey Kildow (à 0"43) et Nadia Fanchini (à 0"75). Maria Riesch (22 ans) a renoué avec l'élite après une pause de onze mois suite à une déchirure des ligaments. Dans l'Alberta, elle a signé le quatrième succès de sa carrière, son deuxième en descente. Les Suissesses ont manqué ce premier rendez-vous. Carmen Casanova (10e) et Monika Dummermuth (11e) ont sauvé l'honneur. /si

## CLASSEMENTS

### MESSIEURS

**Beaver Creek (EU). Jeudi. Supercombiné. Classement final:** 1. Svindal (No) 2'06"74. 2. Berthod (S) à 0"19.3. Schönfelder (Aut) à 0"37. 4. Fill (It) à 0"47. 5. Gorza (Sln) à 0"95. 6. Bank (Tch) à 0"98. 7. Grange (Fr) à 1"10. 8. Défago (S) à 1"68. 9. Rainer (Su) à 1"73. 10. Ligety (EU) à 1"80. **Éliminés en descente (matériel non conforme):** Kernan (S), Cuche (S, 3e temps de la descente) et Hoffmann (S). **Éliminés en slalom:** Albrecht (S), Raich (Aut), Zurbriggen (S), Walchhofer (Aut) et Miller (EU). **Hier. Descente:** 1. Miller (EU) 1'46"15. 2. Didier Cuche (S) à 0"15. 3. Nyman (EU) à 0"33. 4. Fill (It) à 0"38. 5. Walchhofer (Aut) à 0"97. 6. Sulzenbacher (It) à 1"03. 7. Büchel (Lie) à 1"31. 8. Macartney (EU) à 1"32. 9. Scheiber (Aut) à 1"38. 10. Sullivan (EU) à 1"45. 11. Staudacher (It) à 1"47. 12. Jerman (Sln) et Hoffmann (S) à 1"52. 14. Svindal (No) à 1"54. 15. Clarey (Fr) à 1"60. **Puis:** 16. T. Grünenfelder (S) à 1"62. 19. F. Strobl (Aut) à 1"67. 21. Défago (S) à 1"85. 23. Maier (Aut) à 1"98. 37. Zurbriggen (S) à 2"72. 40. J. Grünenfelder (S) à 2"86. 48. Matti (S) à 3"94. 49. Brand (S) à 4"00. 51. Dénériaz (Fr) à 4"19. **Éliminés:** Kernan (S), Gruber (Aut) et E. Guay (Can).

### Coupe du monde

**Général (5-38):** 1. Fill (It) 184. 2. Cuche (S) 154. 3. Büchel (Lie) 146. 4. Svindal (No) 141. 5. Scheiber (Aut) 131. 6. Kucera (Can) et Raich (Aut) 126. 8. Miller (EU) 120. 9. Nyman (EU) et Schönfelder (Aut) 105. **Puis les autres Suisses:** 13. Défago 84. 15. Berthod 80. 18. Kernan 61. 20. Hoffmann 59. 45. T. Grünenfelder et Zurbriggen 26. 68. J. Grünenfelder 10.

**Descente (2-11):** 1. Büchel (Lie) 136. 2. Didier Cuche (S) 125. 3. Fill (It) 110. 4. Miller (EU) 102. 5. Osborne (Can) 84. **Puis les autres Suisses:** 12. Hoffmann 46. 17. Kernan 29. 18. T. Grünenfelder 26. 26. Défago 16. 32. J. Grünenfelder 10.

### DAMES

**Lake Louise (Can). Descente:** 1. Riesch (All) 1'51"31. 2. Kildow (EU) à 0"43. 3. Fanchini (It) à 0"75. 4. Cook (EU) à 0"86. 5. Fischbacher (Aut) à 1"04. 6. Vanderbeek (Can) à 1"05. 7. Merighetti (It) à 1"09. 8. Hosp (Aut) à 1"10. 9. Jacquemod (Fr) à 1"20. 10. Casanova (S) à 1"30. 11. Dummermuth (S) à 1"50. 12. Rumpfhuber (Aut) à 1"65. 13. Alcott (GB) à 1"67. 14. Berthod (S) à 1"72. 15. Clark (EU) à 1"76. **Puis:** 16. Götschl (Aut) à 1"83. 17. Aufdenblatten (S) à 1"92. 18. Marlies Schild (Aut) à 2"12. 19. Meissnitzer (Aut) à 2"25. 23. Styger (S) à 2"42. 24. Borghi (S) à 2"50. 32. Martina Schild (S) à 2"84. 37. Gisin (S) à 2"96. 46. Alpiger (S) à 3"96. /si

## Les matches du week-end

### VOLLEYBALL



#### LNB féminine, NUC - Sion

**Dimanche 3 décembre, à 17h30 à Neuchâtel (MAIL).**

**Le correctif:** Cette partie ne se jouera pas à la Riveraine, comme annoncé vendredi dans notre agenda, mais au Mail.

**La situation:** Le NUC, 3e avec 10 points en huit matches, reçoit Sion, 5e avec six points et un match en plus.

**La phrase:** «Sion ne semble pas très en forme actuellement, mais on ne sait jamais» prévient Irina Petrachenko.

**Le contexte:** A l'aller, le NUC s'était facilement imposé 3-0 en terre valaisanne, alors que Sion avait encore deux étrangères (il n'y en a plus qu'une aujourd'hui). «On ne connaît pas trop la valeur exacte de cette équipe» insiste l'Ukrainienne.

**La marge de progression:** le bloc demande encore du travail «mais c'est un secteur de jeu difficile à mettre en place» glisse Irina Petrachenko. Qui ne s'endort pas sur les bons résultats récents: «Je veux toujours aller plus haut.» Les filles sont averties. D'autant «que j'ai beaucoup de joueuses et que je peux faire des changements...»

**L'effectif:** complet. La passeuse Caroline Gossweiler est de retour.

**La Coupe de Suisse:** Le huitième de finale contre Voléro ZH (LNA) a été fixé le dimanche 10 décembre à 18h à la Riveraine.

### BASKETBALL



#### LNB masculine, Reussbühl - Union NE

**Samedi 2 décembre, à 17h30 à Reussbühl (Ruopigen).**

**La situation:** Leader avec 8 matches et 14 points, Union Neuchâtel affronte Reussbühl, cinquième avec 10 points.

**La phrase:** «Mon objectif, à la fin du tour qualificatif, c'est le top 4. Mais si on gagne à Reussbühl, l'objectif devient top 2, annonce Petar Aleksic. Sur les trois prochains matches, nous en jouons deux à domicile, donc je veux au moins deux succès!»

**La clé du match:** «Il faudra faire attention aux pénétrations et aux tirs à trois points, prévient le coach d'Union. Et Reussbühl peut s'appuyer sur de bons joueurs, comme Popovic et le Français Grégoire à l'intérieur. C'est une équipe très forte non seulement parce qu'elle joue à domicile, mais également parce que les gars évoluent ensemble depuis quatre ans.»

**L'effectif:** Union, qui a perdu Smiljanic – «une grosse perte» – ne prévoit pas de grands chambardements dans l'immédiat. «On ne va même pas changer notre manière de jouer!»

#### LNA féminine, Sierre - Université

**Samedi 2 décembre, à 18h à la Salle omnisports.**

**La situation:** Malgré sa première défaite de l'exercice à Brunnen le week-end dernier, Université occupe toujours la tête du championnat, avec quatre points d'avance sur Martigny. Avec deux points en neuf matches, Sierre est dernier.

**La phrase:** «C'est un nouveau championnat qui commence maintenant, estime Thibaut Petit. Brunnen et Elfic Fribourg se sont renforcés, de même que Sierre qui vient de gagner au loto! Ils ont quand même engagé trois étrangères en deux semaines...»

**Le match:** «Les Valaisannes sont très fortes à domicile. Et maintenant, avec leurs nouvelles joueuses, gagner à Sierre ce sera comme gagner à Brunnen ou à Martigny!»

**L'effectif:** «La semaine a été difficile, avec beaucoup de soucis physiques» se lamente le coach belge d'Université. Mais si Caroline Turin et Sophie Charlier n'ont pas pu s'entraîner convenablement, elles seront tout de même alignées ce soir. En revanche, Romina Gravano est toujours blessée.

**Retour sur défaite:** «A Brunnen, on a été battu par une équipe tout simplement plus forte, analyse Thibaut Petit. Mais il faut aussi dire que certaines de mes joueuses sont un peu passées à côté du match. Il faut tenir jusqu'à la trêve, ça va être dur, d'autant que les filles jouent beaucoup ces temps.»

### HOCKEY SUR GLACE



#### Première ligue, Neuchâtel YS - Saastal

**Samedi 2 décembre, à 20h aux Patinoires du Littoral.**

**La situation:** troisième à l'issue du premier tour avec 23 points (deux de retard sur le leader Guin et un en moins que Star Lausanne), les Neuchâtelois accueillent les avant-derniers du classement (12) qu'ils avaient battu après prolongations à l'aller.

**La phrase:** «Nous ne pouvons pas ne pas nous méfier d'une seule équipe dans ce championnat» livre Alain Pivron.

**L'effectif:** Bouquet est blessé, Terry van Vlaenderen est convalescent. Sinon, tout le monde est là. Y compris le coach qui s'est fait extraire une dent hier.

**L'objectif:** «Nous voulons faire aussi bien au deuxième tour qu'au premier. Notre but est de rester parmi les quatre premiers. Si nous développons notre jeu, il sera difficile de nous battre. Je suis confiant, l'équipe monte en puissance.»



#### Première ligue, Tramelan - Star Chaux-de-Fonds

**Samedi 2 décembre, à 18h15 aux Lovières.**

**La situation:** les Stelliens sont douzièmes et derniers avec zéro point. Tramelan est quatrième avec 19 points.

**La phrase:** «Nous ne pouvons pas tomber plus bas» constate Robert Paquette.

**L'effectif:** Lambert et Dummermuth sont en vacances, Cour et Casati joueront avec la deuxième équipe. Raymond et Huguenin sont de retour. Vaucher (HCC) pourrait venir en renfort, tout comme quelques juniors élites.

**L'objectif:** «Il faut nous montrer plus conquérants dans ce deuxième tour afin de préparer les play-out. Nous avons effectué une bonne progression défensive ces derniers matches. Nous devons poursuivre sur cette voie-là en évitant les pénalités prises trop tôt dans les tiers-temps qui nous ont coûté cher.»

**L'adversaire:** «Nous avons péché au premier match en perdant largement (réd.: 1-6), je me réjouis de voir notre progression.»

## COMMENTAIRE Par Patrick Turuvani

### Pas tellement par hasard

Certains le disaient fort dans son corps, mais faible dans sa tête. Aussi, lorsqu'il s'est blessé le 4 janvier 2005, les mêmes ont-ils joyeusement sorti les pelles et les pioches pour lui creuser sa tombe. Une déchirure des ligaments croisés, pensez donc, à son âge... Mais Didier Cuche s'est relevé. Pas tout de suite, mais juste après. A force de volonté, de détermination, de travail et de sueur, il est revenu, jour après jour, mètre après mètre, au plus haut niveau mondial, là où il skiait lorsque la poisse l'a envoyé sur le billard, digérant en un

été «une saison de m...» (sic), une relégation dans le cadre A et un transfert (un peu forcé) chez Head. Didier Cuche est le genre de gars qui sait où il va. L'objectif qu'il s'est fixé il y a deux ans, sur son lit d'hôpital, était élevé. Mais c'était le seul à pouvoir le faire sortir du pieu. Le podium d'hier, synonyme de retour au premier plan, il ne l'avait pas seulement depuis cet été, dans sa jambe droite retapée. Il l'avait toujours cru possible dans un coin de sa tête. Et quand il a quelque chose dans la tronche... Sa force, la voilà. /PTu

JUSTICE  
**Pascal Richard  
condamné**

Pascal Richard (42 ans) a été condamné à quatre mois de prison avec sursis par le Tribunal correctionnel de l'Est vaudois. Il est accusé de tentative d'escroquerie et induction de justice en erreur, selon «24 Heures» et «La Tribune de Genève».

En mars 2002, le champion olympique d'Atlanta 1996 a été victime d'une arnaque de la part d'un Africain. Ce dernier, qui se trouvait au domicile du Vaudois, a profité d'un moment d'inattention pour s'enfuir avec l'argent, soit une somme de 200.000 francs.

Richard a bien alerté la police, mais il a parlé d'un vol et n'a pas évoqué l'arnaque - multiplication des billets par un «magicien» - devant les enquêteurs. Ceux-ci sont parvenus à confondre Richard à la suite d'une enquête internationale. De surcroît, l'ancien champion de Suisse avait annoncé un vol de plusieurs montres alors qu'il les avait vendues...

Richard s'est défendu en arguant qu'il n'allait pas bien au début de l'année 2002 et qu'il a été victime de manipulations psychologiques sur personne affaiblie. /si

PÉKIN 2008

**Journalistes  
plus «libres»**

La Chine a annoncé un assouplissement des conditions de travail des journalistes étrangers, avant les Jeux olympiques de Pékin. Ils auront le droit notamment de se rendre au Tibet sans autorisation pendant l'événement. Un décret de neuf articles, signé le 1er novembre par le premier ministre Wen Jiabao, stipule un certain nombre de règles destinées à faciliter le travail des reporters étrangers. Le principal changement réside dans la suppression de l'autorisation des autorités provinciales pour effectuer des reportages hors de Pékin.

De plus, les journalistes étrangers, détenteurs des cartes d'accréditation et de leurs passeports, pourront entrer en Chine sans visa. Le porte-parole n'a pas voulu expliciter pourquoi ces règles allaient prendre fin en octobre 2008. /si

# Regrets dans la valise

**JUDO** Mathieu Pahud a été éliminé au premier tour des Européens M23. Le Vaudois du JC Cortaillod conserve de Moscou un souvenir plutôt amer

Par  
**Laurent Merlet**

La carrière d'un sportif est faite de hauts et de bas, d'intenses moments de joie, de doutes et de déception. Plongé dans un doute malsain et gérant maladroitement le stress d'avant la compétition, faisant preuve aussi d'une certaine naïveté, Mathieu Pahud était dans ce que l'on appelle un «jour sans» lors des derniers Européens M23 à Moscou.

**«Les filles étaient ravissantes!»**

**Mathieu Pahud**

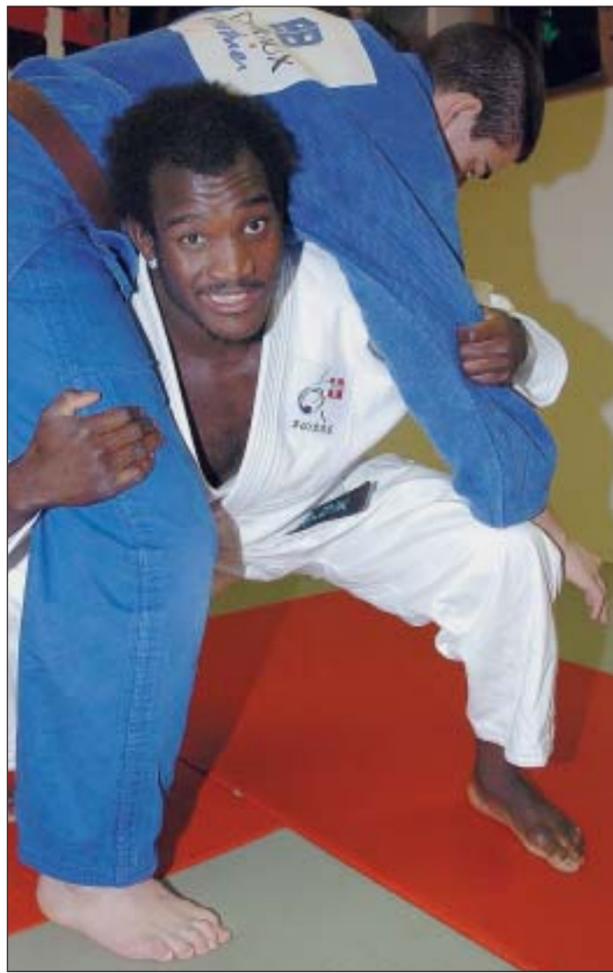
Ratant totalement son entrée en matière, le judoka yverdonnois de Cortaillod s'est fait sortir sans gloire dès le premier tour. «Je suis complètement passé à côté de mon sujet. Je n'étais pas dans un bon jour. Cela peut arriver, mais c'est tout de même difficile à accepter. Je n'ai pas su saisir ma chance. Je suis vraiment déçu par ma performance.»

Mathieu Pahud peine à cacher son amertume et son immense déception après sa piètre performance. Parti avec l'objectif - légitime - de terminer parmi les cinq premiers, l'Yverdonnois s'est fait éliminer

par l'Arménien Armen Armisspiryan, un adversaire pourtant largement à sa portée. Lut-tant bec et ongles pendant plus de cinq minutes dans un combat très équilibré, le protégé de Stéphane Guye fut surpris par une contre-prise de son rival. «Après cinq minutes, la fatigue a commencé à m'envahir et j'ai perdu de ma lucidité. J'ai fait preuve de naïveté. Ce sont des erreurs de jeunesse qu'il faut corriger» remarque-t-il. Et le Vaudois d'ajouter. «Je suis nullement affecté par cette déconvenue, car l'important était de participer. Je sais ce qu'il me reste à faire pour progresser. Je dois m'accrocher et continuer à travailler sérieusement.»

**Destination non prisée**

Mettant à profit son séjour pour assouvir sa soif de découverte, Mathieu Pahud a visité les hauts lieux touristiques de la capitale russe. «L'architecture de la ville - le Kremlin notamment - est surprenante, mais je ne garde pas une bonne impression des gens. Ils semblent froids, distants et sont peu accueillants. A dire vrai, ce n'est pas un pays où j'irais passer mes vacances» relate-il. Le Vaudois ramène toutefois deux bons souvenirs: «L'organisation du tournoi était exemplaire et les infrastructures optimales pour la pratique du judo. Et puis, les filles étaient ravissantes!» /LME



Mathieu Pahud ne gardera pas un souvenir lumineux de son voyage à Moscou. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

# Ullrich et Basso pas bienvenus

**CYCLISME** Les organisateurs du Tour d'Allemagne ne veulent pas des coureurs, dont le nom est apparu lors de l'affaire «Puerto». Appelés à témoigner

Le directeur du Tour d'Allemagne, Kai Rapp, a indiqué qu'il ne comptait pas accepter les inscriptions pour l'édition 2007 de l'Allemand Jan Ullrich et de l'Italien Ivan Basso. Une prise de position motivée par le fait que les noms des deux coureurs sont apparus dans l'enquête sur un réseau de dopage sanguin. «Il est de notre devoir de faire en sorte

qu'Ullrich et Basso ne prennent pas le départ de notre épreuve en 2007, a déclaré M. Rapp au quotidien «Kölner Stadt-Anzeiger». Nous sommes prêts à épuiser tous les recours juridiques possibles.»

Licencié par l'équipe T-Mobile en juillet, Ullrich est soupçonné d'avoir eu recours aux services du médecin espagnol Eufemiano Fuentes, au cœur du réseau de dopage sanguin dé-

mantelé par la police espagnole en mai. De son côté, Basso a été autorisé en octobre à recourir par le Comité national olympique italien et a signé début novembre un contrat de deux ans avec Discovery Channel.

Par ailleurs, le justice espagnole a fait savoir que la plupart des coureurs cités dans l'opération Puerto seraient appelés à témoigner. A commencer par

les Espagnols Alberto Contador et Jesus Hernandez, selon le quotidien «As». Des commissions rogatoires seront envoyées à l'étranger pour convoquer d'autres cyclistes impliqués, dont Ullrich et Basso. Le juge chargé de l'affaire a précisé que l'UCI pourrait utiliser le rapport publié en juillet dernier pour sanctionner les coureurs impliqués dans cette affaire. /si-jce



Patrick Fischer a vécu jeudi sa plus belle soirée en NHL. L'ancien attaquant zougais a réussi trois points au cours du match remporté 7-4 par les Phoenix Coyotes face aux Los Angeles Kings. Il n'avait jusqu'ici inscrit que quatre points en 15 matches. «Oubliés» sur le banc par Wayne Gretzky samedi dernier à St-Louis, Fischer et Nagy se sont associés pour apporter une réponse claire à leur coach. Le Slovaque a réussi un but et trois assists, ce qui lui a valu d'être élu meilleur homme du match devant Fischer. Fischer n'est pas le seul Suisse à s'être illustré. L'assist réussi par Mark Streit (son septième de la saison) n'a toutefois pas suffi au Canadien de Montréal, battu 4-2 par les Carolina Hurricanes. Préféré à David Aebischer, Cristobal Huet a stoppé 44 (!) tirs adverses.

**Jedi:** Phoenix Coyotes (avec Fischer, 1 but, 2 assists) - Los Angeles Kings 7-4. Carolina Hurricanes - Canadien de Montréal (avec Streit, 1 assist, sans Aebischer) 4-2. Ottawa Senators (sans Gerber) - Florida Panthers 6-0. Atlanta - Toronto Maple Leafs 5-0. Boston Bruins - Tampa Bay Lightning 4-3. Washington Capitals - Dallas Stars 4-3. New York Islanders - Philadelphia Flyers 2-3. St-Louis Blues - Nashville Predators 4-5. Edmonton Oilers - Colorado Avalanche 3-7. Vancouver Canucks - Anaheim Ducks 1-2. /si



**Brillant Bryant.** Auteur d'un début de saison timide, Kobe Bryant est passé à la vitesse supérieure. La star des Lakers a inscrit 52 points dans un match remporté 132-102 par la franchise de Los Angeles face aux Utah Jazz. Gêné par un genou douloureux il y a quelques semaines, Bryant a livré son premier «one man show» de l'exercice. Il a notamment inscrit 30 points dans le seul troisième quart, passant pour la 12e fois de sa carrière la barre des 50 points. Son record (81 points) avait été établi la saison dernière face à Toronto.

**Jedi:** Miami Heat - Detroit Pistons 85-87. LA Lakers - Utah Jazz 132-102. /si

**EN BREF**

**SNOWBOARD** ■ Courses reportées. Le slalom géant messieurs (Gilles Jaquet) de demain à Kronplatz a été repoussé au 13 décembre en raison du manque de neige. Par ailleurs, les deux boardercross dames (Melie Francon) qui auraient dû avoir lieu les 14-15 décembre à Bad Gastein se dérouleront finalement les 17-18 décembre dans la station allemande. /réd.

**TENNIS** ■ La relève à Marin. Les championnats cantonaux juniors s'ouvrent aujourd'hui au CIS de Marin. Les finales se tiendront au même endroit le week-end prochain. /réd.

**CURLING** ■ Défaite neuchâteloise. Swiss League A messieurs. 1er tour: Thoune - Genève 10-5. Adelboden - Neuchâtel-Sports (skip Patrick Vuille) 9-5. Grasshopper - St-Moritz 8-6. Baden - Zoug 9-6. Bâle R. - Bâle Ys. 8-2. Berne - Langenthal 12-5. Glaris - Dübendorf 7-2. St-Gall - Uitikon 7-5. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Les rapports	
<b>Demain à Auteuil Prix François de Ganay (haies, Réunion 1, course 4, 4100 mètres, départ à 14h50)</b>  Cliquez aussi sur <a href="http://www.pmu.ch">www.pmu.ch</a>  Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Grand Canal	73	A. Kondrat	JV Toux	7/1	406050	14 - Ce pourrait être l'or	<b>Notre jeu</b> 14* 5* 20* 18 4 16 1 9 *Bases <b>Coup de poker</b> 9 Au 2/4 4 - 5 Au tiercé pour 18 fr 14 - X - 5  <b>Le gros lot</b> 14 5 6 7 1 9 20 18	<b>Hier à Paris-Vincennes</b> <b>Prix Trophée du haras de Moscou</b> Tiercé: 14 - 2 - 13. Quarté+: 14 - 2 - 13 - 5. Quinté+: 14 - 2 - 13 - 5 - 12.  <b>Rapports pour 1 franc</b> Tiercé dans l'ordre: 337,50 fr. Dans un ordre différent: 67,50 fr. Quarté+ dans l'ordre: 1084,80 fr. Dans un ordre différent: 111,60 fr. Trio/Bonus: 27,90 fr.  <b>Rapports pour 2,50 francs</b> Quinté+ dans l'ordre: 18.123,75 fr. Dans un ordre différent: 327.- Bonus 4: 42,75 fr. Bonus 4 sur 5: 21,35 fr. Bonus 3: 14,25 fr.  <b>Rapports pour 5 francs</b> 2 sur 4: 27.-
	2. Willdance	72	J. Ricou	Rb Collet	11/1	108090	5 - L'étoffe d'un champion		
	3. Kliver Rainbow	70	D. Chenu	T. Chenu	25/1	700040	20 - Il peut faire très fort		
	4. Mon Destin	70	R. Bertin	G. Margogne	17/1	101030	18 - Quelle belle machine		
	5. Tiger Blitz	70	C. Gombeau	B. Barbier	8/1	107000	4 - Le sien est enviable		
	6. Biwa	68,5	S. Leloup	JP Gallorini	6/1	203030	16 - Rien à lui reprocher		
	7. Ballez	68,5	S. Dupuis	J. De Balanda	10/1	605040	1 - Il reste redoutable		
	8. Tigre	68	F. Barrao	T. Trapenard	26/1	401030	9 - Le Gallorini le plus en vue		
	9. Elios Du Berlais	68	L. Houbbron	JP Gallorini	9/1	201070	<b>LES REMPLACANTS</b>		
	10. Mayev	68	B. Delo	C. Cardenne	45/1	00A090	6 - L'autre Gallorini du jour		
	11. Pepsy Des Mottes	68	B. Théliér	L. Postic	38/1	A07030	7 - Il est capable de l'être		
	12. Dorado	67,5	M. Delmares	J. Porzier	32/1	804070			
	13. Normandix Again	66	A. Pernette	C. Cardenne	21/1	701080			
	14. Or Ou Argent	65,5	J. Lobel	JM Lefebvre	28/1	202000			
	15. Logyborg Royale	65	D. Berra	P. Lenogue	50/1	507070			
	16. Pomme Didi Dee	64,5	X. Hondier	E. Leray	33/1	205020			
	17. Jeu De Jambe	64,5	T. Blainville	L. Kovenko	70/1	7040A0			
	18. Dolpo	64	E. Lequesne	B. Barbier	13/1	303030			
	19. Esprit D'Orthe	63	M. Benhennou	ML Mortier	30/1	803030			
	20. Cadelac	63	D. Gallagher	C. Le Galliard	14/1	403060			

**Cafés AU MOKA**  
Magasin à la Rue du Concert 4, à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

**PMU ROMAND**

TENNIS

**Le suspense reste entier**

L'Argentine ne déroulera pas le tapis rouge à la Russie, grande favorite de la finale de la Coupe Davis. David Nalbandian a répondu au succès fêté par Nikolay Davydenko face à Juan Ignacio Chela (6-1 6-2 5-7 6-4, 3h05') en dominant largement Marat Safin (6-4 6-4 6-4, 2h25') sur la moquette du Stade olympique de Moscou. Les deux équipes sont à égalité 1-1. /si

**EN BREF**

**ATHLÉTISME ■ Tous à Milan!** Le vététiste Joris Boillat organise un déplacement pour aller soutenir son copain Stéphane Joly lors des championnats d'Europe de cross, dimanche 10 décembre dans les environs de Milan. Renseignements et inscriptions au 079 259 36 26. /réd.

**CYCLISME ■ Unibet oui, Astana non?** Le circuit du Pro-Tour compte 20 équipes, dont 17 possèdent déjà leur licence pour la (les) saison(s) prochaine(s). Trois licences restent donc disponibles. Les candidats sont l'Astana de Marc Biver (Kaz), Barloworld (AfS) et Unibet (Su). Du côté d'Unibet, une société de paris en ligne dont le siège est situé en Suède, on ne cache pas avoir reçu un préavis favorable. Tout le contraire des «Neuchâtelois» d'Astana. /si

**FOOTBALL ■ PSG - Toulouse renvoyé.** Le match de demain entre le Paris SG et Toulouse a été reporté pour des raisons de sécurité. La décision est intervenue après une réunion rassemblant les associations de supporters et les services de police. Peu auparavant, la police avait annoncé un dispositif «exceptionnellement important» de 2500 policiers et gendarmes mobilisés. /si

**Larsson à Manchester.** L'attaquant suédois Henrik Larsson, ex-joueur du Barça, va rejoindre Manchester United grâce à un prêt du club suédois d'Helsingborg. Larsson (35 ans) sera à la disposition des Mancuniens à partir du 1er janvier et jusqu'au 12 mars. /si

**SKI NORDIQUE ■ On annule encore.** Les épreuves de Coupe du monde de saut prévues les 9 et 10 décembre à Harrachov (Tch) ont dû être annulées en raison des températures trop élevées régnant en Europe. Aucune décision n'a pour l'heure été prise concernant un éventuel lieu de remplacement. /si

**Tirages du 1er décembre 2006**

**EURO MILLIONS**  
4 8 16 37 41

**BANCO**  
13 36  
1

2 14 19 20 21 23 27  
29 30 34 35 36 43 47  
59 60 62 65 67 70

**BANCO**

A 10 6 7 8 9  
D R 9 V R A

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

# «On s'en sort bien»

**HOCKEY SUR GLACE** Si sur la glace les choses vont plutôt bien pour le HCC, dans les coulisses les dirigeants continuent de s'activer pour permettre au club de remonter la pente. Petit bilan

Par **Julian Cerviño**

Coup d'œil dans le rétro: il y a cinq mois, le HCC sortait à peine la tête de l'eau. Lors de l'assemblée générale, après avoir participé à son sauvetage, une nouvelle équipe dirigeante prenait les commandes du club. Avec le président Adrien Koller à sa tête, un conseil d'administration formé par Marc-André Oltramare, Rodolphe Cattin et Marius Meijer se lançait à l'eau. Aujourd'hui, le HCC fait mieux que surnager et figure dans le peloton de tête du championnat de LNB. «On s'en sort bien par rapport à la situation de départ» respire Rodolphe Cattin en repensant à toutes les péripéties vécues depuis la mise en place de la fameuse task force. «On s'est tout de même retrouvé parachuté là-dedans sans savoir si ça valait la peine de sauver ce club» rappelle l'horloger. «Nous ne pouvions qu'être agréablement surpris par la tournure des événements, acquiesce Marc-André Oltramare (MAO pour les intimes). Nous remercions tous les membres de l'équipe et particulièrement les leaders pour leur travail exemplaire. Nous avons aussi la chance de pouvoir compter sur un coach qui nous donne entière satisfaction. Il est discret et efficace. Ce n'est pas pour rien que nous lui avons renouvelé son contrat.» L'excellent travail fourni par Pierre-André Bozzo, directeur technique, est aussi relevé. Et les dirigeants, comment s'en sortent-ils?

**Budget tenu.** Annoncé à 1,3 million, le budget a été corrigé à 1.350.000 francs. «Au niveau des liquidités, nous sommes toujours tendus, avouent nos interlocuteurs. Heureusement, des futures entrées provenant de sponsors et de la Ligue devraient nous permettre de respirer un peu. Mais l'essentiel est que les joueurs soient payés dans les délais et c'est le cas.»



Le président Adrien Koller (à gauche) s'adresse aux joueurs en début de saison: visiblement le message des dirigeants a passé. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Le fait qu'une partie des recettes des matches soit prélevée pour rembourser des arriérés sociaux ne facilite pas la situation. Tiens, un bruit de casserole...

**Sponsoring à long terme.** Sur les 500.000 francs budgétisés, il en manque 50.000. «Nous espérons que les entrées au match nous permettront de boucher ce trou, lâche MAO. Sinon, compte tenu de la situation économique et de toutes les casseroles dont nous avons héritées, nous sommes assez satisfaits de notre campagne. Il faut relever

que nous avons signé plusieurs contrats sur trois ans, ce qui nous permettra de partir sur une meilleure base la saison prochaine.» Un financement pour payer le deuxième étranger est en passe d'être trouvé. L'inauguration d'une deuxième loge VIP va aussi permettre de trouver de nouvelles recettes.

**Moyenne en hausse.** Ce n'est pas mirobolant, mais la moyenne des spectateurs aux Mèlèzes est en hausse (1602 contre 1431 la saison passée). «Il nous manque 30% d'abonne-

ments par rapport au budget, calculent les dirigeants. On peut le comprendre. Lorsque nous avons lancé notre campagne d'abonnements, nous n'avions pas d'équipe et pas de licence. Nous allons certainement proposer une offre pour le quatrième tour et les play-off.»

**Licence sous condition.** Les dirigeants des Mèlèzes ne se font guère d'illusions, malgré l'assainissement des finances, ils n'obtiendront pas une licence en première instance. «Elle nous sera certainement accordée sous condition, admettent-ils. Mais les

gens de la Ligue se disent surpris par nos résultats financiers et ils sont disposés à négocier.»

**Des projets.** Les dirigeants voient loin. «Nous voulons améliorer notre communication au niveau administratif, lance Rodolphe Cattin. Nous devons apprendre à mieux nous vendre. Il s'agit aussi de créer du véritable merchandising, de relooker un peu notre maillot et notre logo. Nous voulons aussi mieux travailler avec le mouvement juniors. Nous devons tout faire pour mieux nous protéger contre le départ de nos jeunes joueurs.»

**Une charte.** Suite à la douloureuse affaire ayant touché deux de leurs joueurs, les dirigeants leur ont fait signer une charte de bon comportement et elle sera également soumise aux futurs nouveaux joueurs.

**Une bonne adresse?** La campagne de renouvellement de contrats suit son cours. Les négociations avec les étrangers ont débuté. Les dirigeants ne se lanceront pas dans la surenchère. «Nous avons reçu des téléphones de très bons joueurs suisses et c'est très bon signe pour la suite» se réjouit Rodolphe Cattin. Et si les Mèlèzes étaient redevenus une bonne adresse? /JCE

**À L'AFFICHE**

LNB

**Ce soir**  
17.30 Langenthal - Coire  
18.00 Sierre - Olten  
19.00 Martigny - Thurgovie  
19.30 La Chaux-de-Fonds - Viège  
20.00 Ajoie - GCK Lions  
Lausanne - Bienne

**Classement**

1. Langenthal	24	15	3	4	2	91-57	55
2. Ajoie	24	13	3	3	5	110-83	48
3. Bienne	24	13	3	2	6	98-79	47
4. Chx-de-Fds	24	13	2	1	8	92-92	44
5. Viège	24	11	3	3	7	104-87	47
6. GCK Lions	27	10	2	3	12	105-94	37
7. Lausanne	24	10	2	1	11	97-80	35
8. Sierre	24	10	0	2	12	87-97	32
9. Olten	24	9	1	3	11	78-100	32
10. Martigny	25	8	3	1	13	96-119	31
11. Thurgovie	23	7	2	2	12	84-99	27
12. Coire	24	4	1	1	18	70-110	15

**Le coup de fil à l'entraîneur**

**La Chaux-de-Fonds - Viège**

La quatrième place est en jeu ce soir aux Mèlèzes. C'est tout un événement, comme diraient nos amis québécois. En effet, il y a fort longtemps que le HCC n'abordait pas une rencontre dans cette situation face à son rival le plus menaçant. «C'est motivant de disputer ce genre de rencontre», souligne Gary Sheehan. Lorsqu'on affronte un adversaire direct, c'est toujours plus attractif pour les joueurs. Notre objectif est de rester dans le peloton de tête. Il s'agit donc d'un match-clé.» Et les Chaux-de-Fonniers ont préparé cette partie avec sérieux, même si à l'entraînement l'ambiance est toujours aussi bonne. «Nous allons essayer notre tactique par rapport à Viège qui nous a posé quelques problèmes lors de nos dernières confrontations (réd.: défaite 2-6 à Viège et victoire après prolongations 7-6 à domicile), indique le coach chaux-de-fonnier. Il s'agira pour nous d'éviter de perdre la rondelle trop rapidement et surtout de la récupérer rapidement. Nous avons passablement travaillé le jeu sans puck ces derniers jours.» Une bonne dose de patience sera aussi nécessaire pour venir à bout des Hauts-Valaisans. «Après nos deux derniers revers à domicile, nous devons aussi avoir une réaction vis-à-vis de notre public, relève Gary Sheehan. Je compte sur l'équipe, elle a toujours bien su réagir à la suite d'une défaite.»



Côté contingent, le HCC sera au complet. **Damien Eisenring** (photo arch-Marchon) est remis de sa commotion. Seul doute: la présence d'Alain Miéville. «Normalement, il devrait être là» glisse Gary Sheehan qui est tombé hier lors de son footing matinal. Mais, malgré quelques égratignures et contusions, le Québécois était à l'entraînement un peu plus tard. /JCE

**LNA**



**Le gardien des Langnau Tigers Mathias Schoder doit se demander ce qui a bien pu lui arriver.** PHOTO KEYSTONE

**BERNE - LANGNAU TIGERS 6-0 (3-0 2-0 1-0)**

BernArena: 16'024 spectateurs. Arbitres: MM. Kurmann, Mauron et Rebillard. Buts: 2e P. Bärtschi (Rüthemann) 1-0. 4e Bordeleau (Dubé, Gamache, à 5 contre 4) 2-0. 11e Gamache (Dubé, Reichert, à 5 contre 3) 3-0. 37e Söderholm (Bordeleau, Gamache, à 5 contre 4) 4-0. 38e T. Ziegler

(Raffainer, Reichert) 5-0. 45e Berglund (Camichel) 6-0. Pénalités: 6 x 2' + 10' (Berglund) contre Berne, 12 x 2' + 10' (Miéville) contre les Langnau Tigers.

**KLOTEN FLYERS - ZSC LIONS 2-2 ap (1-0 1-1 0-1 0-0), 1-2 aux tab**

Schluëfweg: 6109 spectateurs. Arbitres: MM. Mandioni, Arm et Küng. Buts: 20e (19'01") Herperger (S. Lindemann) 1-0. 25e Suchy (Pavlikovsky) 1-1. 38e Brunner (Rothén) 2-1. 48e McTavish (Wichser) 2-2. Tirs au but: Herperger 0-0. McTavish 0-0. Pittis 0-0. Alston 0-1. Rintanen 1-1. Petrovicky 1-2. Pénalités: 4 x 2' contre Kloten, 5 x 2' contre les ZSC Lions.

**Classement**

1. Davos	23	16	1	1	5	79-55	51
2. Berne	24	14	2	1	7	92-60	47
3. Kloten Fl.	24	12	2	1	9	98-69	41
4. Rapperswil	23	10	3	2	8	83-65	38
5. Lugano	24	12	0	2	10	76-69	38
6. Zoug	23	8	5	2	8	69-68	36
7. GE Servette	23	10	2	2	9	81-83	36
8. ZSC Lions	24	7	6	2	9	69-72	35
9. Langnau T.	24	7	3	0	14	52-81	27
10. Bâle	24	7	2	2	13	58-83	27
11. Ambri-Piöt.	23	7	1	3	12	67-89	26
12. FR Gottéron	23	4	0	9	10	63-93	21

**Ce soir**  
19.45 Ambri-Piotta - GE Servette  
Davos - Berne  
Rapperswil - Bâle  
Langnau T. - Kloten Fl.  
ZSC Lions - FR Gottéron  
Zoug - Lugano

**TOUS AZIMUTS**

**Ça bouge à Bienne.** Brian Passmore (26 ans) a été engagé à l'essai pour deux semaines par Bienne. Le centre canadien évoluait à Lillehammer. Le défenseur Robin Grossmann quitte par ailleurs le Seeland pour rejoindre son club, les Kloten Flyers. Bienne enregistre par ailleurs le départ à la «retraite» de Christoph Roder (22 ans) en raison de problèmes de dos. /si

**Du balai!** Coire a rompu le contrat le liant à l'attaquant Matt Elich. L'Américain était arrivé il y a un mois dans le club grison de LNB, mais il a déçu en n'inscrivant qu'un but en huit matches. /si

**Saison déjà terminée.** La saison de Corey Ruhnke (21 ans), qui évolue à Bâle (LNA) ou Olten (LNB), est d'ores et déjà terminée. Le fils de l'entraîneur des Rhénans Kent Ruhnke a dû se soumettre à une opération à l'épaule droite hier. /si

## URGENTES ET SERVICES

### URGENTES

- **Urgences sanitaires et ambulance:** 144.
- **Police:** 117.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 145.

### NEUCHÂTEL

■ **Pharmacie de service: de la Gare, sa-di 8h30-20h30** (en dehors de ces heures, le 144 renseigne).

■ **Bibliothèque publique et universitaire.** Lu fermée. Lecture publique: ma-ve 12-19h, sa 9-17h.

■ **Fonds d'étude:** ma-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h. **Salle de lecture:** ma-ve 8-22h, sa 8-17h.

■ **Bibliothèque à domicile,** service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10.

■ **Bibliothèque des pasteurs:** ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15.

■ **Bibliothèque Pestalozzi :** lu 14-18h, ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu-je 14-18h.

■ **Bibliomonde, livres en langues étrangères:** lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h.

■ **Le Discobole, prêt de disques:** Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30.

■ **Piscines du Nid-du-Crô. Intérieure:** lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

■ **Patinoires du Littoral. Piste principale:** sa 13h45-16h avec hockey; di 13h45-16h. **Halle couverte:** sa 13h45-16h30, di 10h15-11h45/13h45-16h30, hockey libre 12h-13h30.

### DISTRICT DE BOUDRY

■ **Pharmacie de garde:** le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne.

■ **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00.

### ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

■ **Pharmacie de garde:** numéro

d'appel unique 0844 843 842. (Pharmacie du Landeron, sa 8h-12h/13h30-16h, di 11h-12h/17h30-18h30).

■ **Permanence médicale:** 0900 501 501 (2.-fr/min). (sa-di Dr Gartenmann, Le Landeron).

### VAL-DE-RUZ

■ **Hôpital de Landeyeux:** 032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.

■ **Pharmacie de service:** Marti, Cernier, 032 853 21 71, sa dès 16h, di 11-12h/18-18h30.

■ **Médecin de garde:** du sa 7h au lundi 7h : 144

■ **Fontainemelon:** bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h.

■ **Les Geneveys-sur-Coffrane:** bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

### VAL-DE-TRAVERS

■ **Médecin de garde:** Dr Ribolzi, Fleurier, 032 861 50 20, sa dès 8h, au di jusqu'à 22h.

■ **Pharmacie de service:** Centrale, Fleurier, 032 861 10 79, sa dès 16h au lu 8h; di et jours fériés, pharmacie ouverte de 11-12h/17-18h.

■ **Hôpital et maternité, Couvet:** 032 864 64 64.

■ **Foyer d'accueil L'Etoile:** 032 863 21 91.

■ **Piscine de Couvet:** lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.

■ **Bibliothèques - Couvet:** bibliothèque communale: lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h. Ludothèque: lu/je 17h-18h30. **Fleurier:** bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

### LITTORAL

**Bibliothèques & Ludothèques**

■ **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique:

ma 9-11h, je 14-16h. **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9h-11h/14h-18h. **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. **Boudry** Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h. **Ludothèque de la Basse-Areuse:** ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30.

**Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h. **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.

**Cortailod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. **Gorgier-La Béroche** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. **Marin** Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h. **Peseux** bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. **Saint-Aubin** Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h.

### LA CHAUX-DE-FONDS

■ **Pharmacie de garde:** des Forges, Chs.-Naine 2a, sa jusqu'à 19h30; di 10h-12h30/17h-19h30. (En dehors de ces heures, le 144 renseigne).

■ **Dépannage eau, électricité, gaz, chauffage à distance:** 032 843 90 00.

■ **Piscine des Arêtes:** lu/je/di 9h-18h; ma 9h-19h; me/ve 10h-21h; sa 10h-12h/14h-20h.

■ **Patinoire des Mélézes:** Piste couverte: lu, ma 9h-11h30/14h-15h45, me 9h-11h15/14h45-15h45, je 9h-10h30/14h-15h45, ve 9h-12h/14h-15h45, sa 14h-15h45/20h30-22h (sauf en cas

de match), di 9h-11h45/15h-16h45. Piste extérieure: Tous les jours 9h-11h45/14h-16h45/20h-22h.

■ **Bibliothèque de la ville:** Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h.

### LE LOCLE

■ **Pharmacie de garde:** Mariotti, Grande-rue 38, sa jusqu'à 19h, di 10h-12h/18h-19h. (En dehors de ces heures, police locale, 032 889 10 17).

■ **Bibliothèque de la ville:** lu-ma-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. **Ludothèque:** lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

### JURA BERNOIS

■ **Médecins de garde:** de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.

■ **Pharmacies de garde:** **Saint-Imier,** Pharmacie Pilloud, tél. 032 941 21 94. **Tramelan,** Pharmacie Schneeberger, tél. 032 487 42 48.

■ **Bibliothèque - La Neuveville:** lu-je 16-18h, sa 9-11h.

■ **Ludothèques - La Neuveville:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

■ **Mediathèque - Tramelan:** CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

### JURA

■ **Pharmacies:** Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03; Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01.

■ **Piscine, Centre de loisirs de Saignelégier:** lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa, di et jours fériés 10h-20h.

## CANTON & RÉGION

**Information sociale.** Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h.

**ANAAP.** Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Délic» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.

**ANPCD.** Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

**ANPP.** Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

**Asloca - Neuchâtel.** Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26.

**Aspedah.** Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

**Association Alzheimer.** 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

**Association boulimie anorexie (ABA).** Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

**Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise.** Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

**Association Antenne Handicap Mental.** (Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds). Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens. au 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com

**Association lecture et compagnie.** Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

**Association neuchâteloise de services bénévoles** (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.

**Association suisse de la maladie de Parkinson** (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h.

## VAL-DE-TRAVERS

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers de 16h à 17h. Répondeur.

**Baby-sitting.** Môtiers, 861 29 80 ou 861 33 94.

**CAPTT.** Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

## ENTRE-DEUX-LACS

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 753 09 09.

**Centre de rencontres.** Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.

**Infirmières indépendantes à domicile.** 777. 078 824 46 72.

**Maison des jeunes.** Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-

**Autorité de conciliation en matière de santé.** Difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

**Cancer.** Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

**Caritas.** Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

**Cartons du coeur.** Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30.

**Centre psycho-social neuchâtelois.** La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

**Centre spécialisé pour handicapés de la vue.** Peseux, 731 46 56.

**Chambre immobilière neuchâteloise.** Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel.

**Croix-Bleue.** 032 725 02 17.

**Job Service.** Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55.

**Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Conseil social c/o Pro Infirmis.** Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.

Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

**MediaNE, association de médiation:** résolution de conflits. 725 18 18.

**Mouvement de la condition paternelle.** Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux.

**Parents information.** Service téléphonique anonyme et confidentiel chaque jour ouvrable, 032 725 56 46 ou 032 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP).

**Sages-femmes à domicile.** Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

**S.A.S. (Service d'Action Sociale privé).** En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

**Sclérose en plaques.** Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h.

**Serei.** Service d'entraide pour handicapés, lu au ve, rue de la Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour).

**Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas).** Av. Léopold-Robert 90, La Chaux-de-Fonds, 032 889 66 44. Lu-ve 8-12h; lu, ma, je 14-17h.

**Service pour les auteurs de violence conjugale (Savc):** 032 886 80 08.

**Solidarité-femmes.** 032 968 60 10

**SOS Racisme.** 0800 55 44 43.

**SOS. Racket-violence** 079 270 92 06.

**TIM.** Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33.

**Vivre sans fumer.** Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06 (lu-ve 8-12h/13h30-17h) et internet: www.vivre-sans-fumer.ch

## DISTRICT DE BOUDRY

**Accueil et placement d'animaux.** Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

**Centre de santé Basse-Areuse** (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; répondeur: 032 841 14 24.

**Centre de santé César** (de Bevaix à

Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur.

**Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs.** 777 079 33 22 600.

**Service de transports bénévoles.** Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvernier, tél. 032 731 56 73. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmolin 032 855 10 87.

## NEUCHÂTEL

**Accueil familial de jour (district de Neuchâtel et de Boudry).** Tivoli 28, Neuchâtel, 032 717 74 56.

Permanence tél. lu 9-11h30/14-18h, ma 14-18h, je 8h30-11h30.

**ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel.**

Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

**Alcoolisme.** CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SÔS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h).

**Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel.** CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch

**Basta** (bureau d'aide pour Auteurs-es de violences). 032 863 30 60, association.basta@gmail.com

**Avivo.** Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h.

**Boutique d'information sociale.** Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

**Centre de consultations Lavi.** Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

**Centre d'orthophonie.** Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20.

**Centre de santé.** Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

**Centre social protestant.** Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60.

**Consultations conjugales.** 032 886 80 10.

**Centre de consultation et informations sociales - Bureau du délégué aux étrangers.** Rue des Beaux-Arts 13 - 2000 Neuchâtel. 032 889 48 50 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.

**Consultations juridiques.** Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

**La Courte échelle.** Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30 à 17h30. Me, je 9h-11h30 (fermé en juillet et août).

**Croix-Rouge.** Garde de malades à domicile: 721 28 05, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et

ve 14-17h, me 10-11h30 et 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75.

**Diabète.** Secrétariat lu-ve 14h-17h, 032 913 13 55, Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds.

**Dispensaire des rues.** Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, 721 10 25. (répondeur).

**Drop-in. Toxicomanie/drogue:** Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

**Femmes information et consultations juridiques.** Permanence téléphonique, 032 753 08 76.

**FRC - Conseil.** Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

**Groupe d'entraide - pour proches des malades souffrant de schizophrénie.** M. G. Boer, 032 753 63 20, ou boer@tele2.ch

**Information allaitement.** 753 53 95 et 757 20 26.

**Jeunes handicapés.** Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.

**La Margelle.** Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59.

**Médiation familiale.** (Association neuchâteloise). Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15.

**Mouvement des aînés.** Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

**Planning familial.** Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

**Pro Infirmis.** Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, 722 59 60, fax 722 59 70.

AVIS MORTUAIRES

CORCELLES

Que ton repos soit doux  
comme ton cœur fut bon.

Madame Juliette Induni-Simon,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Edgar INDUNI**

leur très cher époux, frère, beau-frère, parent et ami, enlevé à  
leur tendre affection dans sa 82e année.

2035 Corcelles, le 29 novembre 2006  
(Rue de Porcena 11)

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-546849

NEUCHÂTEL

La famille, les amis et connaissances  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Nelly BADER**

enlevée à leur tendre affection, dans sa 77e année.

2000 Neuchâtel, le 1er décembre 2006

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beauregard à  
Neuchâtel, mardi 5 décembre, à 11 heures.

Nelly repose au pavillon du cimetière de Beauregard ou vous pou-  
vez vous recueillir jusqu'au dimanche 3 décembre, à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

 **Le comité et les membres de la  
Société Nautique de Neuchâtel**

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Pierre-Auguste WYSS**

membre d'honneur de la SNN  
membre actif depuis plus de 40 années

Sa fidélité, son soutien et sa gentillesse nous auront marqués.

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-546867

**La Société Neuchâteloise  
des Médecins-Dentistes**

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Pierre-Auguste WYSS**

ancien président de la société de 1971 à 1975

Avec lui, elle perd un collègue sincère et enjoué.

Elle adresse sa profonde sympathie à sa famille.

**L'Ordre des avocats neuchâtelois**

a le pénible devoir de faire part du décès de

Maître  
**Roland CHÂTELAIN**  
avocat

membre actif de l'association

Neuchâtel, novembre 2006

028-546870

REMERCIEMENTS

Une présence, un sourire, une parole, un message,  
une fleur, un don

Tous ces gestes nous ont réconfortés lors du décès de

Madame  
**Trudi MAUMARY**

Nous vous remercions chaleureusement.

Sa famille

Corcelles, décembre 2006

028-546759

L'ÉPHÉMÉRIDE

2 décembre 1857: mort d'Eugène Sue

Né à Paris en 1804, Eugène Sue, fils de médecin, devint médecin lui-même. Servant dans la Marine, il mena jusqu'en 1829 une vie très mondaine, voyageant beaucoup. Cette expérience lui donna sans doute l'idée d'écrire, des romans maritimes d'abord («La Salamandre», 1832) puis des romans de mœurs («Mathilde», 1841) avec lesquels il remporta de grands succès. Il exprima ses idées sociales dans «Les mystères de Paris» (1842-1843), premier roman-feuilleton qui contribua à répandre des idées humanitaires annonçant «Les Misérables» de Victor Hugo. «Le juif errant» (1844-1845) et «Les sept péchés capitaux» (1847-1849) furent aussi très bien accueillis par le public.

Eugène Sue se distingue par son art de la description des bas-fonds, des milieux sociaux et des personnages du peuple. D'apparence généreuse, son œuvre, très manichéenne, est tout de même teintée d'un profond paternalisme social.

Cela s'est aussi passé  
un 2 décembre

2005 - Les députés belges approuvent la proposition de loi accordant le droit à l'adop-

tion aux couples homosexuels. - Malik Joyeux, 25 ans, surfeur professionnel tahitien, se noie après avoir été balayé par une vague au large d'Oahu dans l'archipel américain de Hawaï.

2004 - Les passages successifs d'une tempête tropicale puis d'un typhon sur le nord-est des Philippines font plus de 1100 morts et disparus.

2002 - Londres et Paris annoncent la fermeture définitive du centre d'accueil des réfugiés de Sangatte pour le 30 décembre.

1999 - Londres transfère une partie de ses pouvoirs à la nouvelle administration mixte d'Irlande du Nord.

1993 - Pablo Escobar, «baron» de la drogue, est abattu à Medellín par les forces de sécurité après seize mois de cavale.

1990 - Les premières élections législatives panaméricaines depuis 1932 sont largement remportées par l'union chrétienne-démocrate du chancelier Helmut Kohl.

1982 - Etats-Unis: première implantation d'un cœur artificiel, sur un ancien dentiste, Barney Clark, 61 ans.

1975 - Le Laos devient une république populaire.

1971 - Fin du protectorat britannique sur les Emirats arabes unis.

1959 - Rupture du barrage de Malpasset (Var): 433 morts.

1950 - Les Nations unies acceptent la cession de l'Erythrée à l'Éthiopie.

1942 - La première réaction nucléaire en chaîne est réalisée par des savants travaillant à un projet secret, à Chicago.

1920 - Signature du traité d'Alexandropol, par lequel l'Arménie cède du territoire à la Turquie.

1918 - Mort de l'écrivain français Edmond Rostand, 50 ans.

1916 - Le général Nivelle remplace le général Joffre au poste de commandant en chef des armées françaises.

1908 - Soulèvement en Bohême.

1887 - Démission de Jules Grévy, président de la République, dont le gendre Wilson, député, est impliqué dans un trafic de décorations.

1856 - La France et l'Espagne parviennent à un accord sur le tracé de leur frontière.

1854 - L'Autriche forme une alliance avec la Grande-Bretagne et la France.

1852 - Proclamation du Second Empire par Napoléon III.

1851 - Coup d'Etat de Louis-Napoléon Bonaparte.

1848 - L'empereur d'Autriche Ferdinand Ier abdique en faveur de François-Joseph Ier.

1823 - Le président américain James Monroe expose ce qui deviendra la «doctrine Monroe», selon laquelle l'ensemble du continent américain n'était pas susceptible de colonisation et serait protégé par les Etats-Unis qui, en retour, se désintéresseraient des affaires européennes.

1805 - Victoire de Napoléon sur les Austro-Russes à Austerlitz.

1804 - Napoléon Ier se couronne lui-même empereur des Français.

1790 - Les troupes autrichiennes interviennent à nouveau à Bruxelles pour mater un soulèvement.

Il est né un 2 décembre

- Le peintre français Georges Seurat (1859-1891). /ap

LES FAITS DIVERS

**NEUCHÂTEL ■ Début d'incendie.** Hier à 13h45, un début d'incendie s'est déclaré dans un appartement, rue Arnold-Guyot 1, à Neuchâtel. C'est une casserole contenant de l'huile qui est à l'origine de ce début de sinistre, rapidement maîtrisé par le SIS de Neuchâtel. Hotte de ventilation et armoire noircies. /comm

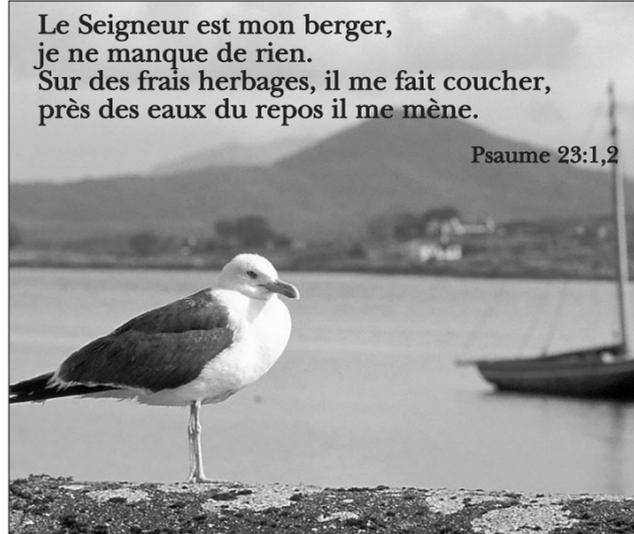
**PESEUX ■ Voiture endommagée: témoins, svp!** Le conducteur de la voiture qui, mercredi vers 19h, a circulé sur la rue de Neuchâtel à Pesieux, à la hauteur du No 6 devant le cabinet vétérinaire et qui, probablement lors d'une manœuvre, a endommagé une Suzuki Liana de couleur bleue, en stationnement, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

L'ÉTAT CIVIL

**NEUCHÂTEL ■ Naissances.** - 26.11. Hubacher, Lohan, fils de Hubacher, Fabrice Maurice et de Hubacher, Daniela; Stehlin, Damien, fils de Stehlin, Xavier David et de Stehlin, Anabela; Boillod, Salomé, fille de Boillod, Yanick Philippe et de Boillod, Flavia; Perret, Zacharie, fils de Perret, Thomas et de Tacchella Perret, Carine Delphine Sophie. 27. Morciano, Matteo, fils de Morciano, Rocco et de Morciano, Giuseppina; Berney, Karim Adrien, fils de Berney, Nicolas Michaël et de Berney, Corinne Marie-Lise; Oechsli, Olivia Lina, fille de Oechsli, Fabian et de Oechsli, Carla Graziela; Doigo, Olivia Chokrok, fille de Doigo, Claudio et de Chun Doigo, Eunjung; Santos Peralta, Andrea et Vanessa, filles de, da Silva Peralta, Rui Filipe et de Raimundo dos Santos Peralta, Sonia Maria; Krasniqi, Adri, fils de Krasniqi, Ilaz et de Krasniqi, Nafije.

■ **Mariages célébrés.** - 24.11. Gailloud, Frédéric Eugène et Hauser, Sandrine Murielle; Gomes dos Santos, Bruno Alexandre et Marques Carvalho, Célia. 27. Omari, Farid et Albu, Simona Teodora.

■ **Décès.** - 22.11. Guillod, Georgette, 1923, mariée. 23. Perrin, Willy Auguste, 1922, marié; Flückiger, Henri Victor, 1940, divorcé; Andreanelli, Jean-Pierre, 1940, marié. 24. Frossard, Dominique Geneviève, 1965, mariée. 25. Schneider, Erna, 1923, veuve.



Le Seigneur est mon berger,  
je ne manque de rien.  
Sur des frais herbages, il me fait coucher,  
près des eaux du repos il me mène.

Psaume 23:1,2

L'IMPRESSUM



**Société éditrice:**  
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA  
**Editeur:** Fabien Wolfrath  
**Rédacteur en chef (resp.):**  
Nicolas Willemmin  
**Impression:**  
Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef

**Rédacteur en chef:**  
Nicolas Willemmin  
**Rédacteur en chef adjoint:**  
Patrick Oberli  
**Chef d'édition:**  
Jacques Girard  
**Resp. site La Chaux-de-Fonds:**  
Daniel Droz  
[redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)  
Tél. 032 723 53 01

Rédaction

**Canton de Neuchâtel:** Stéphane Devaux (resp.), Alexandre Bardet,

Françoise Kuenzi, Santi Terol.  
[ne.canton@lexpress.ch](mailto:ne.canton@lexpress.ch)

**Neuchâtel & Littoral:** Léo Bysaeth (resp.), Philippe Chopard, Virginie Giroud, Jean-Michel Pauchard, Brigitte Rebetez, Florence Veya, Basile Weber (stag.).  
[neuchatel@lexpress.ch](mailto:neuchatel@lexpress.ch)

**Vallées:** Fabrice Eschmann, Christiane Meroni.  
[vallees@lexpress.ch](mailto:vallees@lexpress.ch)

**Montagnes:** Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Irène Brossard, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin.  
[montagnes@limpartial.ch](mailto:montagnes@limpartial.ch)

**Jura et Jura bernois:** Gérard Stegmüller (resp.), Michel Gogniat, Miguel Garcia.  
[jura.bernois@limpartial.ch](mailto:jura.bernois@limpartial.ch)  
[jura.canton@limpartial.ch](mailto:jura.canton@limpartial.ch)

**Sports:** Emanuele Saraceno (resp.), Daniel Burkhalter, Julian Cerviño, Emile Perrin, Patrick Turuvani.  
[sport@lexpress.ch](mailto:sport@lexpress.ch)

**Culture et société:** Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin, Alexandre Caldara, Jean-Luc Wenger.  
[magazine@lexpress.ch](mailto:magazine@lexpress.ch)

**Secrétariat de rédaction (Suisse/monde/région):**  
Jacques Girard (resp.), Michel Merz (adj.), Eugenio D'Alessio, Nicolas Bringolf, Serge-André Maire, Manuel Montavon, François Treuthardt.  
[redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)

**Bons plans:** Pascal Hofer (resp.), Yann Hulmann (stag.).  
[bonsplans@lexpress.ch](mailto:bonsplans@lexpress.ch)

**A Berne:** François Nussbaum.  
**Photographes:** Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.  
**Infographiste:** François Allanou.  
**Dessinateur:** Jean-Marc Elzingre.

Abonnements:

Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 90  
Fax 032 723 53 99  
[clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)

Régie des annonces:

Publicitas SA,  
Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43  
[neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

**POMPES FUNÈRES  
WASSERFALLEN**  
Depuis 1939  
**JOUR & NUIT**  
Faubourg du Lac II - NEUCHÂTEL  
**032 725 40 30**  
[www.pf-wasserfallen.ch](http://www.pf-wasserfallen.ch)  
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**Délai jusqu'à 21 heures**  
Remise des textes:  
jusqu'à 17 heures:  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43  
dès 17 heures:  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09

 **Naissances**

Romain est heureux d'annoncer la naissance de son petit frère

**Nicolas**

le 29 novembre 2006  
à la maternité de Pourtalès

Ariane et Dominique Gauthier-Berthoud  
Rte de La Neuveville 37b  
2525 Le Landeron  
028-546807

# Près de vous, la perle rare.



Un personnel motivé est le bien le plus précieux d'une entreprise. Pour le trouver, placez votre offre d'emploi là où elle sera lue avec une attention particulière: dans votre journal local ou régional.

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 **PUBLICITAS**

# Nouveauté

## tir2 Magazine Classe Politique, lundi 20.40 Une émission de débat en direct de Berne

Lundi 4 décembre, la TSR lance *Classe Politique*. Il s'agit d'une nouvelle émission nationale de débat autour de la politique fédérale. Elle est le fruit d'une synergie et, à l'heure où la question de la redevance fait débat, d'une certaine volonté de rationalisation entre les départements de l'information des chaînes nationales.

**Une pour trois**  
La réflexion a été menée par les rédacteurs en chef de l'information des trois chaînes: Hans Haldimann (SF), Michele Fazioli (TSI) et André Crettenand (TSR), ce dernier étant chef de projet. Avec *Classe Politique*, les chaînes partagent non seulement le même décor, mais aussi – et c'est une première pour une émission politique – le même nom. Exit *Session publique*, *Galerie des Alpes* et *Camere Federali*. Dans le cadre de chaque session du Parlement, TSR, SF et TSI proposeront chacune une ou plusieurs émissions en direct du Centre des médias de Berne.



*Classe Politique* devient ainsi le premier concept d'émission politique récurrente au niveau national.

**Fulvio Pelli ouvre le feu**  
Pour cette session d'hiver, les débats seront animés par André Beaud (en médaillon), ce lundi 4 décembre et Nathalie Salamin, le lundi 11 décembre, sur TSR2. Par la suite, plusieurs journalistes politiques de la TSR assureront le tournus des présentations. L'invité principal de cette première sera le président des radicaux suisses Fulvio Pelli (ci-contre) qui entend bien ne pas faire perdre son parti, alors que sa formation politique est encore donnée perdante à l'automne 2007. Avec lui et les autres invités, seront abordés:  
- les thématiques des élections fédérales de l'automne 2007 ;  
- les dissensions au sein du Conseil fédéral depuis l'arrivée Christoph Blocher ;  
- l'avenir des assurances

sociales à l'heure où le gouvernement propose une nouvelle réduction des rentes du deuxième pilier ;  
- le poids des étrangers dans la vie des Suisses ;  
- l'avenir des finances publiques et du rôle de l'Etat dans l'économie alors que la droite propose toujours un nouveau plan de réduction importante des dépenses.

**Les autres invités**  
Il sont membres du Conseil national ou du Conseil des Etats :  
- Mmes Liliane Maury Pasquier (PS), Marianne Huguenin (POP),  
- MM. Alain Berset (PS), Pierre-François Veillon et Yvan Perrin (UDC), Dominique de Buman et Simon Epiney (PDC), Luc Recordon, des Verts.

En décembre, *Classe Politique* sera diffusée les 4 et 11 décembre à 20h40 sur TSR2. Le 13 décembre à 21 heures sur SF2, le 14 décembre à 21 heures sur TSI2.



PUBLICITÉ

Le plus grand choix de la région  
Un personnel spécialisé pour vous conseiller

**Parfumerie Dumont de l'Avenue**  
Institut de beauté ♦ Boutique  
Avenue Léopold-Robert 53  
2300 La Chaux-de-Fonds  
www.parfumeriedumont.com

# Focus

## france 2 Magazine Faites entrer l'accusé, dimanche 23.10

### Le roman noir d'un menteur au long cours

Christophe Hondelatte revient sur la ténébreuse, fascinante et en même temps, terriblement creuse affaire Romand (photo). Ce pseudo docteur, mythomane censé émarger à l'OMS, menait en fait un simulacre de vie. D'escroqueries en morts suspectes, il a fini par arriver aux limites de sa supercherie. Plutôt que d'être démasqué, il a préféré s'en sortir en éliminant ses parents, sa femme et ses enfants. Il a encore tenté de tuer sa maîtresse et raté son suicide. Matthieu Carrère avait tiré de ce drame



un livre au style dépouillé, *L'Adversaire*. Nicole Garcia l'avait adapté au cinéma avec une brutalité froide et Daniel Auteuil apportait son talent au personnage de Jean-Claude Romand, l'homme dont la vie était

un mensonge au long cours. En replongeant dans cette affaire survenue en 1993 dans le pays de Gex, on aurait aimé que France 2 nous programme aussi le film noir de ce drôle de Romand.

## tir1 Magazine Mise au point, dimanche 20.00

### En compagnie de Pascal Couchepin

Cuisiné par Alain Hertig, Pascal Couchepin sera sur le plateau de *Mise au Point*. Et les temps sont durs pour le chef du Département fédéral de l'intérieur. Entre des rentes du 2<sup>e</sup> pilier appelées à baisser et des cotisations à la hausse pour l'AI, voire

l'assurance chômage, comment les classes moyennes peuvent-elles desserrer l'étau? C'est la question du moment. Une préoccupation européenne si l'on en croit d'ailleurs la sortie en France du livre de Louis Chauvel, *Les Classes moyennes à la dérive*, paru au Seuil.



PUBLICITÉ

**CITROËN C4 Picasso**  
LE VISIOSPACE  
GARAGE  
**Burkhalter**  
CARROSSERIE  
Jaluse 2  
**Le Locle**  
032 931 82 80  
Fritz-Courvoisier 34  
**La Chaux-de-Fonds**  
032 969 20 30  
www.citroen.ch

## tir1 Film Plus dure sera la chute, 10.25

### Un rendez-vous avec Bogart

La triste histoire de Toto... Toto Moreno, boxeur poids lourd qui, faute de haine, de style, de talent, cogne dans le vide. A ses côtés, un journaliste en mal de vaincre son anonymat. Avec Bogie, on monte sur le ring et on est sonné, avant la limite, par le monde corrompu de la boxe.



# Samedi

tir1 13.30-14.00

**Magazine**

La boîte à musique

M 20.50-23.25

**Série**

Commander in chief

arte 22.00-22.55

**Magazine**

360°- Géo: le Chili

## tir1 Information Pardonnez-moi, 13.10

### Darius à l'heure d'Hayek

Plus heureux avec une Swatch qu'en Smart, Nicolas Hayek! Cette incarnation d'une success story helvétique sera l'invité de Darius Rochebin à l'occasion notamment de la sortie de sa biographie intitulée *Au-delà de la saga Swatch*. Manager atypique, audacieux et indéboulonnable, il s'exprime à un moment où l'horlogerie suisse cavale comme une trotteuse au cadran de la croissance. Et, même si le fiston est là, il ne connaît pas la retraite... Remonté comme un coucou?



PUBLICITÉ

Ecoutez votre intérieur...  
**LAO**  
LE MOBILIER HARMONIEUX  
En exclusivité romande, nouvelle gamme Feng Shui.  
STOKKE, happy systems, TEMPOR, Meubles Leitenberg  
habitat et bien-être  
La Chaux-de-Fonds, Peseux - Neuchâtel, www.leitenberg.com

# Dimanche

TF1 14.15-15.10

**Série**

Monk

tir1 18.30-19.30

**Magazine**

Sport dimanche

arte 20.45-22.50

**Film**

Chinatown

TSR1 t r 1
20.45 Les coups de coeur...
7.00 Le journal
7.05 EuroNews
8.10 Dolce vita
8.40 Toute une histoire
9.30 Les derniers jours de...
10.25 Plus dure sera la chute\*\*\*

TSR2 t r 2
20.25 Descente dames
6.45 Zavévu
9.25 tsrinfo
10.30 Motorshow
11.00 Garage Live
12.30 Wonderfalls

TF1 T F 1
20.50 Les enfants de la télé
6.20 Nanook
6.45 TF1 info
6.55 Shopping

France 2 france 2
20.50 Le plus grand cabaret...
6.20 KD2A
7.00 Thé ou café
Invitées: Katia Labèque,

France 3 france 3
20.50 SOS 18
6.00 EuroNews
6.55 Toowam
8.45 Le Scooby-gang
10.05 C'est pas sorcier

M6 M 6
20.50 Commander in Chief
6.40 M6 Kid
8.40 M6 boutique
10.10 Hit machine

F5 ARTE arte
20.40 Stonehenge...
6.05 C dans l'air
7.10 5, rue Sésame
7.40 Debut les zouzous

RTL9 RTL 9
6.00 Télé-achat
11.00 L'appel gagnant
13.30 Friends
15.10 Seul dans la nuit

TV5MONDE TV5MONDE
16.30 Questions pour un champion. 17.00 D. 17.30 Terre de sports.

TCM TCM
17.00 Tom et Jerry. 17.25 Mon copain de classe est un singe.

ZDF ZDF
19.00 Heute. 19.25 Da kommt Kalle. Série. Sentimentale. Goldfieber. 20.15 Wilsberg.

RTPI RTP
14.00 Jornal da tarde. 15.00 Parlamento. 16.00 Europa contacto.

SAT1 SAT 1
17.00 Das Automagazin. 17.30 Lenssen & Partner. 18.00 K 11.

TVM3 TVM 3
11.00 TVM3 Music et ses lettres d'amour. 12.00 Cinéma week-end Rubrique.

TMC TMC
10.10 Carnets de plongée
10.45 TMC cuisine
11.15 Ma maison mes projets

CANAL+ CANAL+
17.00 Avant-match. 17.15 Le Mans/Lyon. Football. Championnat de France

SF1 SF 1
18.00 Tagesschau. 18.10 Lüthi und Blanc. Panik im Park.

RTL RTL
17.20 Familienstreit de luxe. 17.50 Smallville. 18.45 RTL aktuell Weekend.

RAI1 Rai Uno
17.00 TG1. 17.10 Che tempo fa. 17.15 A sua imagine.

BBC PRIME BBC PRIME
16.00 Wildlife. Documentaire. Animaux. African Assassin.

Télébilingue
19.00 Nouvelles régionales - Bourse - Météo - Swislife Sportflash - Agenda - Interview

PLANETE PLANETE
16.05 Ma vie pour les animaux. 2 parties. 17.05 Tsavo : la légende des lions mangeurs d'hommes.

ARD ARD
19.55 Ziehung der Lottozahlen. 20.00 Tagesschau. 20.15 Das Adventsfest der Volksmusik.

TVE I TVE I
15.00 Telediario 1. 15.45 El tiempo. 15.50 Amar en tiempos revueltos.

MEZZO MEZZO
18.00 Improvisations par Gunnar Idenstam. Ballet. 18.10 Danse en Avignon.

Canal Alpha Canal Alpha
8.00, 12.00, 16.00, 20.00, 23.00 Boucle des magazines.

Zapping Sport
18h55 Ski alpin, géant messieurs à Beaver Creek (1re manche).

Canal+ CANAL+
15h00 Rugby, Top 14, Clermont/Auvergne - Stade Français.

TSR1



20.55 Une femme d'honneur

9.05 Dieux et démons
10.00 Service œcuménique
10.45 Sur le parvis
11.00 Téléspectateur romand 2006
11.30 Al dente
12.20 Racines
12.45 Le journal
13.10 Pardonnez-moi
13.40 Earl
14.30 Wildfire
15.20 Dunston, panique au palace
16.50 Ghost Whisperer
17.35 FBI, portés disparus
18.20 Ensemble
18.30 Sport Dimanche
19.30 Le journal
20.00 Mise au point

20.55 Une femme d'honneur

Film TV. Policier. Fra. 2006. 1 h 45. Inédit. Une erreur de jeunesse. Avec : Corinne Touzet, Yves Beneyton, Michel Bompoil.

22.40 NCIS :

enquêtes spéciales. Série. Policière. EU. 2006. Avec : Mark Harmon, Michael Weatherly, David McCallum, Pauley Perrette.

TSR2



20.25 Slalom messieurs

10.50 Joséphine, ange gardien
12.35 tsrinfo
13.00 Santé
14.05 Signes
14.50 Supercross
15.45 Tirage SuperToto
15.55 Grasshopper Zurich/Young Boys Berne
18.30 FC Sion/FC Schaffhouse
18.55 Super G dames
20.00 Passion Sport

20.25 Slalom messieurs

Ski alpin. Coupe du monde. 2e manche. En direct. A Vail/Beaver Creek (Colorado).

21.20 Les années de sang :

Israël-Palestine. Documentaire. Politique. Fra. 2006. 1/2 et 2/2. L'aveuglement (2000-2002).

TF1



20.50 Un long dimanche...

6.10 Prudence Petitpas
6.35 TF1 info
6.45 TF ! Jeunesse
8.20 Club Disney
10.15 Auto Moto
10.55 Téléfoot
12.05 Attention
13.00 Journal
13.25 Walker, Texas Ranger
14.15 Monk
15.10 Conviction
15.55 Les Experts : Manhattan
17.10 Muppets TV
18.00 Star Academy
18.50 Sept à huit
20.00 Journal

20.50 Un long dimanche de fiançailles

Film. Drame. Fra. 2004. Réal.: Jean-Pierre Jeunet. 2 h 20. Inédit en clair.

23.10 Les Larmes du soleil

Film. Drame. EU. 2003. Réal.: Antoine Fuqua. 2 h 10. Inédit en clair.

France 2



20.50 FBI, portés disparus

6.20 KD2A
7.00 Thé ou café
8.05 Rencontres à XV
8.30 Voix bouddhistes
8.45 Islam
9.15 A Bible ouverte
9.30 La source de vie
10.00 Présence protestante
10.30 Le jour du Seigneur
11.00 Messe
11.50 JDS infos
12.05 Chanter la vie
13.00 Journal
13.15 J'ai rendez-vous avec vous
13.45 Vivement dimanche
15.45 Faites entrer l'accusé
17.00 D.O.S. : Division des opérations spéciales
17.50 Stade 2
19.05 Vivement dimanche prochain
20.00 Journal

20.50 FBI, portés disparus

Série. Policière. EU. Avec : Poppy Montgomery, Eric Close, Enrique Murciano, Anthony LaPaglia.

23.10 Faites entrer l'accusé

Magazine. Société. Prés.: Christophe Hondelatte. Jean-Claude Romand, le menteur.

France 3



20.50 Éliane

6.00 EuroNews
6.30 Tac O Tac gagnant à vie
6.55 Toowam
9.35 F3X, le choc des héros
10.55 C'est pas sorcier
11.35 La vie d'ici
12.00 12/13 : Midi pile : journal régional
12.25 12/13 : national
12.50 30 millions d'amis
13.25 Inspecteur Barnaby
15.10 La poule aux oeufs d'or
16.50 Gala de clôture Patinage artistique
18.00 Questions pour un super champion
18.50 Tout le sport
20.20 Lucky Luke

20.50 Éliane

Film TV. Drame. Fra. 2005. Réal.: Caroline Huppert. 1 h 45. Inédit.

23.10 France Europe Express

Magazine. Politique. Prés.: Christine Ockrent, Jean-Michel Blier et Serge July.

M6



20.50 Zone interdite

6.00 M6 Music
7.40 Starsix music
9.20 M6 Kid
11.05 Grand écran
11.35 Turbo
12.05 Warning
12.25 Chef, la recette !
13.20 LAX
15.05 Panique à l'hôtel
16.15 Panique chez le coiffeur
17.40 66 Minutes
18.55 D&CO
19.50 Six'/Météo
20.10 E=M6
20.40 Sport 6
20.45 Turbo sports

20.50 Zone interdite

Magazine. Société. Comment s'en sortir quand on vit avec le RMI?

23.00 Secrets d'actualité

Magazine. Information. Victor-Emmanuel de Savoie: un prince dans la tourmente.

F5 ARTE



20.45 Chinatown

10.05 Le bateau livre
11.03 Les Rimauqui
11.05 Echappées belles
12.05 Les escapades de Petitrenaud
12.40 Arrêt sur images
13.35 Chez F.O.G.
16.15 Monsieur bonsoir
17.25 Ripostes
18.55 D&CO
19.00 Michael Haydn
19.45 Arte info
20.00 Karambolage
20.15 Rizoma et l'Ensemble Anatolii Zalevskiy (1)
20.40 Théma

20.45 Chinatown

Film. Drame. EU. 1974. Réal.: Roman Polanski. 2 h 5. Avec : Jack Nicholson, Faye Dunaway, John Huston.

0.20 Polanski par Polanski

Inédit. Interviewé par Pierre-André Boutang sur des extraits de films et des images d'archives.

RTL9

11.45 Friends
13.05 Held for Ransom
14.35 Sans frontière
16.40 La Surprise
18.35 Un Noël pas comme les autres
20.20 Papa Schultz
20.45 Echez et mort
22.35 Furyo
0.40 World Series of Poker 2006
1.35 L'appel gagnant

TV5MONDE

16.15 TV5MONDE, le journal. 16.30 Acoustic. 17.00 Kiosque. 18.00 TV5MONDE, le journal.

TCM

17.00 Tom et Jerry. 17.25 Mon copain de classe est un singe. 17.55 Xiaolin Showdown.

ZDF

19.10 Berlin direkt. 19.30 Faszination Erde. 20.15 Rosamunde Pilcher.

RTPI

14.00 Jornal da tarde. 15.00 Euro Deputados. 15.30 Couto & Coutadas.

SAT1

16.00 Verliebt in Berlin. 18.30 Sat.1 News. 18.45 Blitz. Magazine. People.

TVM3

12.05 TVM3 Music. 13.05 TVM3 Music. 14.05 TVM3 Tubes & amour test.

EUROSPORT

11.15 Poursuite dames. Biathlon. Coupe du monde. En direct.

EUROSPORT

11.15 Poursuite dames. Biathlon. Coupe du monde. En direct.

TS11

19.15 Controluce. 19.50 Insieme. Terres des Hommes Lausanne.

SWR

19.45 Aktuell. Mit 20.00 Tagesschau. 20.15 Sonntagstour.

RAI1

17.55 Domenica in. Ieri, oggi, domani. 20.00 Telegiornale.

MTV

19.20 Pimp My Ride. 19.50 Making the Band. 20.15 MTV Scan.

Télébiilingue

19.00 Nouvelles régionales - Bourse - Météo - Swisslife Sportflash - Agenda - Interview

TMC

11.20 Ma maison mes projets
11.30 Melrose Place
13.15 Hercule Poirot
15.05 Les Souvenirs de Sherlock Holmes
16.55 Fargas
17.55 Fargas
20.45 Vive les femmes
22.20 Frost
0.10 TMC Charme
0.40 Les Vacances de l'amour
2.50 Le Baron de l'écluse

CANAL+

17.25 Les Simpson. Inédit. L'histoire apparemment sans fin.

SF1

18.10 Sportpanorama. 19.20 Mitenand. Stiftung Terre des hommes.

RTL

17.45 Exclusiv Weekend. 18.45 RTL Aktuell Weekend. 19.05 Bauer sucht Frau.

RAI2

17.05 Quelli che ultimo minuto. 17.30 Numero Uno. 18.00 TG2.

BBC PRIME

16.00 Home Front in the Garden. 16.30 Home from Home. 17.00 Superhomes.

Zapping Sport

18h30 Sport dimanche. 15h55 Football, Super League, Grasshopper - Young Boys.

PLANETE

17.20 Les meilleurs endroits pour voir... les plus beaux animaux.

ARD

20.00 Tagesschau. 20.15 Tatort. Film TV. Policier. All. 2006.

TVE I

15.00 Telediario 1. 15.45 El tiempo. 15.50 Amar en tiempos revueltos.

MEZZO

18.00 Sérénade Colloredo et marche de Mozart. Concert. Classique.

Canal Alpha

8.00, 12.00, 16.00, 20.00, 23.00 Boucle des magazines.



# L'EMPLOI

L'EXPRESS

SAMEDI 2 DÉCEMBRE 2006

**115 OFFRES**

**L'EXPRESS**

## Bonjour «Priorités»!

Si, sur la base de mes diverses «expériences de vie», je devais aujourd'hui faire le point, quels seraient tes conseils, tes remarques et tes mises en garde?



Cher «Qui»,

Un jour, un vieux professeur fut engagé pour donner une formation sur la planification efficace de son temps à un groupe d'une quinzaine de dirigeants d'entreprises.

Le cours constituait l'un des cinq ateliers des journées de formation qui avaient été planifiées et le professeur en question n'avait qu'une heure pour «faire passer son message» et convaincre son auditoire.

Debout devant le groupe d'élite (qui était prêt à noter tout ce que l'expert allait lui enseigner), le vieux professeur les regarda un par un, lentement, puis leur dit: «Nous allons réaliser une expérience». De dessous la table qui le séparait des élèves, il sortit un immense pot de verre de plus de 4 litres qu'il posa délicatement en face de lui.

Ensuite, il sortit environ une douzaine de cailloux à peu près gros comme des balles de tennis et les plaça délicatement, un par un, dans le grand pot. Lorsque le pot fut rempli jusqu'au bord et qu'il fut impossible d'y ajouter un caillou de plus, il leva lentement les yeux vers les élèves et leur demanda: «Est-ce que ce pot est plein?». Tous répondirent évidemment: «Oui».

Il attendit quelques secondes et ajouta: «Vraiment?».



rempli, si on le veut vraiment, on peut y ajouter plus de rendez-vous, plus de choses à faire».

«Non», répondit le professeur, ce n'est pas cela. La grande vérité que nous démontrons est la suivante: si on ne met pas les gros cailloux en premier dans le pot, on ne pourra jamais les faire entrer tous, ensuite.»

Il y eut un profond silence, chacun prenant conscience de l'évidence de ces propos. Le vieux prof leur dit alors: «Quels sont les gros cailloux dans votre vie? Notre santé? Notre famille? Nos

Alors, il se pencha de nouveau et sortit de sous la table un récipient rempli de gravier. Avec minutie, il versa ce gravier sur les gros cailloux puis brassa légèrement le pot. Les morceaux de gravier s'infiltrèrent entre les cailloux... jusqu'au fond du pot.

Le vieux professeur leva à nouveau les yeux vers son auditoire et réitéra sa question: «Est-ce que le pot est plein?». Cette fois, ses brillants élèves commençaient à comprendre son message. L'un d'eux répondit: «Probablement pas!». «Bien!», rétorqua le vieux prof.

Il se pencha de nouveau et cette fois sortit de sous la table un sac de sable. Avec attention, il versa le sable dans le pot. Le sable alla remplir les espaces entre les gros cailloux et le gravier. Encore une fois, il demanda: «Est-ce que le pot est plein?».

Cette fois, sans hésiter et en chœur, les brillants élèves répondirent: «Non!». «Bien!», fit le professeur.

Et comme tous s'y attendaient, il prit le pichet d'eau qui était sur la table et remplit le pot jusqu'à ras bord. Le vieux prof leva alors les yeux vers le groupe et demanda: «Quelle grande vérité nous démontre cette expérience?»

Le plus audacieux des élèves, songeant au sujet de ce cours, répondit: «Cela démontre que même lorsque l'on croit que notre agenda est complètement

ami(e)s? Réaliser nos rêves? Faire ce que nous aimons? Apprendre? Défendre une cause? Nous relaxer? Prendre le temps...? Ou... toute autre chose?»

Mettez les gros cailloux en premier dans sa vie et ce que nous devons retenir de cette expérience, sans quoi nous risquons de ne pas réussir... notre vie. En effet, si nous donnons trop de priorité aux peccadilles (le gravier, le sable), nous remplissons notre vie de peccadilles et nous n'aurons plus suffisamment de temps précieux à consacrer aux éléments importants qui composent notre vie. Alors, n'oubliez pas de vous poser à vous-même la question: quels sont les cailloux dans ma vie? Et mettez-les en premier dans votre pot...» D'un geste amical de la main, le vieux professeur salua son auditoire et quitta lentement la salle.

### ZOOM

Nous vivons sous un même ciel, mais nos horizons sont différents

Jacques Laub

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

Nous recherchons pour deux postes **fixes**:

### Chef d'équipe

une personne qui a l'**esprit d'initiative**, motivé à prendre des responsabilités. Vous êtes issu du milieu **agricole ou agro-alimentaire**. Vous aurez en charge entre autre, du **contrôle qualité de la matière première**, la connaissance du système de déchargement. Connaissance des **normes AIB** est un plus.

Fixe & temporaire

### Cariste avec permis

pour le chargement et déchargement en milieu frigorifique et être prêt à travailler en **horaires d'équipes**.

Si ce poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre dossier complet à **M. Fabrice Schneider**  
Rue de l'Hôpital 20 - 2000 Neuchâtel  
fabrice.schneider@manpower.ch

Et vous, que faites-vous? 028-546498



### Opérateurs

Nous recherchons pour **des postes fixes et temporaires**:

Fixe & temporaire

#### OPERATEURS DE PRODUCTION

Vous êtes au bénéfice d'une **solide expérience**, dans le milieu industriel. Bonne maîtrise des outils informatiques.

Vous êtes également ouvert à travailler en **horaire d'équipe 3 X 8** et vous avez une voiture à disposition.

Si ce poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre dossier complet à:

**Fabrice Schneider**  
Rue de l'Hôpital 20 - 2000 Neuchâtel  
fabrice.schneider@manpower.ch

Et vous, que faites-vous? 028-546499



### Opératrices

Nous recherchons pour **des postes fixes et temporaires**:

Fixe & temporaire

#### OPERATRICES EN ELECTRONIQUE

Avec de l'expérience dans un milieu industriel ou en salle blanche, minutieuses et ouvertes à travailler en horaires d'équipes 2X8 ou 3X8

#### OPERATRICES EN HORLOGERIE T1, T2

Expérience dans un poste similaire de 2 ans

Si ce poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre dossier complet à:

**Fabrice Schneider**  
Rue de l'Hôpital 20 - 2000 Neuchâtel  
fabrice.schneider@manpower.ch

Et vous, que faites-vous? 028-546500



Mandatés par une entreprise horlogère de la région nous recherchons une:

### Personne motivée M/F à former

Au bénéfice de la nationalité suisse ou d'un permis C, vous êtes âgés de 30 à 55 ans et êtes habile, minutieux et soigneux.

Fixe & temporaire

Vous aimez travailler dans un environnement calme (une première expérience en horlogerie serait un plus).

Nous vous offrons un poste fixe et une formation spécifique dans de bonnes conditions de travail.

**Intéressé(e)?** N'hésitez pas à adresser votre dossier de candidature complet à Nicolas Frund,  
[Nicolas.frund@manpower.ch](mailto:Nicolas.frund@manpower.ch)  
Av. L.-Robert 42, 2300 La Chaux-de-Fonds,  
032 914 22 22

Et vous, que faites-vous? 132-191106/DUO



### Gimmel Rouages SA

Le spécialiste des rouages horlogers haut de gamme

Le monde de la micromécanique et de la précision vous attire? Nous sommes à la recherche d':

### Opérateurs(trices) de production

Vous avez une bonne vue et êtes minutieux(euse), contactez-nous sans plus attendre.

028-546322/DUO

Gimmel Rouages SA - Rte des Fontaines 5 - 2057 Villiers  
Tél: 032 853 24 35 - Fax: 032 853 18 52

## ceramaret Switzerland

Situés sur le littoral neuchâtelois, nous sommes leader mondial dans la fabrication de petites pièces de précision en céramiques techniques. Notre succès nous oblige à nous renforcer. Nous sommes à la recherche d'un(e) :

### Adjoint (e) au chef du Département Finances & Administration

(temps partiel peut être envisageable)

Vous apportez:

- Formation commerciale orientée gestion (CFC d'employé de commerce ou maturité commerciale)
- Plusieurs années d'expérience dans le domaine de la comptabilité et la gestion d'une PME ou le désir de préparer un brevet de comptable
- Aptitude à travailler de manière autonome
- Sens de l'organisation et du contact
- Excellentes connaissances des outils informatiques usuels, à l'aise avec les chiffres
- Discrétion et sens des responsabilités

Votre tâche principale sera:

- Tenue des livres auxiliaires comptables (créanciers, fournisseurs, banques, etc.)
- Assistance au chef du département dans l'établissement du bouclage et du rapport mensuel
- Assistance à la responsable des Ressources Humaines dans la gestion du personnel
- Correspondance, tenue de procès-verbaux, etc.

Nous offrons pour ce poste:

- Un environnement agréable, où l'humain est placé au centre de nos préoccupations
- Un travail varié, indépendant et stable
- Un horaire variable
- Des prestations sociales d'une grande entreprise

Date d'entrée: à convenir

Si vous correspondez au profil recherché alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature complet à:  
**Ceramaret S.A., rue des Croix 43, 2014 Bôle.**

028-546072/DUO



**Daril SA Automation**

Société spécialisée dans le secteur de l'automatisation et des alimentations par bols vibrants, active dans les domaines médical, pharmaceutique, cosmétique, horlogerie, multimédia, électromécanique, semi-conducteurs et autres,

Recherche pour renforcer son équipe de ventes:

### TECHNICO-COMMERCIAL

Votre mission:

- Suivis commerciaux et visite de nos clients existants en Suisse alémanique.
- Acquisition de nouveaux clients et de nouveaux marchés.
- Organisation et participation à des foires et expositions ainsi que d'autres activités marketing.
- Support commercial et technique interne et externe.
- Etude à l'interne et évaluation de nouvelles demandes d'offres.
- Conseils techniques à la clientèle.
- Participation à la sélection de nouveaux projets.
- Partie prenante à l'évolution technique de l'entreprise.

Votre profil:

- Vous avez quelques années d'expérience dans la vente de produits microtechniques avec une formation de base technique.
- Vous avez une bonne maîtrise du français/allemand au niveau négociation.
- Vous êtes motivé et dynamique.
- Vous avez un esprit d'entrepreneur.
- Vous savez travailler de manière indépendante ainsi qu'en équipe.
- Vous connaissez AutoCad 2D (un +) ou autre logiciel pour documenter vos offres.

Poste de travail stable au sein d'un groupe de professionnels qualifiés, salaire adapté aux exigences du poste avec des prestations d'une entreprise d'avant-garde.

Si vous correspondez à ce profil et vous êtes intéressé, merci de transmettre votre dossier de candidature à:

**DARIL SA, Ressources humaines**  
Rue L.-J.-Chevrolet 5, CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 925 08 80 Fax 032 925 08 99  
E-mail: [contact@daril-sa.com](mailto:contact@daril-sa.com)  
Internet: [www.daril-sa.com](http://www.daril-sa.com)

132-191125/DUO

**Le droit d'auteur. Le violer, c'est voler!**

[www.presseromande.ch](http://www.presseromande.ch)



**HUBLOT**  
GENEVE

**POUR MAITRISER NOTRE DEVELOPPEMENT ET FAIRE FACE A LA FORTE DEMANDE DE NOS PRODUITS, NOUS CHERCHONS A ENGAGER:**

- 2 Horlogers complets pour notre atelier spécialisé dans les chronographes T1 / T2 / T3
- 3 Horlogers (emboîteurs, poseurs d'aiguilles)
- 5 Emboîteurs
- 5 Poseurs d'aiguilles

HUBLOT SA • Switzerland • +41 (0)22 990 90 00  
www.hublot.com • info@hublot.ch

018-438685/DUO



Recrutement de spécialistes et dirigeants  
Développement individuel  
Bilans socio-professionnels

**Spontis** est une société de services d'une dizaine de collaborateurs appartenant à quatre partenaires industriels indépendants qui exploitent une **plate-forme de standardisation, de planification et d'achat de matériels électrique / eau / gaz**. Souhaitant compléter l'encadrement de cette **PME Suisse occidentale**, elle recherche le

**Responsable standardisation & gestion du catalogue**

En collaboration avec le Directeur, vous serez responsable de l'équipe standardisation. Vous jouerez un **rôle moteur** dans le processus de standardisation du matériel et des équipements entre les exploitants, les acheteurs et les responsables de stocks des partenaires en **développant des solutions optimales**. Votre mission s'étendra vers la recherche d'opportunités de découverte de **nouveaux produits/procédés**, en assurant une veille technologique active. Vous créerez une synergie de **benchmark** entre les groupes "normalisation/méthodes" des différents partenaires et soutiendrez les démarches commerciales du Directeur pour convaincre de futurs partenaires.

Pour répondre aux exigences de ce poste évolutif, nous souhaitons entrer en contact avec un ingénieur **EPF/HES** d'un des **métiers de l'électricité, du gaz, de l'eau** ou encore des **réseaux de chauffage à distance**; vous apporterez un savoir-faire en matière de pilotage de projets et réalisation de réseaux. Homme **pragmatique**, observateur et à l'écoute des besoins, vous avez le **don de la simplification** grâce à votre sens de **l'analyse** et un fort esprit de **synthèse**. **Enthousiaste**, persuasif, vous savez fédérer une équipe de projet et l'aider à trouver le chemin le plus court. Maîtrise des outils informatique de gestion et de l'allemand indispensables.

**Intéressé par la création de ce poste pluridisciplinaire ?** Nous répondons volontiers en toute discrétion à votre demande d'informations et/ou attendons avec plaisir votre envoi de dossier par mail à [cv@ethys.ch](mailto:cv@ethys.ch) pour un premier contact confidentiel. Plus d'infos sur [www.spontis.ch](http://www.spontis.ch)

Christiane Morel

Ethys S.A. Route de Saint-Julien 176 bis - CP 126 - CH-1228 Plan-les-Ouates/Genève  
Téléphone +41 (0)22 706 22 44 - Fax +41 (0)22 706 22 45 - [www.ethys.ch](http://www.ethys.ch)

128-702384



Recrutement de spécialistes et dirigeants  
Développement individuel  
Bilans socio-professionnels

**Spontis** est une société de services d'une dizaine de collaborateurs appartenant à quatre partenaires industriels indépendants qui exploitent une **plate-forme de standardisation, de planification et d'achat de matériels électrique / eau / gaz**. Souhaitant maintenant doter cette organisation d'une identité juridique autonome, elle recherche le

**Directeur de Spontis SA**  
PME dans le domaine  
de la chaîne d'approvisionnement

Dans une première étape, vous serez chargé de **structurer** l'entité existante en termes de **fixation d'objectifs, d'adéquation de l'offre** et de **prise en charge des projets majeurs**, puis vous en assurerez le **développement** et le **management**, conformément aux directives et objectifs fixés par le Conseil d'administration. Ainsi votre mission, assez large, vous conduira à des **responsabilités stratégiques, budgétaires, marketing, relationnelles** et de **veille technologique**. Conjointement, vous gérerez personnellement les cellules IT et achats stratégiques en direct.

Ce poste à créer, au sein d'une PME en pleine évolution, fait appel à vos multiples compétences: diplômé **EPF/HES** idéalement dans les branches de **l'électricité** et/ou **des énergies**, vous pouvez faire valoir des compétences en **gestion d'un centre de profit** et **conduite d'équipes pluridisciplinaires**, en **négociations** avec des acteurs de l'électromécanique, ainsi qu'en achats ou logistique. Une expérience en **chaîne d'approvisionnement, gestion de procédures et système informatique** est souhaitable tandis qu'une très bonne maîtrise de **l'allemand** courant et **anglais** technique est indispensable. De surcroît, nous vous imaginons volontiers **Manager de proximité**, charismatique et stratège, gestionnaire et commercial, planificateur organisé et dénicheur de solutions novatrices...

Vous reconnaissez-vous ? **Seriez-vous intéressé par la création de ce poste très polyvalent ?** Nous répondons volontiers en toute discrétion à votre demande d'informations et/ou attendons avec plaisir votre envoi de dossier par mail à [cv@ethys.ch](mailto:cv@ethys.ch) pour un premier contact confidentiel. Plus d'infos sur [www.spontis.ch](http://www.spontis.ch)  
Christiane Morel

Ethys S.A. Route de Saint-Julien 176 bis - CP 126 - CH-1228 Plan-les-Ouates/Genève  
Téléphone +41 (0)22 706 22 44 - Fax +41 (0)22 706 22 45 - [www.ethys.ch](http://www.ethys.ch)

032-125698




**GROUPE SORED**  
ressorts, pièces découpées et pliées  
[www.sored-sa.com](http://www.sored-sa.com)

Nos entreprises sont spécialisées dans la fabrication de petits composants pour les secteurs de l'industrie de pointe tels que l'électronique, la télécommunication, l'automotive, l'électromécanique et le médical entre autres.

En prévision du proche départ à la retraite du titulaire, nous recherchons en notre futur collaborateur clé, une personne expérimentée en qualité de

**Mécanicien de précision-faiseur d'étampes futur responsable du département Mécanique**

entrée immédiate ou à convenir, poste à 100%

Exigences du poste :

- Personne engagée, flexible, leader naturel, capable d'atteindre les objectifs donnés et sachant motiver son équipe
- Formation de mécanicien de précision, respectivement en micro-mécanique diplômé ou équivalent
- Connaissance en étampes progressives et automatiques, minimum 7 ans d'expérience
- Expérience de 5 ans minimum en gestion d'un département
- Connaissances des machines conventionnelles, fraisage CNC et érosion
- Anglais parlé et écrit, la connaissance de l'allemand et d'autres langues serait un atout
- Age idéal entre 35 et 42 ans

Nous offrons :

- Une opportunité unique pour faire évoluer un département clé de notre entreprise
- La possibilité de relever des défis à la pointe de la technique en collaboration directe avec nos clients sur les 5 continents

Si vous êtes attiré par ce défi qui sera rémunéré de manière appropriée et que vous souhaitez renforcer notre entreprise dynamique pour contribuer à notre succès, faites nous parvenir votre dossier usuel à :

Groupe Sored, ressources humaines  
Etoile 21, Case postale 1466  
CH - 2301 La Chaux-de-Fonds

132-19117/DUO

# EMPLOIS CADRES

La KPT/CPT fait partie des dix plus grands assureurs-maladie de notre pays et offre la solution online la plus moderne du moment dans cette branche. Nous élargissons continuellement nos prestations de services et recherchons, de suite ou à convenir, un/e

## Gestionnaire au service de coordination du médecin-conseil (100%)

### Votre domaine d'activité:

- Traiter et préparer les dossiers médicaux complexes et collaborer avec le médecin-conseil;
- Garantir la protection des données;
- Examiner l'obligation de prise en charge;
- Etablir les garanties de prise en charge pour les cas découlant du médecin-conseil;
- Rédiger des décisions;
- Répondre aux demandes directes des clients et des fournisseurs de prestations;
- Participer à la formation et au perfectionnement des collaborateurs;
- Collaborer avec le service juridique;
- Prendre part aux projets d'entreprise.

### Votre profil:

- Formation commerciale et/ou médicale avec expérience professionnelle dans le domaine de l'assurance-maladie;
- Brevet fédéral de spécialiste en assurance-maladie serait un avantage;
- Compétence sociale élevée et bonne aptitude à communiquer;
- Bonnes connaissances PC;
- Langue maternelle française avec des connaissances orales de la langue allemande.

### Lieu de travail:

- Place de travail : Siège principal à Berne

### Nous vous offrons:

- une activité intéressante, indépendante et motivante;
- des outils et méthodes de travail à la pointe de la technologie;
- une rémunération en rapport avec vos connaissances;
- des conditions d'engagement modernes.

Vous avez envie de rejoindre une structure dynamique? Vous désirez relever un nouveau défi? Dans ce cas, n'hésitez pas à adresser votre dossier de candidature complet à l'adresse ci-dessous, à l'attention de Madame Arlette Moeri, Responsable Division du personnel, ou par e-mail à [moeri.arlette@kpt.ch](mailto:moeri.arlette@kpt.ch).

KPT/CPT, Siège principal, Tellstrasse 18, Case postale, 3000 Berne 22, Téléphone 058 310 91 11  
Téléfax 058 310 86 35, [www.kpt.ch](http://www.kpt.ch)



143-798681

**Biwi**

CH-2855 Glovelier  
Tél. 032/427 02 00  
E-mail [info@biwi.ch](mailto:info@biwi.ch)

## Absolute high precision

Entreprise de référence sur les marchés des produits en caoutchouc et en plastique, nous avons décidé de renforcer nos compétences techniques et à cet effet, nous recherchons un

### DIRECTEUR TECHNIQUE

Sa mission principale sera de gérer tous les problèmes techniques et de qualité de l'entreprise en apportant un appui technico-scientifique aux responsables de production et aux services commerciaux. En outre, le Directeur technique conduira la politique de recherche et de développement et la gestion de projets. Il assurera la veille technologique et participera à la définition et à la mise en œuvre de la politique technique de l'entreprise. Enfin, il coordonnera les activités d'une équipe pluridisciplinaire comprenant le Bureau technique, le service informatique, le contrôle et l'entretien du parc de machines et des installations.

- Profil exigé:**
- Formation d'ingénieur EPF ou HES dans le domaine mécanique, le génie des matériaux ou la chimie;
  - Expérience de plusieurs années dans la conduite de projets de conception et de développement de produits techniques;
  - La connaissance des procédés de mise en œuvre des élastomères et des plastiques serait un atout important;
  - L'utilisation des logiciels DAO, CAO, FAO et GPAO et des outils bureautiques courant est exigé.

Le poste requiert de la passion pour le traitement de problèmes complexes et variés ainsi que de la créativité, de la persévérance et de la rigueur.

BIWI S.A. offre des conditions de travail modernes dans un cadre performant et diversifié.

Prière d'adresser votre dossier complet de candidature à BIWI SA, Direction des Ressources Humaines, Rte de la Transjurane 22, CH - 2855 Glovelier. 014-150360

Ville de  
**Neuchâtel**

Afin de compléter son effectif aux Piscines du Nid-du-Crô, la direction des Sports met au concours les postes suivants:

## Deux employés d'exploitation de bains

Les candidat-es intéressé-es, excellent-es nageurs et nageuses, titulaires des brevets de sauvetage et de massage cardiaque ou décidé-es à les obtenir, seront appelés à surveiller les divers bassins ainsi qu'à participer aux travaux d'entretien et de nettoyage. Un CFC des métiers du bâtiment - installateur sanitaire, carreleur, maçon - est indispensable.

Ces postes conviendraient à des personnes de confiance, à l'aise dans les contacts avec le public et disponibles, en raison d'horaires irréguliers.

Si vous souhaitez obtenir des informations complémentaires concernant ces postes, n'hésitez pas à appeler **M. Mario Zanetti**, gestionnaire des Piscines du Nid-du-Crô, au 032 722 62 22.

Si cette offre vous intéresse, envoyez votre lettre de motivation accompagnée des documents usuels - curriculum vitae, photographie, copie de diplômes et certificats - à l'adresse suivante:

Administration communale  
Office du personnel  
Hôtel Communal  
2001 Neuchâtel

028-546394

LES RENDEZ-VOUS DE **L'EMPLOI**

## HOME MÉDICALISÉ DU VAL-DE-RUZ 2046 Fontaines

Nous cherchons à nous assurer la collaboration d'

### Un(e) ICUS 100%

Formation acquise ou disposé(e) à la faire.  
Entrée en fonctions:  
1<sup>er</sup> mars 2007 ou à convenir.

Les renseignements sont à demander à  
M. Eric Draulans, infirmier-chef (tél. 032 854 47 25)  
et les offres écrites sont à adresser à:

la Direction du Home médicalisé du Val-de-Ruz  
Landeyeux  
2046 Fontaines

028-546102/DUO



**ETA SA**  
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793

Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices a fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Le développement de nos innovations nous conduit à renforcer la Business Unit Mecaline de notre siège principal et à solliciter vos compétences de

## Micromécanicien

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

### Vos tâches

En collaboration avec les ingénieurs de développement, vous créez des nouveaux produits horlogers et fabriquez, au moyen de centres d'usinage CNC, des ébauches en métal précieux pour nos mouvements haut de gamme destinés à des montres de renommée internationale. De plus, vous exécutez toutes les activités mécaniques conventionnelles qui en découlent ainsi que toutes les tâches de finition. Pour ce faire, vous coopérez étroitement avec le laboratoire d'analyses et de prototypes ainsi qu'avec le département des décors.

### Votre profil

Vous justifiez d'une formation de micro-mécanicien, disposez de quelques

années d'expérience de la branche horlogère et vous distinguez par votre créativité, votre rapidité de compréhension ainsi que par votre manière indépendante de réaliser les tâches confiées. Des connaissances du logiciel CAD-CAM seraient un atout. Grâce à votre enthousiasme et à votre flexibilité, vous n'éprouvez aucun inconvénient à travailler en horaire d'équipes.

### Nous vous offrons

Une tâche variée qui peut être complétée par une grande indépendance. De plus, nous vous offrons des perspectives d'évolution individuelle ainsi que des conditions d'engagement attrayantes et d'excellentes prestations sociales.

### Pour postuler

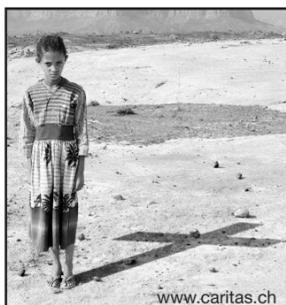
Voulez-vous contribuer au succès d'une entreprise moderne et dynamique? Alors, n'hésitez plus et envoyez votre dossier de candidature complet à Silvana Camenzind. Elle vous renseignera aussi volontiers par téléphone.

**Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!**

**ETA SA Manufacture Horlogère Suisse**  
Schild-Rust-Strasse 17  
2540 Grenchen  
Téléphone 032 655 71 11  
Télécopie 032 655 71 12  
e-mail: [silvana.camenzind@eta.ch](mailto:silvana.camenzind@eta.ch)

UNE SOCIÉTÉ DU **SWATCH GROUP**

145-780846



**CARITAS**

Schweiz  
Suisse  
Svizzera  
Svizra

Chaque jour, 18 000  
enfants meurent  
des conséquences  
de la faim.

Personne ne doit mourir de faim.  
Offres: CCP 60-7000-4

[www.caritas.ch](http://www.caritas.ch)

**www.JobUp.ch**

**Le site romand de l'emploi**

018-428812

**Optic 2000 HOULMANN RECRUTE**

*Vous aimez la vente! Vous êtes jeune et dynamique! Etes prête à travailler à temps partiel le mercredi, vendredi et samedi.*

028-546295

Contactez-nous au 032 753 33 50

**ArteCad** 006-539108

Notre entreprise située à **Tramelan** (Jura bernois), spécialisée dans le développement et la fabrication de **cadrons de montre haut de gamme** (complication, or, joaillerie) recherche dans le cadre de son expansion, des

**OPERATEUR(TRICE) HORLOGERIE**

**POSEUR(EUSE) D'APPLIQUES**

**VISITEUR(EUSE)**

Doué(e) pour les travaux fins et précis, vous rejoindrez une équipe jeune et soudée au service d'une entreprise en forte croissance

Vos dossiers complets (lettre de motivation, CV et photo) sont à adresser à :

**ArteCad SA, Rue de la Gare 7, 2720 Tramelan**

**ZENITH**  
SWISS WATCH MANUFACTURE  
SINCE 1865

Depuis sa fondation par Georges Favre-Jacot en 1865, la Manufacture ZENITH façonne le temps, à la recherche de l'ultime perfection. Sous l'impulsion de LVMH Moët Hennessy Louis Vuitton, premier groupe mondial de luxe, la Manufacture ZENITH valorise son précieux patrimoine avec l'aide d'hommes et de femmes d'exception en conjuguant, avec subtilité, tradition et modernité. Pour accompagner notre développement, nous recrutons un :

**DESSINATEUR MOUVEMENTS**

Rapportant à notre Directeur du Développement Mouvements, vous êtes en charge de la conception des dessins techniques, de l'animation et des rendus photoréalistes de nos mouvements mécaniques, notamment de nos mouvements à Complications (Tourbillons, Répétitions Minutes...)

Vous êtes titulaire d'un diplôme de dessinateur ou avez une formation équivalente. La connaissance de l'animation, des rendus photoréalistes et des logiciels informatiques SolidEdge et 3DSMax serait un atout. Vous faites preuve de rigueur, de disponibilité et d'initiative.

**DEFY XTREME TOURBILLON**

Si vous correspondez à ce profil, nous vous invitons à transmettre votre dossier de candidature complet, à l'adresse suivante :

**ZENITH INTERNATIONAL SA**  
Monsieur François Bohn  
Directeur des Ressources Humaines  
Billodes 34 • 2400 Le Locle  
e-mail : [recrutement@zenith-watches.com](mailto:recrutement@zenith-watches.com)

132-190990

**sadamel**  
TICKETING SYSTEMS

**Sadamel Ticketing Systems** est une entreprise active dans le développement et la fabrication d'équipements pour les systèmes de vente automatisés tels que pour les transports ou les parkings.

Pour renforcer notre département R&D, nous recherchons:

**UN(E) INGÉNIEUR(E) EN ÉLECTRONIQUE**

**Votre profil:**

- Formation d'ingénieur HES en électronique ou équivalent.
- Expérience ou connaissances en gestion de projet.
- Expérience en électronique et en informatique technique.
- Deuxième langue: anglais (l'allemand est un atout).
- Passionné et créatif, prêt à relever des défis techniques et à assumer des responsabilités.

**Votre activité au sein de notre équipe:**

- Gestion de projets de conception et d'industrialisation.
- Coordination d'équipes pluridisciplinaires.
- Participation à la conception d'équipements et de périphériques OEM.

**Nous offrons:**

- Un cadre de travail agréable au sein d'une PME dynamique.
- Des prestations sociales conformes à SWISSMEM.
- Un travail captivant et varié dans un secteur d'activité en pleine expansion.
- Un salaire correspondant aux exigences de la fonction.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature complet (lettre de motivation, curriculum vitae, références et photo) au service du personnel de **SADAMEL, rue du Collège 73, 2300 La Chaux-de-Fonds / [info@sadamel.ch](mailto:info@sadamel.ch)**

132-191065/DUO

**MONNIN**  
30 ans  
AGENCEMENT Sàrl

Cuisines - meubles de bains - armoires - buanderie

Afin de compléter notre équipe sympathique et dynamique, nous cherchons

**UN(E) CUISINISTE dessinateur(trice)-vendeur(euse)**

**Engagement:**

- de suite ou à convenir
- Possibilité de temps partiel

**Activités principales:**

- Accueillir et conseiller les clients
- Etablir les plans et les offres d'après un logiciel de dessin
- Assurer le suivi de la clientèle

**Profil souhaité:**

- Disposer de bonnes qualités commerciales et aptitudes à la vente
- Avoir de l'expérience dans le domaine de la cuisine
- Maîtriser l'environnement informatique, les logiciels de dessin et si possible le programme Winner Compusoft
- Etre disponible également le samedi matin!
- Et surtout faire preuve de motivation!

Ce poste vous intéresse, alors n'hésitez pas! Prenez contact sans tarder avec la Direction de Monnin Agencement Sàrl - Bd. des Eplatures 46 f - 2300 La Chaux-de-Fonds - ou par courriel à [c-monnin@monnin-agencement.ch](mailto:c-monnin@monnin-agencement.ch)

[www.monnin-agencement.ch](http://www.monnin-agencement.ch) 132-191115/DUO

**UBS**

UBS est l'un des plus grands établissements financiers au monde, qui par l'intermédiaire de son Département Clientèle privée et Entreprises offre des produits et un conseil de grande qualité à une clientèle privée et commerciale en Suisse.

Dans le cadre de la planification de la succession d'un collaborateur nous recherchons pour notre Team à Bienne à partir du printemps une personnalité (h/f) dynamique en qualité de:

**Conseiller/ère Clientèle commerciale**

Dans cette fonction à responsabilité vous êtes responsable de l'établissement, de l'entretien et du développement de relations client de longue durée avec les entreprises de la région. Vous identifiez les besoins importants des clients et établissez leur profil de risques, en effectuant une analyse avec eux. Vous mobilisez ensuite vos propres compétences techniques ainsi que celles des équipes spécialisées pour proposer des solutions de qualité en matière de financement et de placement.

**Votre profil:**

- Formation bancaire supérieure et/ou formation économique supérieure
- Connaissances bancaires approfondies et quelques années d'expérience dans le domaine du conseil
- Faculté à nouer de nouveaux contacts ainsi que force de conviction et capacité à enthousiasmer la clientèle

Pour de plus amples renseignements Monsieur Daniel Widmer, Chef de team, tél. +41-32-321 82 16, se tient volontiers à votre disposition.

Vous sentez-vous concerné par ce qui précède? Alors n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier de candidature-online réf. WMBBS-0050115.

**UBS SA**  
Christian Zeller  
Recruitment Services  
Morgartenstrasse 29  
CH-8098 Zürich  
Tél. +41-44-234 80 61

It starts with you.  
[www.ubs.com/careers](http://www.ubs.com/careers)

127-770644

**Université de Neuchâtel unine**

Un poste de **collaborateur/trice administratif/ve** à temps complet est à repourvoir au Bureau des ressources humaines à l'Université de Neuchâtel.

**Activités:**  
Assurer le traitement des dossiers remis par la/les faculté/s, de l'engagement à la fin de droit en garantissant l'application des bases légales (droit public et privé); contrats de travail académiques et privés, suivi et validation des quotas, paiement des salaires (mensuels et horaires), gestion des assurances sociales; participation aux projets de développement des RH; renseignements de services; mise en place des procédures internes, divers tâches administratives selon besoin.

**Exigences:**  
Formation commerciale complète, CFC ou titre équivalent; expériences professionnelles requises (minimum 3 ans de pratique dans le domaine); aptitude à travailler de manière autonome et précise; capacité d'adaptation, disponibilité et entregent, capacités analytiques et esprit de synthèse; connaissance des outils informatiques MS-Office; connaissance du système SAP HR est un atout.

**Entrée en fonction:** de suite ou à convenir.

**Délai de postulation:** vendredi 15 décembre 2006.

**Renseignements:**  
Madame Antoinette De Rosa, responsable ressources humaines, tél.: 032 / 718 1084 ou e-mail: [antoinette.derosa@unine.ch](mailto:antoinette.derosa@unine.ch).

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Université de Neuchâtel, Madame Antoinette De Rosa, Responsable ressources humaines, Faubourg du Lac 5a, case postale 3213, 2001 Neuchâtel 1.

028-546125

**PRIVATKLINIK LINDE**  
CLINIQUE DES TILLEULS

Membre des Swiss Leading Hospitals, la Clinique des Tilleuls est un établissement privé, doté de plus de 100 lits et d'une infrastructure médicale de très haut niveau.

Notre institut de radiologie représente un secteur majeur de la Clinique des Tilleuls. En plus de nos patients hospitalisés, un grand nombre de personnes bénéficient de nos services en mode ambulatoire.

Pour compléter notre équipe (16 TRM dipl. et 2 personnes en formation) dans le cadre de la mise en œuvre de notre PACS, nous cherchons pour entrée à convenir une/un

**technicienne/technicien en radiologie médicale 80-100%**

Nous vous offrons:

- un département doté d'un équipement moderne: CR, MR Symphony 1.5T, MR Sonata 1.5T, Multi-Slice CT, Angio, Nuc
- un travail à responsabilités que vous exercez d'une manière largement autonome au sein d'une équipe jeune et dynamique
- une formation continue régulière à l'interne
- des conditions d'emploi intéressantes.

Votre profil:

- formation de TRM achevée, avec expérience professionnelle (de préférence)
- sens du travail en équipe, endurance, flexibilité et vivacité d'esprit
- disposition à assurer le service de permanence en rotation.

Serez-vous le prochain membre de notre équipe? Notre cheffe TRM, Mme C. Weibel, vous fournira volontiers de plus amples informations au numéro de téléphone 032 366 45 44.

Veuillez faire parvenir votre dossier de candidature, photo incluse, à Mme Anja Landert, Human Resources. Clinique des Tilleuls SA, Crêt des Fleurs 105, CH-2503 Biel-Bienne, [www.kliniklinde.ch](http://www.kliniklinde.ch)

**...une longueur d'avance sur l'avenir.**

006-539107

**Un abonnement à L'Express?**

Bulletin de souscription sur [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) rubrique abonnés



**ROLEX**

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Pour satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons, dans le domaine « Etampes » un(e)

**CHEF DE GROUPE DEVELOPPEMENT ETAMPES**

**Votre mission :**

- Concevoir et construire des étampes progressives, emboutissage, automatique et repassage des composants horlogers.
- Participer aux missions d'industrialisation et amélioration de la productivité.
- Aider à la migration des dessins existants dans le nouveau système CAO Pro Engineer.
- Modifier des plans des ateliers; remodeler les plans dans le système CAO Pro Engineer.
- Constituer les dossiers de fabrication (mise en plan et nomenclature).
- Gérer et motiver une équipe de constructeurs.

**Votre profil :**

- Titulaire d'un CFC de mécanicien ou de dessinateur.
- Formation complémentaire de technicien ET ou en qualité de constructeur ou formation jugée équivalente.
- Bénéficier de deux ans d'expérience du système CAO Pro Engineer.
- Connaissances dans le développement d'étampes de fabrication au niveau horloger.
- Bonnes connaissances des outils informatiques.
- Esprit positif, sens des relations et de la communication.
- Autonome, dynamique et créatif.

**Nos prestations :**  
D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leur offre de service, accompagnée des documents usuels à :

**MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA**  
Madame Silvia Voegeli  
Ressources Humaines  
Rue David Moning 9, Case postale  
2501 Bienne  
tél. 032 328 41 15  
silvia-voegeli-leu@rolex.com

006-538340

[www.rolex.com](http://www.rolex.com)



**ROLEX**

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Pour renforcer notre équipe « Mouvements » nous recherchons plusieurs

**HORLOGERS(ES)**

**Votre mission :**

- Contribuer à la qualité d'un produit de haute renommée.
- Accomplir divers travaux d'assemblage, de visitage et de contrôle sur mouvements mécaniques.
- Analyses et décottages de mouvements mécaniques.
- Maîtriser le suivi technique et qualitatif.

**Votre profil :**

- CFC d'horloger/ère ou formation jugée équivalente.
- Sens des responsabilités, capable de travailler de manière indépendante.
- Esprit d'équipe.

**Nos prestations :**  
D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leur offre de service, accompagnée des documents usuels à :

**MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA**  
Monsieur Félix Hauswirth  
Ressources Humaines  
Rue David Moning 9, Case postale  
2501 Bienne  
tél. 032 328 42 26  
felix.hauswirth@rolex.com

006-538974/4x4plus

[www.rolex.com](http://www.rolex.com)



**ROLEX**

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Pour renforcer notre équipe « Mouvements » nous recherchons un(e)

**MECANICIEN(NE)-MICROMECHANICIEN(NE)**

**Votre mission :**

- Réglage, surveillance et maintenance de l'appareil de production.
- Mise en place des nouveaux projets / outillages.
- Formation et assistance des opérateurs.
- Soutien à la production.

**Votre profil :**

- Capable de travailler de manière indépendante et de prendre des initiatives, dynamique.
- Bonne mémoire et grand sens d'organisation.
- disponible et flexible avec une grande capacité d'adaptation.
- Entrent, sens des relations et de la communication.
- Sens des responsabilités.
- Connaissances horlogères et en pneumatique sont un atout.
- Capable de travailler avec entrain.

**Nos prestations :**  
D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leur offre de service, accompagnée des documents usuels à :

**MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA**  
Monsieur Félix Hauswirth  
Ressources Humaines  
Rue David Moning 9, Case postale  
2501 Bienne  
tél. 032 328 42 26  
felix.hauswirth@rolex.com

006-538849

[www.rolex.com](http://www.rolex.com)



**ROLEX**

La réputation d'excellence de notre entreprise va de pair avec notre engagement dans l'innovation et le développement.

Nous cherchons pour notre Division Produit, un(e):

**Chargé(e) de projets matériaux**

**Votre rôle:**

- Piloter des projets de développement de nouveaux produits avec des matériaux et des process innovants.
- Diriger des expertises matériaux nécessaires à la mise au point des produits en développement.
- Etre le garant de la qualification des nouveaux produits et en assurer le bon fonctionnement dans la perspective d'une montée en puissance.
- Participer à la veille technologique en terme produit/process.
- Etablir les dossiers d'analyse en respectant les paramètres coût, qualité et délais.
- Promouvoir la culture du résultat en analysant les risques et en proposant des alternatives.
- Coordonner des équipes transversales.

**Votre profil:**

- Ingénieur diplômé EPF et/ou Docteur en matériaux avec spécialisation en métallurgie.
- Expérience réussie de 5 ans minimum dans l'industrie horlogère, automobile ou aéronautique.
- Bonnes connaissances de la métallurgie des aciers, des métaux précieux et des poudres.
- Bonnes compétences dans les procédés de mise en forme.
- Force de proposition et d'action dans la conduite de projets pertinents.
- Apte à prendre des risques et à assumer ses décisions.
- Personnalité affirmée dotée d'un tempérament d'entrepreneur.

**Nos prestations :**  
D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leurs offres de service, accompagnées des documents usuels à :

**ROLEX SA**  
A l'attention de M<sup>me</sup> D. Manzini  
Ressources Humaines  
Case postale 120  
1228 PLAN-LES-OUATES  
rh@rolex.com

128-702390

[rolex.com](http://rolex.com)

Située à moins de 20 minutes de Bienne et de La Chaux-de-Fonds, notre société active dans le domaine des machines transfert, offre de suite ou à convenir un poste d'

## ASSISTANT(E) ACHATS-ORDONNANCEMENT

### Vos tâches principales :

- Appels d'offres
- Suivi des commandes
- Suivi des délais d'approvisionnement
- Relance des fournisseurs

### Profil idéal :

- Ordonné(e) et méthodique
- Bilingue français-allemand
- Capable de travailler de manière autonome
- Expérience confirmée à un poste similaire dans l'industrie
- Maîtrise des outils informatiques usuels

### Nos prestations :

- Cadre de travail moderne
- Poste à temps plein ou partiel
- Salaire évolutif correspondant à vos aptitudes
- Conditions sociales étendues

Adressez votre offre de services manuscrite, à :

**PRECITRAME MACHINES SA**  
Ressources Humaines, Grand-Rue 5, 2720 Tramelan

Nous répondons exclusivement aux postulations dont le profil correspond aux exigences précitées.

**PRECITRAME**  
PRECITRAME  
MACHINES SA



www.precitrframe.com

006-538103

DYB

Notre société a pour mission de développer la bijouterie-joaillerie pour les différentes grandes marques du Swatch Group. Forte de ses critères élevés de qualité, DYB leur apporte un environnement de confiance et d'expertise pour le design ainsi qu'un savoir-faire exclusif entièrement dédié à leur essor et à leur réussite. En prévision du transfert de notre site de sertissage de Villeret à Cormondrèche, nous recherchons pour compléter notre équipe un(e)

## Agent de méthode (H/F)

Vos tâches principales comprendront la création des articles (codification, nomenclature) et des gammes de production. Vous serez également amené(e) à gérer les temps de production, établir les statistiques y relatives, et créer, puis assurer le suivi des dossiers techniques (plans, photos, fiches).

Vous possédez un diplôme d'agent de méthode ou une formation jugée équivalente et quelques années d'expérience professionnelle acquise au sein d'un environnement de production horlogère ou de bijouterie. Des connaissances du sertissage constituent un avantage. De langue maternelle

française, vous avez des connaissances d'anglais et bénéficiez d'une excellente maîtrise des logiciels informatiques courants, confirmée par de très bonnes connaissances des programmes de GPAO.

Si vous êtes une personne méthodique et flexible, sachant travailler de manière indépendante, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature complet.

Dress Your Body SA, ressources humaines  
rue du Viaduc 30, case postale, 2501 Bienne  
Tél. 032 343 65 88, Fax 032 343 65 17  
rh@dyb.ch

133-708261

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

En raison du développement de nos activités nous cherchons pour notre département Mise en train des

## MONTEURS EXTERNES

### Votre profil

- CFC de mécanicien de précision indispensable, ET un plus.
- Age idéal entre 25 et 45 ans.
- De caractère ouvert, apte à travailler en team.
- Langue maternelle française ou allemande ou anglaise ou italienne.
- Connaissances orales des autres langues, un avantage certain.
- Expérience du montage et mise en train indispensable.
- Connaissances diverses (électricité, soft) un plus.
- Flexible et disponible pour travailler à l'étranger plusieurs semaines par année.

### Vos activités

- Montage et mise au point de machines d'assemblage.
- Installation des lignes d'assemblage chez nos clients (environ 30%).
- Formation des clients.

## CHEFS MONTEURS

### Votre profil

- CFC de mécanicien de précision, indispensable.
- Formation complémentaire ET en mécanique, un atout.
- Age idéal entre 30 et 50 ans.
- Expérience de quelques années dans le montage et la mise en train de systèmes complexes.
- Langue maternelle française ou allemande ou anglaise ou italienne.
- Connaissances orales des autres langues, un avantage certain.
- Caractère ouvert, contact aisé et aptitude à diriger une équipe de collaborateurs.
- Personnalité organisée, dotée d'un bon esprit d'analyse et d'une autorité naturelle.
- Flexible et disponible pour travailler à l'étranger plusieurs semaines par année.

### Vos activités

- Montage et mise en train de nos systèmes d'assemblage.
- Gestion d'un groupe de 3 à 4 monteurs au niveau technique et organisationnel.
- Répondant direct de la partie mise en train au sein d'un team de projets.
- Activité d'environ 30% à l'extérieur.

## MECANICIEN CNC

pour notre département de fabrication

### Votre profil

- CFC de mécanicien de précision ou équivalent
- Bonne expérience de l'usinage, fraisage
- Connaissances CNC indispensables
- Age idéal entre 30 et 45 ans.
- Maîtrise de la langue française (oral et écrit)
- Intérêt pour le travail en équipe (2x8)
- Aptitude à travailler en team, aisance dans les contacts humains
- Disponibilité, polyvalence, autonomie et flexibilité

### Vos activités

- Usinage de pièces unitaires et petites séries
- Programmation sur FAO Mastercam, réglage et charge des centres d'usinage
- Autocontrôle

### Nous vous offrons

- Des postes à la hauteur de vos ambitions, avec possibilité de progression au sein d'une société attentive au besoin de formation continue de ses collaborateurs.
- L'opportunité de relever de nombreux défis dans un environnement technique en constante évolution.
- Une expérience enrichissante dans les différentes activités d'un team de projets composé de plusieurs corps de métiers.

Vous vous reconnaissez dans l'un de ces profils, êtes professionnel(le), ambitieux(se), passionné(e) et prêt(e) à vous investir pleinement au sein d'une équipe dynamique – adressez votre offre accompagnée des documents d'usage à Sylvie Leggiadro - Route du Vignoble 17 - 2017 Boudry ou par e-mail - sylvie.leggiadro@mikron.com 028-546286/4x4plus

With more than 1000 collaborators, the Mikron Group is active around the world. For its customers, it develops tailor-made products and solutions requiring a great degree of engineering know-how.

As manufacturer of production equipment and systems, Mikron is specialized in high-volume production processes and is the leading supplier in the market. With its speed, efficiency and quality Mikron gives each of its customer competitive advantage, because its core expertise is «Engineering Intelligence for Customer Productivity».

Mikron Assembly Technology is a leading company with over 370 employees in Boudry, Switzerland and in Denver, USA which design, manufacture and integrate high performance linear assembly systems for customers in a world-wide market.

Over 1600 systems have been sold worldwide. Mikron is active in the following main markets: medical/health care, automotive, infocom, electrical components, consumer goods.

**MIKRON**  
Assembly Technology

Mikron SA Boudry  
Route du Vignoble 17  
CH-2017 Boudry  
Phone +41 32 843 11 11  
mbo@mikron.com

## Verkäuferpersönlichkeit im Aussendienst

### Unser Profil

Wir sind ein erfolgreiches High-Tech-Unternehmen im Bereich des Sondermaschinenbaus. Etablierte und führende international tätige Firmen gehören zu unseren Kunden und vertrauen in ihrer Produktion auf unsere qualitativ hochstehenden Montage- und Prüfautomaten. In der Schweiz vertreten wir führende Automationskomponenten.

### Ihre Tätigkeit

Als frontorientierte Persönlichkeit sind Sie für die selbstständige Marktbearbeitung, die Kundenpflege sowie die Angebots- und Auftragsabwicklung zuständig. Sie sind für das Erreichen der budgetierten Verkaufszahlen im Geschäftsbereich Komponenten verantwortlich. Daneben akquirieren Sie in Ihrem Marktgebiet Aufträge für das Systemgeschäft.

### Ihr Profil

Sie verfügen über eine technische Grundausbildung und haben idealerweise bereits Erfahrung in ähnlicher Position gesammelt. Sie sind zwischen 25-45 jährig und beherrschen die deutsche und von Vorteil auch die französische Sprache in Wort und Schrift. Mit Ihrem fundierten Wissen können Sie die Kundenbedürfnisse sofort erkennen und entsprechende Lösungen anbieten.

### Wir bieten Ihnen

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit einem grossen Spielraum für Eigeninitiative und Potential zur beruflichen Weiterentwicklung. Nach einer gründlichen Einarbeitungszeit betreuen Sie Ihr Marktgebiet selbstständig. Neben fortschrittlichen Arbeits- und Anstellungsbedingungen stellen wir Ihnen ein Geschäftsauto zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

**asic**  
ROBOTICS

Asic Robotics AG  
Buchmattstrasse 64  
CH-3400 Burgdorf

Telefon 034 420 42 42  
Telefax 034 420 42 44  
e-mail: info@asic.ch  
www.asic.ch

005-559005

Wir sind ein führendes Unternehmen in der Herstellung von Präzisionsdreh- teilen und suchen eine/n

## Prozessfachmann/frau im Bereich PPS

### Aufgabenbereich

- Planung und Steuerung interner Fertigungsaufträge sowie externer Aufträge an unsere Unterlieferanten
- Kundenbetreuung

### Ihr Profil

- Abgeschlossene technische Grundausbildung, eventuell Weiterbildung zum/r Prozessfachmann/frau
- Erfahrung im Bereich PPS
- sehr gute Französischkenntnisse oder franz. Muttersprache mit guten Deutsch- und Englischkenntnissen
- gute PC-Kenntnisse
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Durchsetzungsvermögen

### Wir bieten

- Sorgfältige Einführung in alle Aufgabenbereiche
- Herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem und unkompliziertem Team
- Zeitgemässe Arbeitsbedingungen

Eintritt: ab sofort oder nach Vereinbarung

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn Erich Zbinden, **Laubscher Präzision AG, Postfach 180, 2575 Täuffelen**, oder per E-Mail an rebecca.laubscher@laubscher-precision.ch. 006-538934/4x4plus  
Tel. 032 396 07 07, Fax 032 396 07 77, www.laubscher-precision.ch

**Laubscher**



Le Groupe METALOR, dont le siège social se trouve à Neuchâtel, est actif dans le domaine des métaux précieux et des matériaux avancés. Nous sommes fournisseurs de diverses industries à la pointe de la technologie électronique, dentaire et horlogère. Présents sur 4 continents, nous employons plus de 1300 personnes et sommes à la recherche de la performance, tout en travaillant dans un esprit d'ouverture et de transparence.

Pour notre site de Neuchâtel, nous recherchons

### UN/E ESSAYEUR JURÉ pour notre Division Refining

**ACTIVITÉS:**

- Analyses des métaux précieux, de leurs alliages, des cendres par voies pyrométallurgique, chimique et physique, ainsi que certification des titres
- Participation au contrôle de productions horlogères et affinages

**Vous:**

- bénéficiez d'un diplôme suisse d'essayeur juré
- êtes intéressé(e) par les autres techniques analytiques: gravimétrie, ICP, AAS, potentiométrie
- êtes une personne motivée et capable de vous intégrer au rythme d'un laboratoire industriel
- êtes flexible et orienté(e) clients

### UN ASSISTANT ESSAYEUR JURÉ pour notre Division Refining

**ACTIVITÉS:**

- Essais sur des métaux précieux pour des clients internes et externes
- Prélèvement d'échantillons sur la matière précieuse
- Entretien et maintenance des laboratoires

**Vous:**

- avez idéalement entre 20 et 40 ans
- bénéficiez d'un CFC de laborantin en chimie (ou d'un titre jugé équivalent) ou d'un CFC de mécanique
- possédez le permis de conduire
- êtes une personne minutieuse et organisée avec une bonne condition physique

**NOUS:**

- vous proposons des conditions d'engagement et des prestations sociales modernes
- vous offrons des possibilités d'évolution dans un environnement international

**ENTRÉE EN SERVICE:** dès que possible

Pour tout renseignement complémentaire, M. Pascal Cassagne, Laboratory Manager, se tient à votre disposition.

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre **jusqu'au 14 décembre 2006** accompagnée des documents usuels (lettre de motivation, CV, certificats de travail, diplômes) adressée à Mme Emma Gregory à l'adresse suivante:

**Metalor Technologies SA**  
Avenue du Vignoble, CH-2009 Neuchâtel  
Tél. +41 (0)32 720 61 11, Fax +41 (0)32 720 66 23  
emma.gregory@metalor.com, www.metalor.com

028-546528/DUO

**METALOR®**



Le Groupe METALOR, dont le siège social se trouve à Neuchâtel, est actif dans le domaine des métaux précieux et des matériaux avancés. Nous sommes fournisseurs de diverses industries à la pointe de la technologie électronique, dentaire et horlogère. Présents sur 4 continents, nous employons plus de 1300 personnes et sommes à la recherche de la performance, tout en travaillant dans un esprit d'ouverture et de transparence.

Pour notre division Advanced Coatings, située sur notre site de Marin, nous recherchons un(e)

### INGENIEUR DE PRODUCTION

**ACTIVITÉS:**

- Optimiser et développer les procédés de fabrication des activités de la division
- Participer à des projets inter-sites
- S'occuper de la sécurité, en qualité de chargé(e) de sécurité
- Apporter le soutien technique à la production et aux services d'entretien pour la gestion de notre parc machine et les procédés

**Vous:**

- avez idéalement entre 25 et 35 ans
- bénéficiez d'une formation d'ingénieur ETS/HES en chimie
- avez de l'expérience dans une industrie chimique
- possédez de très bonnes connaissances de l'anglais
- avez suivi une formation de chargé(e) de sécurité donnée par la SUVA
- êtes une personne dynamique et motivée

**NOUS:**

- vous proposons des conditions d'engagement et des prestations sociales modernes
- vous offrons des possibilités d'évolution dans un environnement international

**ENTRÉE EN SERVICE:** à convenir

Pour tout renseignement complémentaire, M. Alain Waldburger se tient à votre disposition.

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre **jusqu'au 15 décembre 2006** accompagnée des documents usuels (lettre de motivation, CV, certificats de travail, diplômes) adressée à Mme Aurélie Jeanneret à l'adresse suivante:

**Metalor Technologies SA**  
Avenue du Vignoble, CH-2009 Neuchâtel  
Tél. +41 (0)32 720 61 11, Fax +41 (0)32 720 66 23  
aurelie.jeanneret@metalor.com, www.metalor.com

028-546529/DUO

**METALOR®**

Unsere Firma mit 35 Angestellten ist in der Investitions-güterbranche tätig. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

### Stapler-Mechaniker/Service-Techniker

per sofort oder nach Vereinbarung.

Sind Sie Landmaschinen-, Lastwagen- oder Elektro-Mechaniker und möchten in einem jungen Team arbeiten, dann sind Sie bei uns genau richtig.

Kenntnisse der Mechanik, Hydraulik und Elektronik sind von Vorteil, können jedoch auch bei uns erworben werden. PC-Kenntnisse müssen vorhanden sein. Sprachen: Französisch als Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse.

Ihre Aufgabe besteht darin, Service und Reparaturen an Gabelstaplern Vorort beim Kunden auszuführen. Sie starten jeweils von zuhause aus und sind wohnhaft in der Region Westschweiz.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Für weitere Auskünfte verlangen Sie Herr Klaus Wüthrich.

**HKS Fördertechnik AG, Generalimporteur Hyster z.Hd. Herrn K.Wüthrich, Postfach, 8460 Marthalen, Tel 052/305 47 47, E-Mail: k.wuethrich@hks-hyster.ch**  
(bitte keine Anrufe von Zeitungen) 041-780206

**Biwi** CH-2855 Glovelier  
Tél. 032/427 02 00  
E-mail info@biwi.ch

### Absolute high precision

Entreprise de référence sur les marchés des produits en caoutchouc et en plastique, nous avons décidé de renforcer nos compétences dans les domaines technique et logistique. A cet effet, nous recherchons

### UN RESPONSABLE DES ATELIERS DE MECANIQUE

- Missions:**
- Management d'un groupe de 20 personnes travaillant en 2 équipes;
  - Organisation des activités comprenant la conception d'électrodes, la programmation de centres d'usinage, la conduite des équipements de production (en particulier de fraisage et d'électro-érosion), la mécanique générale et le contrôle (FAO);
  - Planification et ordonnancement des opérations au moyen d'un système de GPAO en liaison avec la logistique;
  - Formation de base et continue du personnel, soutien à la résolution de problèmes, collaboration à l'établissement de devis, calcul de prix de revient.

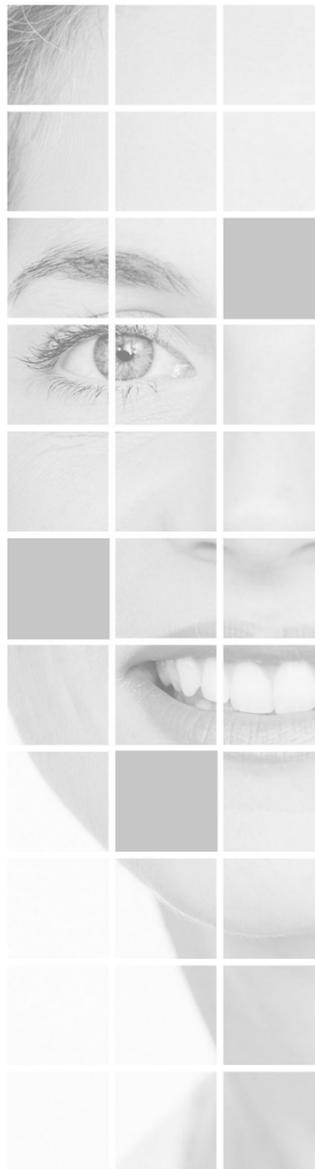
- Profil exigé:**
- Technicien ET ou maîtrise fédérale de mécanicien, ou diplôme de contremaître;
  - Maîtrise parfaite de la FAO et bonnes connaissances de la GPAO;
  - Expérience réussie dans une fonction comparable à la tête d'un important groupe de personnes;
  - Sens du commandement, culture de leader, respectueux des règles édictées et des objectifs de productivité.

Prière d'adresser votre dossier complet de candidature à BIWI SA, Direction des Ressources Humaines, Rte de la Transjurane 22, CH - 2855 Glovelier. 014-150362

## Conseils de carrière et, d'heure en heure, de nouveaux jobs.

001-055101

LE SITE de l'emploi sur Internet: [www.jobscout24.ch](http://www.jobscout24.ch)



Le groupe Straumann connaît un succès international dans les domaines de l'implantologie dentaire et la régénération tissulaire.

Nous complétons notre département qualité avec une personne qualifiée pour le poste de :

### Gestionnaire documentation qualité (f/h)

**Vos tâches**

- Rédaction de procédures qualité et gestion des modifications sur la bases d'indications techniques
- Traduction de procédures allemand > français
- Mise à jour de procédures existantes
- Suivi des validations des documents qualité
- Diffusion des documents dans les différents secteurs de l'entreprise

**Votre profil**

- Expérience réussie dans un poste similaire
- Bonne connaissance de l'allemand (lu et parlé)
- Excellentes compétences rédactionnelles en langue française
- Bonne compréhension de procédés techniques et capacité à les retranscrire
- Gestion rigoureuse des délais et des priorités
- Bon contact interpersonnel
- Maîtrise des outils informatiques usuels

Cette fonction vous attend auprès d'un employeur de renommée internationale qui vous offre des prestations sociales avantageuses.

Envie de travailler avec des moyens sophistiqués dans un environnement moderne et d'intégrer notre équipe jeune et dynamique ? Faites parvenir votre candidature avec les documents usuels à l'adresse ci-dessous:

Institut Straumann SA, Ressources Humaines,  
Case postale 32, 2613 Villeret  
Téléphone 032 942 87 87  
job.ch@straumann.com

[www.straumann.com](http://www.straumann.com)

043-350254



### The Art of Precision

SYSMELEC SA, société sise dans la région des 3 lacs, fabrique depuis plus de 20 ans des machines spéciales d'assemblage de précision et poursuit sa croissance sur des applications robotiques de haut niveau technique.

Afin de renforcer notre présence sur les marchés européens les plus prometteurs, nous recherchons actuellement un:

### Ingénieur de vente Responsable de marchés

**Vos tâches**

- Prospection active - création de contacts avec des clients nouveaux appartenant aux domaines de prédilection de SYSMELEC - enregistrement des demandes des clients pour l'établissement des offres techniques
- Prospection réactive en réponse aux sollicitations du marché
- Entretien et développement de liens commerciaux avec les relais de SYSMELEC sur les marchés sous sa responsabilité commerciale
- Organisation et participation active aux expositions
- Assistance commerciale aux collaborateurs techniques de l'entreprise dans les phases d'élaboration, de présentation et de discussions d'offres avec les clients
- Défense des intérêts commerciaux de SYSMELEC et négociation
- Fidélisation des clients-clés se trouvant sur son territoire

**Votre profil**

- Formation d'ingénieur HES en mécanique ou en microtechnique, ou formation équivalente
- Expérience dans la vente de biens industriels "technologiques", idéalement de machines automatiques
- Personnalité volontaire, avenante, extravertie et à l'aise dans la communication orale et écrite
- Capacité à argumenter et à négocier
- Disposé à voyager de 30 à 40% de son temps
- Langue maternelle allemande ou anglaise, avec de bonnes connaissances de l'autre langue

Les candidatures sont ouvertes indifféremment aux femmes ou aux hommes.

Faites parvenir votre dossier à:  
M. M. Di Meo, SYSMELEC SA, Route de Berne 5, 3238 Gals  
Tél. +41 32 338 85 85 - Fax +41 32 338 86 01  
e-mail [mirko.dimeo@sysmelec.ch](mailto:mirko.dimeo@sysmelec.ch) - web [www.sysmelec.ch](http://www.sysmelec.ch)

Votre dossier sera traité avec confidentialité.

028-546328/DUO

**L'EXPRESS**

**L'Impartial**

Nous recherchons:

**Pour notre service de maintenance**

**2 mécaniciens électriciens d'entretien**

**Profil et qualités requis:**

- CFC de mécanicien électricien ou équivalent;
- sens des responsabilités;
- expérience de quelques années et capacité à assurer la maintenance de toutes nos installations techniques;
- disponibilité et souplesse dans l'organisation du travail et des horaires pour assurer un service de piquet par rotation;
- nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis de travail valable;
- en possession du permis de conduire cat. B;
- bonne constitution physique.

**Lieu de travail:** Neuchâtel, rue de la Pierre-à-Mazel 39.

**Entrée en fonctions:** à convenir.

Les dossiers de candidatures **complets** (lettre de motivation, curriculum vitae, copies de certificats de travail, photographie) **mentionnant le poste concerné**, doivent être adressés jusqu'au 16 décembre 2006 à:



**Service du personnel «Offre d'emploi»**  
Case postale 2216, 2001 Neuchâtel

**Il ne sera répondu qu'aux candidatures correspondant au profil recherché.**

028-546560/DUO

**TRAITSO** Machines, matériels et produits pour l'entretien industriel des bâtiments  
**neuchâtel**

Nous cherchons pour le secteur NE - VD - GE

**Un représentant compétent**

avec de l'expérience de la vente externe, motivé, indépendant et dynamique pour la vente de machines, matériels et produits destinés au nettoyage industriel.

La connaissance de la branche serait un atout.

Veillez envoyer vos offres manuscrites avec photo à **TRAITSO NEUCHÂTEL, CP 55, 2006 NEUCHÂTEL**

028-546268

**BAUTEC**

la maison du bonheur

Nous sommes un bureau d'architecture, actif dans toute la Suisse. Nous cherchons un

**conducteur de travaux (m/f)**

**Votre travail**

La réalisation de nos maisons depuis le début du chantier jusqu'à la remise du bâtiment, contrôle des délais et organisation des travaux de garantie.

**Votre profil**

Dessinateur en bâtiment ou artisan ayant de l'expérience dans le domaine, bilingue (français et allemand) et un don pour les négociations serait un plus.

**Date d'entrée:** à convenir.

Nous vous prions d'adresser votre offre de services à:

BAUTEC, à l'att. du secrétariat du personnel Riedliweg 17 3292 Busswil  
Tel. 032 387 44 51 Fax 032 387 44 90 fp@bautec.ch 006-539002



**ARSAPE**, entreprise spécialisée dans le domaine de la microtechnique, conçoit et produit des moteurs pas à pas de petites dimensions, monophasés et diphasés.

Suite au départ à la retraite de notre collaborateur, nous cherchons notre nouveau

**Technicien(ne) pour les moyens de production**

**Votre mission:**

- Définir et concevoir, en collaboration avec la production, les moyens nécessaires à la fabrication de nos produits.
- Elaborer et gérer les articles, gammes de fabrication et feuilles de méthodes.
- Réaliser la maintenance des moyens de contrôle (étalonnage et calibration).
- Participer à la veille technique.

**Qualifications requises:**

- Micromécanicien avec maîtrise ou technicien ET.
- Expérience pratique dans le domaine de la microtechnique.
- Expérience professionnelle, minimum 5 ans.
- Bonne maîtrise des logiciels de bureautique (Microsoft Office) et d'une GPAO.
- Bonne maîtrise de la construction CAO, Solidworks ou équivalent.
- Anglais ou allemand, parlé et écrit.
- Age: 25 à 55 ans.

**Entrée en fonction:** de suite.

Nous offrons de bonnes prestations sociales, une ambiance de travail chaleureuse dans une entreprise dynamique et en pleine évolution.

Si le poste vous intéresse, veuillez adresser votre dossier de candidature complet à:

**ARSAPE**

Ressources Humaines  
Madame Sylvie Balo  
Rue Jardinière 33  
2306 La Chaux-de-Fonds



**Mécanicien au Service Clients pour la région Neuchâtel**



Vous cherchez un domaine d'activités qui demande de l'esprit d'indépendance et d'initiative personnelle? Les nouvelles technologies vous passionnent? Vous voulez évoluer en permanence? Vous appréciez le contact direct avec les clients? **Alors, nous avons ce qu'il vous faut.**

Dans un service après vente moderne, vous répondez aux attentes de nos clients du domaine "Compresseurs". Votre mission consiste avant tout dans l'entretien et la réparation d'installations de compresseurs, leur mise en service et l'instruction des clients.

Nous demandons le profil suivant: mécanicien sur machines (avec de bonnes connaissances en électricité, év. électromécanicien).

Vous habitez sur l'axe Yverdon - Bienne, idéalement région Neuchâtel.

Intéressé? Monsieur David Neukom, Human Resources Management, se réjouit de recevoir votre candidature (david.neukom@ch.atlascopco.com) ou votre appel (032 374 14 75).

**En tant que fabricant de compresseurs, outils et équipements à air comprimé pour l'industrie et le bâtiment, nous sommes considérés comme le numéro un par nos clients en Suisse et dans le monde.**

**Atlas Copco (Suisse) SA**  
Büetigenstrasse 80, 2557 Studen, Tél. 032 374 14 14  
[www.atlascopco.ch](http://www.atlascopco.ch)

**URGENT!**

Nous recherchons pour Bienne, Neuchâtel et environs

**Un(e) contrôleur(euse)**

**Votre mission:**

- Assurer le contrôle final de toutes les ébauches brutes sortant de fabrication
- Assurer le contrôle final des mouvements et automates assemblés
- Effectuer, analyser et interpréter les contrôles de plusieurs technologies ou sur toute gamme de tous composants

**Votre profil:**

- Quelques années d'expérience dans le domaine du contrôle qualité
- Connaissances en horlogerie
- Connaissances des différentes technologies de contrôle

**Un(e) opérateur(trice) qualifié(e) ou polyvalent(e)**

**Votre mission:**

- Assurer un travail en autocontrôle
- Utiliser plusieurs technologies
- Effectuer des travaux spécifiques
- Procéder à des réglages simples

**Votre profil:**

- Connaissances en horlogerie
- Bonne acuité visuelle et manuelle
- Capacité d'analyse et de décision
- Autonome / Indépendant / Polyvalent
- Soigneux / Précis / Rigoureux
- Respect de la qualité

Pour tout renseignement, merci de contacter M<sup>me</sup> Coralie Luppi au 032 729 11 11 ou d'envoyer votre dossier complet par courrier ou par e-mail.

**Coralie.luppi@creyfs.ch**

**Creyfs SA**

Place des Halles 6, 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 729 11 11  
Fax 032 729 11 19  
[www.creyfs.ch](http://www.creyfs.ch)

028-546508/DUO



**L'EXPRESS**

**Editeur:**  
Fabien Wolfrath

**Rédacteur en chef (resp.):**  
Nicolas Willemin

Tirage contrôlé: 25.115 exemplaires (REMP, mai 2006)  
Lecteurs 63.000 (Mach Basic 2006)

**RÉCEPTION**

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 00  
**Ouverture:** du lundi au vendredi, 8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30 (vendredi: 17 h).

**ABONNEMENTS**

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 90  
Fax 032 723 53 99  
Adresse E-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)

Tarifs pour la Suisse

<b>3 mois</b>	<b>6 mois</b>	<b>12 mois</b>
<b>Fr. 90.50</b>	<b>Fr. 171.-</b>	<b>Fr. 321.-</b>

Y compris TVA 2,4%

**PUBLICITÉ**

**Régie des annonces:** Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43

**Délais:** 2 jours avant la parution à 12 h.  
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**

Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)

**Nous faisons bonne impression.**





Bâtissons ensemble notre avenir.

Nous recherchons pour notre centre commercial Les Entilles à La Chaux-de-Fonds un/-e

## Collaborateur/-trice Event

**Votre mission:** Vous assurez l'organisation des animations du centre commercial et organisez leur communication. Vous contrôlez le résultat de chaque activité de marketing et veillez à la tenue du budget. Vous représentez la direction du centre auprès des partenaires commerciaux et de la clientèle.

**Votre profil:** Au bénéfice d'un certificat d'assistant en marketing ou d'une formation complémentaire équivalente, vous avez une expérience réussie dans la vente, le marketing et la mise en place d'événements. De nature créative, flexible et dynamique, vous êtes reconnu pour votre capacité d'organisation.

Intéressée à rejoindre notre société? Alors adressez sans tarder votre dossier complet à: Coop Siège, Ressources Humaines, Silvano Maturo, case postale 2550, 4002 Bâle, silvano.maturo@coop.ch

128-702409

## Serti Diam's S.A.

Atelier de sertissage  
Bd des Eplatures 46 A  
2300 La Chaux-de-Fonds

### Sertisseur traditionnel

Bien rémunéré.  
Faire offre par écrit.

132-19097/DUO

ISS Facility Services SA recherche

### Concierge

sachant travailler seul,  
permis de voiture  
Pour date à convenir

Faire offre avec CV et références:  
**A l'att. de M. Y. Claude**  
**Rue du Puits-Godet 8A**  
**Neuchâtel**

028-543109



Lieu de rencontre entre modernité et tradition horlogère, Cartier Horlogerie développe, produit et assure la pérennité de ses montres. Notre Manufacture, l'une des plus grandes manufactures horlogères intégrées de Suisse, permet à la créativité, la précision et l'innovation d'explorer sans contrainte de nouveaux territoires d'invention, garants de l'exception de nos montres. Cartier Horlogerie met le client au cœur de son activité et s'engage sans faille à le satisfaire.

Afin de compléter notre département Logistique – Assemblage montres, nous sommes à la recherche d'un(e) :

## OPÉRATEUR(RICE) EMBOÎTAGE

### MISSION :

– Assembler les divers composants de la montre selon les critères de qualité et de quantité, tout en respectant les délais de livraison.

### RESPONSABILITÉS :

- Effectuer la préparation des boîtes
- Effectuer la pose des cadrans, la pose des aiguilles et l'emboîtement
- Assurer le contrôle de l'étanchéité
- Effectuer la pose du bracelet

### PROFIL :

- Certificat d'opérateur en horlogerie, CAP, CFC ou formation équivalente
- Minimum 2 années d'expérience dans le domaine de l'emboîtement; pose cadran et aiguilles
- Capacité à travailler de manière autonome
- Rapidité, dextérité, rigueur, soin, patience, sensibilité à la qualité et bonne acuité visuelle
- Avoir un bon esprit d'équipe et une grande capacité d'adaptation

Si votre ambition est de contribuer au succès d'une Maison de luxe prestigieuse et que vous souhaitez avoir accès aux avantages d'un Groupe d'envergure internationale, nous vous invitons à faire parvenir votre dossier de candidature complet à :

**Cartier Horlogerie • Chemin des Alisiers 10 • 2300 La Chaux-de-Fonds**  
**Département des Ressources Humaines • attn: Martha Zutter**  
**martha.zutter@cartier.com**

028-546585/4x4plus



Contribuez à notre croissance ...



Fondée en 1974 et leader mondial dans le secteur de l'entraînement direct, **ETEL SA** et ses 300 collaborateurs connaissent depuis quelques années une forte croissance. Déclinant son savoir-faire au travers de différentes applications basées sur la technologie de moteurs électriques, d'électroniques de commande et de systèmes mécaniques, la société môtisane fait aujourd'hui appel à une diversité grandissante de compétences et de métiers qui participent à l'aventure passionnante que constitue son activité internationale.

## Spécialiste Recrutement

Au bénéfice d'une **expérience confirmée dans le domaine des ressources humaines** (idéalement en milieu industriel), vous êtes en charge du **recrutement du personnel fixe et temporaire** en collaboration avec les responsables de service. Outre le suivi et la gestion des dossiers de candidature, vous agissez en tant que personne de **contact auprès des agences de placement** et exploitez les différents sites Internet de recrutement.

De **nature consciencieuse**, c'est à vous qu'incombe le **contrôle des coûts** des temporaires dans le respect du budget, l'établissement des contrats et le suivi des engagements. En parallèle, vous êtes en charge de la **gestion et de l'amélioration des indicateurs en rapport à la stratégie de recrutement**.

Au-delà de vos excellentes **facultés d'écoute et de communication**, vous êtes une personne **organisée et diplomate**. Rompu aux exigences de **confidentialité**, vous **percevez d'instinct les forces et faiblesses de vos interlocuteurs**. Vous bénéficiez d'une bonne **maîtrise des outils MS Office** et pratiquez **couramment le français et l'anglais** (toute autre langue un plus).

**Ce poste est ouvert indifféremment aux femmes et aux hommes**  
**mais pas aux agences de placements**

028-546430/DUO

Les dossiers de candidature complets sont à envoyer à :

**ETEL SA - 2112 Môtiers - Ressources Humaines - jobs@etel.ch / www.etel.ch**

## LCL Business à La Chaux-de-Fonds

engage de suite

### 5 télémarketeurs confirmés

(Poste à 100%)

Vous êtes au bénéfice d'une expérience concluante dans le domaine du télémarketing et êtes de contact facile et aisé?

Le domaine de la téléphonie fixe, mobile et Internet vous intéresse?

Nous vous proposons un emploi stable et un salaire fixe.

**Pour informations: tél. 032 913 80 15.**

132-190993/DUO



Jaeger-LeCoultre, manufacture à l'avant-garde de la maîtrise horlogère, exprime créativité et dynamisme depuis 1833.

Référence incontournable de l'horlogerie suisse, nous recherchons :

## Des Horlogers

En qualité d'horloger, vous serez chargé d'assembler, d'achever, de régler nos mouvements, en étant garant de la qualité des produits.

Titulaire d'un CFC ou équivalent, vous avez d'excellentes connaissances des mouvements mécaniques. Vous souhaitez vous investir sur des mouvements d'horlogerie haut de gamme.

Nous vous offrons les avantages et prestations sociales d'un grand groupe international, le dynamisme d'une entreprise à taille humaine et un réel potentiel d'évolution.

**Merci d'adresser votre candidature complète (CV, lettre et photo) à :**

**Manufacture Jaeger-LeCoultre,**  
**Branch of Richemont International S.A.,**  
**rue de la Golisse 8, CH 1347 Le Sentier.**

**Toute offre incomplète ou ne correspondant pas aux critères ci-dessus ne sera pas traitée.**

128-702396



Pour compléter notre équipe de géologues et ingénieurs géotechniciens, nous recherchons, pour le 1<sup>er</sup> février ou le 1<sup>er</sup> mars 2007, un(e)

### Dessinateur(trice) en génie civil polyvalent(e) (80 à 100%) / Responsable informatique

Vos fonctions principales seront les suivantes:

- Maintenance réseau informatique et configuration postes individuels
- Dessin et gestion de plans dans le domaine «géologie de l'ingénieur»
- Travaux de terrain (prélèvements d'échantillons, relevés d'acquisiteurs de données, relevés de profils, campagnes piézométriques, suivis de chantier)
- Divers travaux de secrétariat et traitements de données informatiques.

Maîtrise d'AutoCad, d'ArcView, logiciels de PAO et des autres logiciels de bureautique courants. Capacité établie à fonctionner de manière fiable et indépendante. Intérêt pour les aspects techniques des géosciences.

Faire offres avec documents usuels et prétentions de salaire jusqu'au 11.12.2006 à MFR Géologie-Géotechnique SA, Chaux 9, C.P. 745, 2800 Delémont 1.

014-150392



Gemeinsam gestalten wir die Zukunft. Spricht Sie unser Leitsatz an? Für die Präsentation und Verkaufsberatung unserer **SATRAP-Elektrogeräte** in unseren Filialen in der Region Suisse Romande und Bern suchen wir per sofort eine/n

## Fachverkäufer/-in / Wiedereinsteiger/-in (ca. 40 %)

Sie haben Freude am Beraten und Verkaufen und bringen idealerweise Kenntnisse im Bereich Elektrogeräte mit. Ihre Arbeitseinsätze erfolgen in der Regel tageweise, ab und zu sind auch wochenweise Einsätze in den Ihnen zugeteilten Coop-Verkaufsstellen geplant. Die Einsatzplanung wird zu Beginn des Jahres erstellt. Sie sind im Besitz eines Personewagens, sind zeitlich unabhängig und wohnen in der **Region Neuenburg, La Neuveville, Landeron bis Kerzers**.

Wir wenden uns an eine freundliche, kontaktfreudige und gepflegte Persönlichkeit mit sehr guten Französisch- und Deutschkenntnissen, idealerweise Bilingue.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen an:  
Coop, Personalstelle Wangen, Frau Giusi Mayer, Postfach, 4612 Wangen, Tel. 062 206 31 85, giusi.mayer@coop.ch

133-708158



Pour son site de St-Imier, l'HJB SA  
cherche à engager

Hôpital  
du  
Jura bernois SA

### un(e) suppléant(e) à la responsable du service de facturation à 100%

#### Tâches

- Seconder la responsable du service dans sa fonction.
- Assurer le fonctionnement de la facturation ambulatoire.
- Elaborer et mettre à jour les formulaires de saisie.
- Traiter de manière indépendante les cas complexes.
- Collaborer dans le cadre de projets.

#### Profil souhaité

- Formation commerciale avec plusieurs années d'expérience dans le domaine de la santé.
- Solides connaissances des assurances sociales.
- Compétence sociale élevée et bonne aptitude à communiquer.
- Bonnes connaissances PC.
- Langue maternelle française avec de bonnes connaissances de la langue allemande.

#### Rémunération

Selon BERESUB.

#### Entrée en fonction

1<sup>er</sup> mars 2007 ou date à convenir.

#### Renseignements

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de  
Mme J. Brin, tél. (032) 942 29 71

www.hjbe.ch



#### Postulations

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des documents d'usage sont à envoyer à M. Y. Chapuis, chef des ressources humaines de l'Hôpital du Jura bernois SA, 2610 Saint-Imier.

Délai de postulation : 14 décembre 2006

006-539194

**Atelier à La Chaux-de-Fonds**  
recherche des

## ANGLEURS avec expérience.

Bien rémunérés.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffres C 132-190958  
à Publicitas S.A., case postale 48,  
1752 Villars-sur-Glâne 1. 132-190958/DUO

Vous cherchez un emploi?  
**www.aazemplois.ch**

Vous cherchez un collaborateur?

**Crêperie Bach & Buck**  
cherche un/e

### serveur/euse

à temps complet avec expérience  
pour début janvier 2007

Faire offre écrite:

**Crêperie Bach et Buck**  
Avenue 1<sup>er</sup> Mars 22  
2000 Neuchâtel 028-546426

*demandes d'emploi*

### Employée de commerce bilingue D/F polyvalente

cherche poste à 30 - 50% ou  
mandats sur demande. Possibilités  
de travailler indépendamment à l'heure.  
Tél. 079 297 87 13.

028-546393



Le groupe CM est un leader dans la fabrication de produits de haut niveau à partir de matériaux de haute qualité. Nous développons, produisons, commercialisons et vendons nos propres produits ainsi que des produits spécifiques aux clients et fournissons des services pour la médecine dentaire, la technique médicale, l'industrie horlogère tout comme pour l'industrie joaillière.

Un employeur attrayant dans la région!

Pour notre département contrôle des matériaux, nous sommes à la recherche d'une personne engagée en qualité de

### Laborant/ine en métallurgie 80-100%

Dans notre entreprise, nous développons et produisons des matériaux répondant aux exigences les plus élevées. La plupart de nos contrôles sont accrédités selon la norme ISO 17025.

#### Vos tâches clés:

- Prise en charge autonome des essais sur matériaux pour notre production
- Essais sur les nouveaux matériaux
- Etablissement de directives relatives aux essais
- Entretien et calibrage des instruments de contrôle

#### Nos attentes:

- Vous êtes au bénéfice d'une formation en qualité de laborant/ine en métallurgie
- Plusieurs années d'expérience professionnelle
- Vous avez l'habitude de travailler selon les exigences d'un système d'assurance qualité
- Vous travaillez de manière systématique et avec soin
- Vous vous intégrez facilement au sein d'une équipe
- Langue maternelle: français ou allemand avec des connaissances de l'autre langue

#### Nous vous offrons:

- Une activité intéressante et variée au sein d'une entreprise moderne
- Une initiation approfondie à vos nouvelles tâches
- Une rémunération conforme aux prestations, ainsi que des conditions sociales étendues
- Des possibilités de formation et de développement

Ce défi vous intéresse-t-il ?

C'est avec plaisir que Madame Catherine Longo, assistante RH, recevra votre dossier de candidature complet. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.



**CENDRES & MÉTAUX SA**  
rue de Boujean 122, case postale  
2501 Bienne, Tél. 032 344 22 11\*  
hr@cmsa.ch, www.cmsa.ch

006-538896



006-539106

Notre entreprise située à **Tramelan** (Jura bernois), spécialisée dans le développement et la fabrication de **cadrons de montre haut de gamme** (complication, or, joaillerie) recherche dans le cadre de son expansion, des

## MECANICIENS-REGLEURS CNC (h/f)

#### Missions :

- Réaliser les mises en train des CNC
- Réaliser les posages
- Modifier les programmes

#### Profil :

- Titulaire d'un CFC de mécanicien de précision ou polymécanicien ou titre équivalent
- Maîtriser la programmation en langage ISO
- Expériences des commandes numériques (Fanuc, etc...)
- Expérience dans un poste similaire

Les candidat(e)s intéressé(e)s présentant les qualifications requises sont invités à soumettre leur dossier complet (lettre de motivation, CV et photo) à :

**ArteCad SA, Rue de la Gare 7, 2720 Tramelan**

### Musy électromécanique SA

Petite entreprise industrielle électrique  
recherche un

## chef d'atelier

de formation Technicien ou CFC en électricité ou mécanique et avec quelques années d'expérience dans un poste similaire. Le candidat devra être doté d'un bon esprit d'équipe et assurera l'encadrement du personnel, la production et la logistique ainsi que la maintenance des équipements.

Veillez adresser les documents usuels avec références à: **Musy électromécanique SA**  
Rue de la Côte 7, 2013 Colombier 028-546651

#### Votre chance pour 2007

### Grand magasin de sport cherche Mécanicien vélo pour compléter sa jeune équipe

Responsable service après-vente  
et conseil à la clientèle

Vos connaissances dans le sport général  
seraient les bienvenues

**VTT - route - ski - snb**

**Que des grandes marques**

Specialized, Scott, Price, Atomic, Elan,  
Burton, Quiksilver, Peak

Si vous vous reconnaissez, contactez-nous  
Curriculum vitae, photo et prétentions salaire

**INTERSPORT - En Chamard 46A - 1442 Montagny**



Dans le cadre des modifications d'organisation en cours et pour combler diverses absences, la Caisse de pensions du personnel communal de la Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste de:

### Collaborateur/trice en prévoyance professionnelle à 100%

#### Votre profil:

- Maturité commerciale ou CFC d'employé-e de commerce;
- Bonnes connaissances de la prévoyance professionnelle et des assurances sociales;
- Intérêt marqué pour les chiffres;
- Esprit d'équipe;
- Quelques années d'expérience dans la prévoyance professionnelle;
- Facilité rédactionnelle et excellente orthographe;
- Maîtrise des outils bureautiques Word, Excel, Outlook;
- Personne autonome, organisée, sachant faire preuve d'initiative, de rigueur et aimant les responsabilités.

#### Nous offrons:

- Un travail varié et basé sur le changement, dans un cadre de travail agréable et ambitieux permettant de développer ses compétences;
- Un traitement selon la réglementation en usage et les prestations sociales de l'Administration communale de la Ville de La Chaux-de-Fonds.

**Entrée en fonction:** Date à convenir.

**Renseignements:** Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. Olivier Santschi, administrateur de la Caisse de pensions du personnel communal, tél. 032 967 62 25, e-mail: olivier.santschi@ne.ch

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leur lettre de motivation, accompagnée des documents usuels, jusqu'au **15 décembre 2006**, au Service des ressources humaines, rue de la Serre 23, La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds,  
le 30 novembre 2006.

132-191050/DUO

*apprentissage*

Vous souhaitez entreprendre un apprentissage

### d'employé(e) de commerce

dans une étude d'avocats et notaires

vous aimez le traitement de texte;  
le domaine juridique vous intéresse;  
vous êtes dynamique et volontaire;

alors vous serez l'apprenti(e) que nous désirons engager pour le mois d'août 2007.

Vous aurez la préférence si vous fréquentez l'école secondaire en section maturité ou moderne.

**Les offres manuscrites, curriculum vitae et copie des derniers carnets scolaires sont à envoyer à:**  
**Etude KGG et Associés, Me Nicholas Schaar,**  
rue de la Serre 4, 2001 Neuchâtel.

**Délai de postulation fixé au 8 janvier 2007.**

028-546530

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS



**MANUFACTURE HORLOGÈRE VALFLEURIER**

LA CÔTE-AUX-FÉES - BUTTES - NEUCHÂTEL

La Manufacture Horlogère VALFLEURIER, spécialiste de mouvements haut de gamme et complications, cherche pour son site de la Côte-aux-Fées

### UN HORLOGER COMPLET

ayant d'excellentes qualifications horlogères.

**Exigences requises:**  
 - solide expérience dans l'assemblage de mouvements haut de gamme et à complications.

**Entrée en service:** de suite ou à convenir.

Cette offre s'adresse aux candidats de nationalité suisse ou étrangère en possession d'un permis de travail valable.

Vous pouvez adresser vos offres à:

MANUFACTURE HORLOGERE VALFLEURIER - Branch of Richemont International S.A.  
 2117 La Côte-aux-Fées - Service des Ressources Humaines  
 028-546134



**SAINT-IMIER**  
TERRE D'ÉNERGIES

## Mise au concours

Pour renforcer sa jeune équipe d'assistants sociaux, le Service social de la Municipalité de Saint-Imier cherche un/une

### assistant(e) social(e) et tuteur(trice) officiel(le) (70%)

**Exigences :**

- diplôme d'une école spécialisée en travail social ou équivalent et solide expérience dans ce domaine
- endurance, sens de la négociation, des relations humaines et grande capacité à travailler de façon autonome
- aptitudes pour l'organisation et l'administration
- maîtrise des logiciels informatiques courants
- maîtrise du français oral et écrit, d'autres langues, un atout

**Activités principales :**

- élaboration de solutions dans des situations personnelles et familiales délicates, en coopération avec d'autres spécialistes et institutions
- aide sociale : conseil, aide matérielle et administrative
- gestion de mandats tutélaires (enfants, adultes)

**Nous offrons :**

- une rémunération conforme à l'échelle des traitements du personnel communal
- des prestations sociales attractives
- des possibilités de formation continue et de supervision

**Date d'entrée en service :**

- janvier 2007 ou à convenir

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès de Mme N. Fiechter, cheffe de service, tél. 032 942 44 23, ou de Mme Nicole Leblois, cheffe du département, tél. 032 941 21 70.

**Les offres, avec curriculum vitae et copies de certificats, sont à adresser au Service social, mention postulation, Agassiz 4, 2610 Saint-Imier, jusqu'au 11 décembre 2006.**

**CONSEIL MUNICIPAL**

---

 Municipalité de Saint-Imier 4, rue Agassiz CH-2610 Saint-Imier/Suisse  
 Tél.: 032 942 44 24 Fax: 032 942 44 90 www.saint-imier.ch CCP 23-832-7 006-539114

# CORNU & Cie SA

**Fabrique de boucles, bracelets et fermoirs haut de gamme**

Pour notre département d'usinage CNC nous recherchons un

## Mécanicien

Pour la programmation et la mise en train de nos machines CNC (centre de fraisage et d'usinage à la barre 3, 4 et 5 axes).

**Profil souhaité:**

- CFC de mécanicien / micromécanicien / polymécanicien.
- Expérience de plusieurs années sur des machines CNC.
- Connaissance d'un logiciel FAO.
- Dynamique et méthodique.
- Disponibilité et conscience professionnelle.

**Entrée en fonction:** tout de suite ou à convenir.

Les candidats intéressés, présentant les qualifications requises sont invités à soumettre leur dossier complet, accompagné d'une lettre de motivation, à l'adresse suivante:

**CORNU & Cie SA**  
**Ressources humaines**  
**Stavay-Mollondin 17**  
**2300 La Chaux-de-Fonds**

*Nous répondrons à tous les dossiers correspondants au profil souhaité.*

132-190994/DUO

PXGROUP

Leader de la transformation des métaux pour l'habillement horloger, partenaire des plus belles créations et des plus grandes marques, PXGroup s'appuie sur un savoir-faire et des compétences uniques. Il réunit **PX Précinox SA, PX Précimet SA, PX Tools SA, et PX Dental SA**, entreprises aux compétences complémentaires, spécialisées dans les semi-produits à fonction sur mesure.

**PX Précimet** recherche un

## CHEF DE PRODUCTION

**Votre mission**

Vous êtes responsable de l'organisation de la production en matière de délais, qualité, coûts, et personnel. Vous gérez les méthodes et la mise en place des procédés et des flux de produits. Vous connaissez les besoins techniques des clients qui vous permettent de définir et coordonner des développements de nouveaux produits en exploitant les moyens industriels avec nos spécialistes techniques, de développement et d'industrialisation. Vous assurez également le soutien technique au département commercial.

**Votre profil**

Titulaire d'une formation supérieure technique (niveau ingénieur ou similaire), votre formation a été complétée par une expérience du management qui vous permet de gérer une production et la conduite dynamique et participative du personnel. Votre sens de la communication et votre aisance dans les contacts sont des atouts certains. La connaissance des langues allemandes et anglaises serait un atout.

**Nous offrons**

Une activité à responsabilité dans un environnement en pleine expansion et des prestations sociales modernes associées à une philosophie d'entreprise qui place ses collaborateurs au centre de ses préoccupations.

Nous nous réjouissons de prendre connaissance de votre candidature et documents usuels que vous adresserez à:

**PX HOLDING SA**  
 Ressources humaines • Bd des Eplatures 42 • 2304 La Chaux-de-Fonds  
 www.pxgroup.com Email: ressources.humaines@pxgroup.com

132-191066



**CPK SWATCH GROUP**  
Caisse de pensions • Pensionskasse • Cassa pensioni

La Caisse de pensions Swatch Group (CPK) et ses Fondations de bienfaisance ont un important portefeuille d'immeubles. La gestion de ces immeubles est en outsourcing, mais un tel parc demande continuellement un renouvellement et des rénovations. Pour rendre cette collaboration encore plus efficace et plus dynamique, nous cherchons

### un/une spécialiste d'immeubles (à 50%)

Vous avez une formation de gérant(e) d'immeubles breveté(e) ou d'architecte et vous êtes de langue maternelle française ou allemande avec de très bonnes connaissances de l'autre langue. De plus, grâce à votre expérience, vous savez créer un bon équilibre entre les intérêts du propriétaire et de nos partenaires.

Si cette activité variée vous intéresse, indépendamment de votre âge, nous vous invitons à adresser votre offre de service sous pli confidentiel au:

**Directeur de la Caisse de pensions Swatch Group, Fbg de l'Hôpital 3, case postale, 2001 Neuchâtel. Pour tout renseignement téléphonique, veuillez contacter M. R. Annen au 032 722 56 70.**

028-546535

PXGROUP

Leader de la transformation des métaux pour l'habillement horloger, partenaire des plus belles créations et des plus grandes marques, PXGroup s'appuie sur un savoir-faire et des compétences uniques. Il réunit **PX Précinox SA, PX Précimet SA, PX Tools SA, et PX Dental SA**, entreprises aux compétences complémentaires, spécialisées dans les semi-produits à fonction sur mesure.

**PX Précinox SA** cherche à engager rapidement

## UN/E LABORANTIN/E EN CHIMIE

**Votre mission**

- Aide active aux essayeurs-jurés (coupellations/dissolutions/titrations).
- Analyses par absorption atomique.
- Passage d'échantillons sur XRF.

**Votre profil**

- Motivé(é), indépendant(e), dynamique, organisé(e).
- Prêt(e) à s'investir dans un nouveau domaine (métaux précieux).
- Sens des priorités industrielles et de la précision.
- Un esprit d'ouverture.

**Nous offrons**

- Une activité variée et à responsabilités au sein d'une petite équipe.
- Possibilité de développement.

Prière d'adresser vos offres accompagnées des documents usuels à:

**PX HOLDING SA**  
 Ressources humaines • Bd des Eplatures 42 • 2304 La Chaux-de-Fonds  
 www.pxgroup.com Email: ressources.humaines@pxgroup.com

132-191067



Partout où il y a des hommes, nous veillons sur leur bien-être et leur sécurité, et protégeons leurs valeurs. Nos solutions, produits et services de premier ordre dans le secteur de la technique du bâtiment nous permettent de satisfaire aux plus hautes exigences de nos clients. En tant que leader sur le marché, nous nous devons d'enrichir en permanence notre expérience par de nouvelles idées et innovations. Pour cela, nous comptons sur vous.

## Technicien de service (m/f)

Lieu de travail: St. Blaise, candidature en ligne: job-n SWZ01883

### Vos missions:

- Mettre en service, entretenir et réviser les installations de détection d'incendie
- Dépanner les systèmes et participer régulièrement au service de piquet
- Participer activement à l'augmentation continue de la qualité des installations
- Appliquer les processus de travail selon ISO 9000-9001

### Votre profil:

- CFC en électricité ou électrotechnique
- Quelques années d'expérience dans le domaine du bâtiment/construction
- Langue maternelle française et bonne maîtrise des outils informatiques
- Domicile dans la région de Neuchâtel ou Franches-Montagnes

### Votre contact:

Siemens Suisse SA, Ressources Humaines  
Katrien Geboers, Tél.: 0585 579 401  
Veuillez envoyer votre candidature à katrien.geboers@siemens.com

## Saisissez l'opportunité – rejoignez Siemens

[www.siemens.ch/karriere](http://www.siemens.ch/karriere)

**SIEMENS**

127-770587



## Une région, une combinaison publicitaire!

**L'EXPRESS L'impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL DU JURA**

## BANQUEMIGROS

Pour la succursale de la **Banque Migros de Neuchâtel**, nous cherchons une personnalité qui puisse assumer les responsabilités de

### → conseillère ou conseiller à la clientèle

#### Vos tâches et ce que nous attendons de vous

Un encadrement complet pour nos clients tout en assurant activement un service de conseil. Touchant aussi bien à la gestion des hypothèques et des crédits privés qu'au conseil en placement, ce poste exige un grand engagement et vous devrez être disposé(e) à assumer des responsabilités. A l'aise autant avec la correspondance qu'avec le contact direct avec la clientèle, vous maîtrisez plusieurs langues et convainquez par un cross selling actif. Une formation bancaire, une présentation soignée et de l'expérience accumulée dans la branche vous donneront l'assurance nécessaire pour travailler de manière indépendante, communicative et flexible.

#### Ce que nous vous proposons

Une petite équipe et un job intéressant et évolutif vous attendent dans nos bureaux au centre de Neuchâtel. Nous vous offrons un encadrement lors de votre entrée en service et, par la suite, de nombreuses possibilités d'avancement et de formation continue. En plus d'horaires de travail modernes, vous profiterez des attrayantes conditions de travail et des avantages de la communauté Migros.

**Ce défi vous intéresse?** Madame Sandra Geiger, notre responsable du personnel, attend votre dossier de candidature qui sera traité avec la discrétion la plus absolue.

Banque Migros, Human Resources, Aarberggasse 20-22, 3001 Berne, Téléphone 031 320 39 08, [www.migrosbank.ch](http://www.migrosbank.ch)

001-105411/DUO



Hôpital neuchâtelois  
Département des soins

## MISE AU CONCOURS

Le département des soins infirmiers met au concours, sur les sites de La Chaux-de-Fonds et de Pourtalès des postes d'infirmiers-ères diplômé-es pour les formations post-diplômes en:

- Anesthésie
- Domaine opératoire
- Soins intensifs

### Début de la formation:

- décembre 2007 pour la formation en soins intensifs
- janvier 2008 pour les formations en anesthésie et domaine opératoire

### Renseignements

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés aux numéros suivants:

Site de La Chaux-de-Fonds 032 367 24 36

Site de Pourtalès 032 713 31 17

Internet: [www.hopital-ne.ch](http://www.hopital-ne.ch)

132-191014/4x4 plus



Notre société a pour mission de développer la bijouterie-joaillerie pour les différentes grandes marques du Swatch Group. Forte de ses critères élevés de qualité, DYB leur apporte un environnement de confiance et d'expertise pour le design ainsi qu'un savoir-faire exclusif entièrement dédié à leur essor et à leur réussite. Afin de compléter rapidement notre équipe, nous recherchons un(e)

## Administrative assistant (H/F)

Vos tâches principales comprendront le traitement des commandes et des factures clients, le suivi des portefeuilles clients et fournisseurs, la préparation des livraisons et la gestion d'un petit stock de produits. Vous serez également amené(e) à réceptionner la marchandise, à établir les documents de suivi y relatifs, ainsi qu'à coordonner tous les aspects administratifs.

Vous possédez un diplôme de commerce ou une formation jugée équivalente et quelques années d'expérience professionnelle acquise au sein d'un environnement logistique ou comptable. De langue maternelle française, vous avez des connaissances en anglais et bénéficiez d'une excellente maîtrise

des logiciels informatiques courants, confirmée par de très bonnes connaissances des programmes de GPAO.

Si vous êtes une personne ouverte, sachant travailler de manière individuelle ou en équipe, êtes consciencieux(se), organisé(e) et si vous savez faire preuve de rigueur dans l'accomplissement des tâches qui vous sont confiées, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature complet.

Dress Your Body SA, ressources humaines  
rue du Viaduc 30, case postale, 2501 Bienne  
Tél. 032 343 65 88, Fax 032 343 65 17  
[rh@dyb.ch](mailto:rh@dyb.ch)

133-708260

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

Dans le cadre du développement de nos activités, nous recherchons

Pour notre département **Méthodes Fabrication**

## Un responsable de projets méthodes et industrialisation (f/m)

### Mission et responsabilités:

Vous coordonnez des projets d'amélioration des processus et d'acquisition d'équipement de production. Vous appréciez la collaboration au sein d'équipes pluridisciplinaires et savez travailler de manière structurée. Les outils d'analyse expérimentale vous sont familiers (plans d'expérience, Taguchi...).

### Profil idéal:

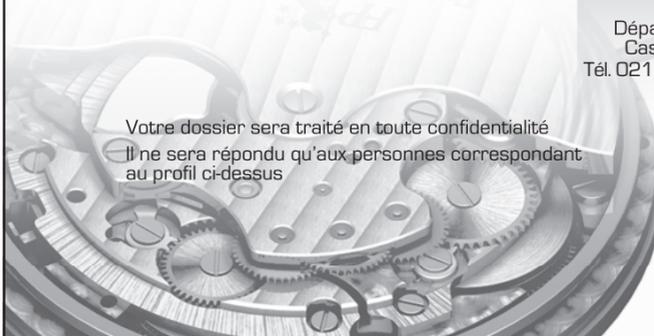
Vous avez une formation d'Ingénieur ETS/HES en mécanique/micromécanique ou titre jugé équivalent, une connaissance des techniques d'assemblage et de décoration, une expérience industrielle dans le secteur horloger, est un atout.

Organisé, dynamique et autonome, vous aimez le contact et savez convaincre.

Une bonne connaissance du dessin technique 3D et des logiciels de bureautique est nécessaire.

Nous offrons les prestations sociales et tous les avantages de plus grand groupe horloger mondial.

Si vous êtes intéressé(e), nous vous invitons à faire part de vos motivations en adressant votre dossier de candidature à :



Votre dossier sera traité en toute confidentialité  
Il ne sera répondu qu'aux personnes correspondant au profil ci-dessus



**FRÉDÉRIC PIGUET SA**

Nous sommes leader dans la conception et la fabrication de mouvements horlogers haut de gamme

Nous vous offrons la possibilité de relever un défi professionnel dans lequel vos qualités et vos compétences, tant humaines que techniques, seront mises en valeur

Une société du **SWATCH GROUP**

**Frédéric Piguet S.A.**  
Département Ressources Humaines  
Case postale 43, 1348 Le Brassus  
Tél. 021 845 16 16, Fax 021 845 27 00

[line.roth@fredericpiguet.ch](mailto:line.roth@fredericpiguet.ch)



133-708130